

نامه خسروان

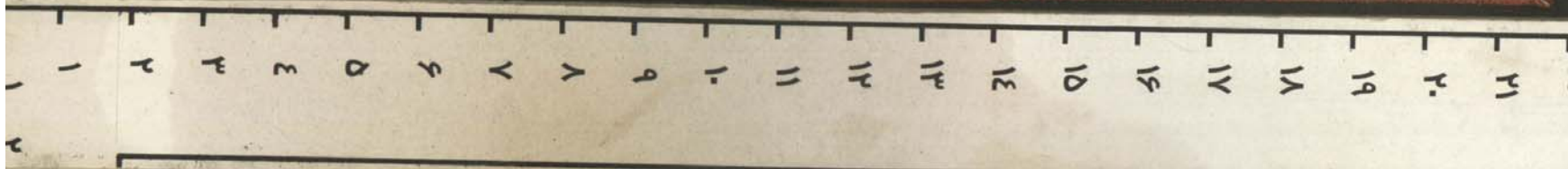
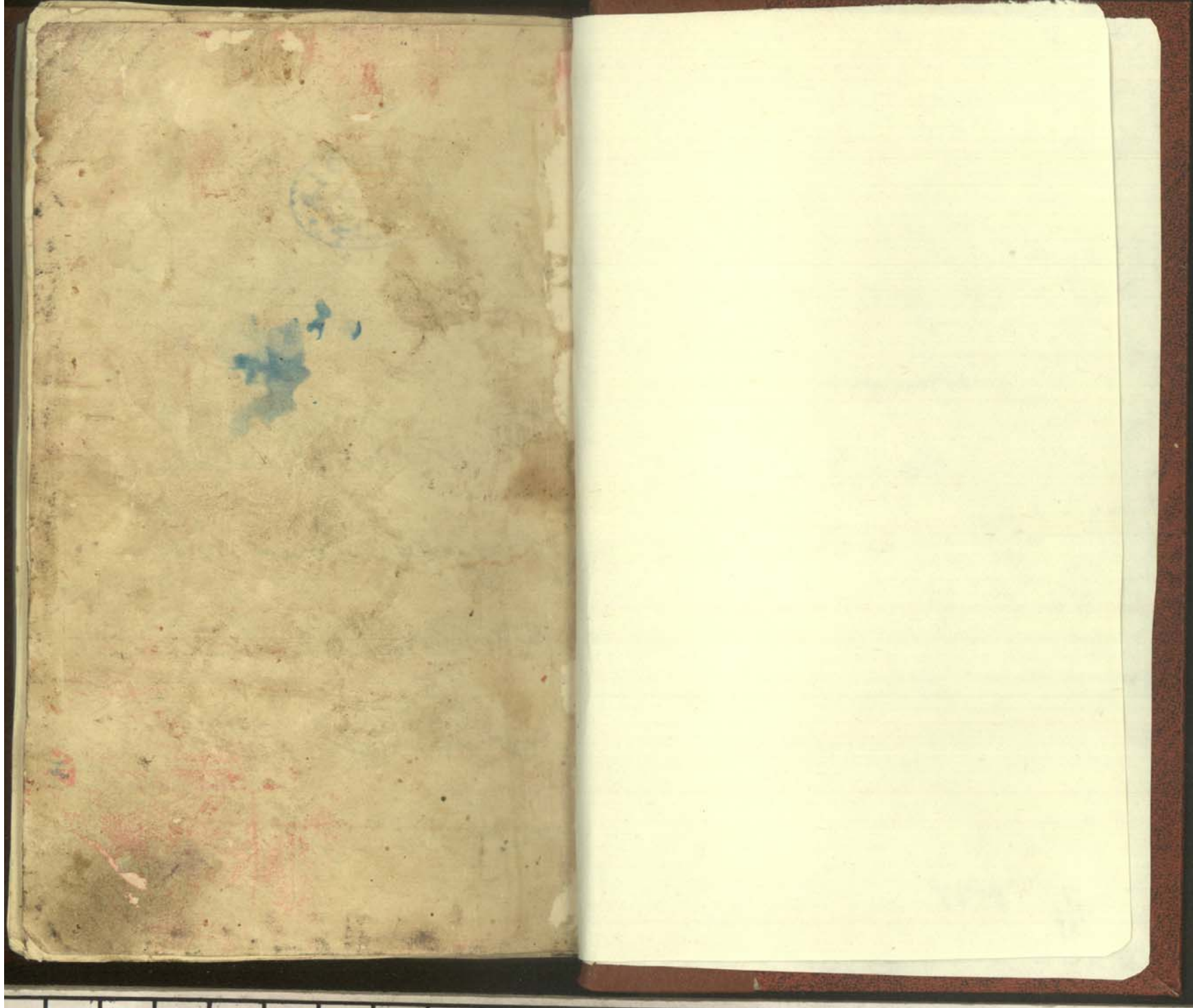
جلد دوم

۲۲۶۹

۱۷  
۷۸۷

۱  
۱  
۲  
۳  
۳  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰







چون پس از انجام بختن نامه خسروان در هر گونی  
که از دانشمندی نشانی میافتم ازین نامه  
فرستاده درخواست نمودم که اگر بکامید  
یا فردوش چیزی سه اوارد اندرین بنده  
بنکارند تا به آرایش نامه دیگر بکار رود

از آن میان میسر از فحش اخوندزاده که ارتقا

آذربایگان و سالهاست در قیاس جایگاه دار

و پیش کار که از آن کشور روس بویژه فران

روایان قیاس همیشه سر بلند است و یکی از خرد

اورا در نوشته های خود انسان کامل نماید

این پاسخ را نگاشت



نامه میرزا فتحعلی

نواب اشرف رفیع والا

۴ شاهزاده عالی تراد جلال الدین سید را

اطلال الله عشره را معروض میدارم در ماه صفر

امسال در حالتی که خاطرم از ناسازگاری

روزگار مشغولش بود از عدم موافقت

معاصرین علم ملت و هم وطنان صاحب قدر

در پذیرفتن بعضی تدبیراتم بحجت ترقی همگیان

در علوم و صنایع سر و چپ تفکر و طلال درویش

نامه میرزا فتحعلی

این افسه ادراک حالات خودم بنویسم ۴

بمانده حسرت مراد در کار سرآمد درین دیرپایه

بسیار تپه پراچکن همی بودم از قوای وطن

بخشد یعم ولی حاصلی ندیدم درین عصر صاحب

بزرگان ترکان ایران زمین همه خسته بودند چون غلیظ

جوانم رفت و زبون کش زد جوانی ندیدم ابداً و نش

سفر کردم از راه دریای بروم الف بار نورادران مزبور



نامه میرافشلی

ه نمودم بارکان دولت نام حیا لم بسی بخت بوده نه عام

یکایک بخت صد آفرین جهان شد بختم چو خلد برین

برایا که چتر ساختند با نعام شایان بنواختند

زمانه بکامم فلک رام بود بفروری اندم یکی کام بود

که ناکه یکی مردک زرد چهره بجام مرادم بر آسخت ز

به پیش وزیران و راه بود سرو دشمن دین و دولت نمود

بوخت در آغوش ترکان از بزرگان شود ادا رکان

نامه میرافشلی

بنایا بر بختم از خاک روم که ماندن در اینجا مرا بودم

دشمنان که بطهران خبر ازین رفتن و آمدن بی اثر

نوشتم یکی نامه و پذیر بنام وزیر علوم از غیر

الف بار نور انشان دادش در پی تو بفرودس بخاوش

دریغا جو اتم نداد آن وزیر نشد بر مرادم مراد سیکر

نشد چون برویم در بخت باز که شستم ازین آرزوی دار

پسروم با خلاف این کار مرا بنجام این پنج و چهار



نامیرزا فتحعلی

ما ناگاه ملازم جوان عالی کده علی بن ابن رضوان

مکان نظام الله و نه این رقعہ را از طرفش می برد

نواب اشرف والا شاهزاده والا زاد جلال

الدین میرزا که فاضل و ممتاز و از سویلر اسبوان

عالم باجرات شمارا یا دوسرا فسر از فرمود

کتابی برسم بهیه برای شما و ستاده است

لذا برای زیارت کتاب مستطاب باید

رحمة

نامیرزا فتحعلی

ز محبت کیشده بمنزل من بیایند بقیع کردم

و خود بخود کفتم سبحان الله این چه جرات است

که در زمره ملت من نیرو جودی پیدا می شود

که از سویلر اسبوان عالم با اطلاع و صاحب

بغزت و تعصب بوده نشانه وطن دوستی

و ملت پرستی را داشته باشد پس من چرا این

ملت نامیدم بعد از تلفظ این کلمات



نامه سیر افحقی

۹ و جد کردم خاطر پر مرده ام شیفکی حاصل نمود

بر خواستم بمنزل علیخان رفتم کتاب

مستطاب را زیارت کردم تعلیق نواب شما

خواندم به زبان شکر گذاری می کنم به زبان

از حرمان دیدار نواب شما فوس میخورم و خود

درین حرمان دیدار از تذکار نواب شما

نیله بخش خواهم شد و کتاب مستطاب شما

نامه سیر افحقی

همیشه در پیش نظر نگاه داشته شما را یاد خواهم نمود

نواب اشرف شما را معروض میسر ارم

که تا رسیدن کتاب و تعلیق شما من از حقایق

حالات و فضایل و کمالات شما مستحضر نمودم

جوان عالی کمره علیخان در این باب بطوری

مرا اطلاع داد که بشت و روز در اشتیاق شما

بهر پریم و میدانم که آیا عمر وفا خواهد کرد



نامه سیر افغانی

۱۱ و آیا دسیله رو خواهد داد که شرف و بخت

دیدار عزیز شمارا دریابم در خصوص مقبولیت

کتاب مستطاب شما بغیر از توصیف و تحسین

حرفی ندارم خصوصاً این کتاب ازین باب

شایسته تحسین است که نوآب شما کلمات پیکانگان

از میان زبان فارس با لکله برافکنده ای

کاش دیگران نیز متابعت شمارا کردند

نامه سیر افغانی

۱۲ و زبان مارا که شیرین ترین زبانهای دنیاست

از اختلاط زبان با کلفت و نامهور پیکانگان

آزاد نموده می نوآب اشرف شمار زبان مارا

از تسلط زبان دیگران آزاد میفرماید افسوس محروم

که من مثل شما نمی توانم نوشتهجات خود را در زبان

فارسی بی اختلاط الفاظ دیگران نوشته باشم

چونکه از طفولیت زبان فارسی را به نیطوری

نامه سیرافیه

۱۳ گرفته ام حالا ترک این عادت برای من

غایت دشواری دارد خانه پکا نکان خراب

شود من تقصیر ندارم باید درین خصوص را

معذور داشته باشید من نیز درین ملا

همتم که ملت خودمان را از دست خط دیگران

نجات دهم کاشش ناشی پیداشدی و ملت

از قید اکثر رسوم و عیبه این پکا نکان که سلطنت

نامه سیرافیه

چندین هزار ساله عدالت این محدوده ۱۴

بلند آوای ما را بر زوال آورده و وطن

که کستان روی زمین است خراب

اندر خراب کردند و ما را بدین وقت <sup>کلی</sup> دگر

و بعدویت و زالت ساینده آزاد نمود

امانه برسم نبوت یا امامت که خلاف

مشرک من است بلکه برسم حکمت و فلسفیت



نامه میرزا فتحعلی

۱۵ زیرا که پس از پیغمبر احوال زمان دانند ادبی

این ادعای را بناید بکند آرزو دارم که نواب

با آن عظم شان که دارید از فرط غیرت بدین

رحمت یعنی عمل تصیف تن داده اید کاش اگر

ممکن میشدی پاره اخبارات تاریخیه از کتب

و تواریخ و تقریرات خود کبره های بزرگوار

ماندگان و ناکان مایند تحصیل کرده آنرا نیز

نامه میرزا فتحعلی

داخل تصیف خود نموده نامه پچمین مایند

باشد ما با تفصیل بنیدایم که از سلسله

پیکانها چه مصائب بر سر این چارگان

آمده است اطلاعات مادر خصوص جانی

و قوانین سلاطین ایشان اجمالیست اخبارات

تاریخیه از کتب خود کبره ان برای خوانندگان

غایت طرخی و تارکی خواننده داشت



نامه پیرافصلی

۱۷ یزدانم کبره های یزد در زبان و خط

خودشان کتب دارند یا نه کرده ای ازین طایفه

از قدریکه شنیدم در هندوستان میباشد

و در زبان کجراتی کتب دارند بحمل کتب

کبره های یزد نیز در زبان و خط کجراتی باشد

به صورت چو که فرموده بودید هر چه بخالم

برسد بنویسم از آن جهت این مطلب را

داستان رردستان

نوشتم رزاده برین چیز دیگر بخالم رسید ۱۸

پس از رسیدن این نامه ما پنجاه و پنج

هفتاد و پنج ما نیز با ما بمکه در هندوستان در دکنه

به راه در سال هزار و دویست و پست و هشت

زاده شده و در کودکی با ما در خود به بی بی آمد

در آنجا پرورش یافته و از آنجا در اندیشه



داستان زردستان

۱۹ جاکردی افتاده و پسر کشوران هندوستان

و برخی از شهرهای ایران را کرده و برپا

تخت نشین دارد خود را در ویش فانی مایه است

دیگی از پشویان دانسته زردستان هندوستان

از زبان کجراتی و داستان پارسیان یگو

آگاهی دارد و پست سالت بایران آمده

با همه شاهزادگان و بزرگان راه دارد و با

پشویان

داستان زردستان

پشویان آیین نیز آمده و شد عینیه ادرا ۲۰

خواست داستان زردستان را جو یا شدم

دی نیز چنانچه باید این بنده را آگاهی داد

چون از آنجا آگاه شده و اندیشه نگاشتم دارم

ازین سه پرده نیست بختن مایه ویرانی

این کشور و پریشانی پارسیان دوین

داستان رر دیشیا

۲۱ چکونه از انجا بیرون رفتند و هر گروهی کجا

جای گرفتند سوئین شماره ایشان

در این روز کار تابیند است و چکونه بر آنها

میگذرد این داستان چندان نیست که نامه

جد اگاه نگاشته شود و دیگر سراداران بود

در آغاز نامه دومین که انجام زردشیا

و آغاز دست یافتن تازیان بود که از سرش

داستان رر دیشیا

اینرا از بکاریم چون نامه دومین از چاپ ۲۲

بیرون آمده بود آنچه از سرگذشت پاریان

آگاهی پیدا شد نگاشته در آغاز این نامه

که اشیستم تا بخواهش آن دوست خردمند

بیدگان از گذارش پاریان آگاهی یابند

مایه ویرانی این کشور یکی آنکه موبدان اندک



داستان رردی

۲۲ خود پند شده یادشمان و بزرگان کشور

پس نمی شنودند و آشکارا بگفتند که ما را خدا

بر بندگان خود پیشوای کرده بکند اری ایشان

و ستاده شهریاران و بزرگان را

تا ما نکویم نباید بکاری پروازند خداوند

روی زمین مایا میم و مردمان باید بفرمان

مباشند چون شهریاران کوشش باین تبحان

نمی دانند

داستان رردی

نمی دادند ایمان نیز کم کم آشوب بر پا کرد ۲۳

بزرگان کشور را بیداد کرد و ستمکاران را میزد

بازرگانان و بزرگزان و پیشه وران که با آنها

آدمی داشتند و پلید داشتند در پستگاهها

خود راه نمی دادند از این روی آشوب

بزرگی در پاس برپا شده هر یک در گوشه

باندیده خود را میفرستند این رفتار قبیله



داستان رزمی

۴۰ مایه پربانی رزمی در استان و ویرانی ایران

تایچی از موبدان جزو مذبادالش که بدادش

ینا میدند از انجام این کار بیدار میشد و هر دو

باموبدان دیگر اجهنن کرده بدیدار نشیهای

این رفتار با آنها و انمود میکرد آنها کوش

باین سخنان نداده ویراسته کار و بدکیش خواند

و باز رکان کشور اسباز داشتند چنانچه آن

داستان رزمی

بزرگوار رزمیست خود را در این کشور دشوار

و بنام باز رکانی بهام آوران شناسفت

چون در آرزو کار واپسین پیمبران با شوهر

به باز رکانی در آن کشور رفته بود بادی اسب

پس از چندی بهاد برای دوستی زاد و بوم

باز آهنگ ایران کرد بشی در خانه خود نشست

چیزی مینوشت ناگاه بی نوائی بر در خانه رسید

و باز رکانی در آن کشور رفته بود بادی اسب



داستان رردستان

۲۷ کرد بهداد بجا در بر آشف که چهره اچیزی بمان

مذادی که مرا آسوده بگذارد و فداانی که در نزد

خود داشت بسوی آن پسره زن انداخت

بمرا و خورده هماندم جان بداد بماند چون

مردمان آگاه شدند بویژه مؤبدان که دشمن

ویرفته او بودند بکشتنش فرمان دادند باچار

که نیخته بدینه رفت و در آنجا ستوده پیران

داستان رردستان

دید که کردی کرد آورده مردم را بسوی خود ۲۸

میخواند او پسر خود را از پروان دی نمود

و بهترین پیران و بزرگسالان فارسی نام نهاد

تا روزگار عشر برای دل پری که از خواب

داشت او را بکفر قن ایران و لشکر کشیدن

این کشور داداشت و راهها پیش پای او گذاشت

چنانچه لشکر کشی تا زبان را نکاشته ایم



داستان رر و شیا

۲۹

و دیگر اینکه سیف دوالاؤن پادشاه  
یمن بنوشردان پناه آه رود که جشیان  
همایکانش بکشور او دست یافته اند این پادشاه  
از اندیشه های سکوئی که داشت ناامیدی  
اورا سزاوارندید و لشکریان را نیز  
بکشور پکانه فرستاد و مردمان ایران را

داستان رر و شیا

برای این کار از پای در آوردن بخود نیش  
که و همی از زندانیان را بسر داری وارز  
نام کرمانی بهرامی سیف دوالاؤن یمن  
فرستاد که اگر در کشور پکانه گناه کاران را  
زیانی رسد باکی نباشد و اگر کاری پیش  
برند پادشاه پناه آورده دلخوش و امیدوار  
شود اینان در آنجا کارهای دیهانه کرده



داستان رر و شیان

۳۱ سیف ذوالاذن را در کشور خود جای گزیده نمود

پس از چندی دست پادشاه از کشور کوتاه

کرده داور و زرادش بجو در داری پرداخت

چون ایوان مردمان پارس و خوانان را در

دولوم بودند هنگامیکه اندیشه عمرادر لشکر فرستاد

پارس میشدند با دوی در این کار امان گشته

بوی راتی این کشور مسدود می نمودند

و

داستان رر و شیان

۳۲

دیگر آنکه چنانچه نگاشتم چون نوشیروان

پنج مزدکیان را از ایران برگزیده بارگاه

اتها که در گوشه و کنار پارس پنهان بودند هر یک

استو بهار پاکر ده هزار و شورشها می نمود

دایه پنج نیز در استان و مردمان این کشور

میشدند چون خردمندان و دانشوران کشور



دانشان زردشیا

۳۳ پارس پریشانی روزگار خود را چنین دیدند

و از هر جا دانشندان کردی در استخر کرد

آمده انجمن با نموده گفتگو با کردند سرانجام

از بیبودی کشور نامیده شده یا نصدا خوانا

از شاهزادگان ایران از زاد و بوم خود

گذاشته از راه کرمان با تاخت هرگز نرفته

و در آنجا از آمدن لشکر تازیان و کوفتاری

alido le aia kaf

این را به هم میگویند که در گذشته  
عبداد برضای عوام

دانشان زردشیا  
برو کرد و دشمنان پاریسان آگاه شده ۳۴

چند کشتی فراهم آورده رو به بندستان

که از دند از بدبختی برخی از کشتیان ایشان

در آب فرو رفت و چند کشتی دیگر ببرد

و یو فرود آمدند

چون در آرزو کار در بندستان هر گوشه

پادشاهی بود و هر یکی را راجه میامیدند راجه



داتان رردشیا

۳۳ بندر دیوار آنها رسیده درست رفاری

بانهائی نمود ده پانزده سال در آنجا بیدی

که رایسده سرانجام از رفار آن راجه

بنوه آمده روسوی کجرات گذارده در بندر

فرد آمدند که پای تحت کجرات است که دهی

آنجا مانده برخی دیگر که آب و خاک آنجا با سنا

مار کار بنود از آفرین خوششان نیاند

بکشی

داتان رردشیا

بکشی سوار شده جای دیگر رفته و همان جا ۳۴

آباد کرده شیمگاه نمودند چون بزرگ آیکو

از رفسنجان کرمان بود آنجا را سنان

نام کفاد

پشته آیکو در دیگر کثرتی های هندوستان

مانند بیتی و سورت و در آرز و کلک و دلی

و پنجاب و پشاور و جامای دیگر جایگاه



دانشان ررستان  
۳۷ گریزند چون در آند در کار پارچه باغی

دیشه دری در هندوستان بود پاریان  
در این هنر استاد بودند در هر جا که جای  
گرفتند پارچه های نیکو از کرک و ابریشم و پنبه  
بافتند درخت های بارور کاشتند راغز هندی  
که پارسیان در آنجا جایگاه داشتند از  
هنرمندی آنها خوششان آمده روز بروز بر آنها

دانشان ررستان  
مهربانی نمود بر پادشاهان بیغزو و تاسیصه ۳۸

سال پس ازین که فرنگیان به بازار گانی  
بهندوستان راه پیدا کردند بازار گانان  
کشور فرنگ در بندر سورت جای گرفته  
چون در آن میان از پارسیان کار آمد تری  
پیش کار و انبار دارد و سراید از آنها  
گرفتند و تا کنون که انگلیس کشور هند دست



دانشان رشتان

۳۹ بیشتر کاشتهگان آمان از پارسیان است

و شماره این مردمان را چنانچه گویند

چ در آسیا و چه در بخشهای دیگر زمین

تاکنون بیشتر از دیگر و راست بسته به پادشاهی

کشور انگلیس اند و چون مردمان هنرمند

و دیر و دست و دل باز اند و کاروانی آشیان

به بزرگان کشور انگلیس آشکار است آنها را

دانشان رشتان

در هر کشور هستند از جمله دارند چنانچه ۴۰

در ایران حبشیان را خرید و فروش میکنند

در آنجا نیز گویان را خرید و فروش میکردند

برخی از پارسیان از آنها خرید و به نجواچی

گرفتند آنها که از آنها زانیده شدند

به چه سهه گفتند و دیگران که پدر و مادر

هر دو از پارسیان بود هنوز در بند سرخ



داسان رودی

۴۱ و یغده اند از آردی پارسین اکنون

در بند و شان دو تیره اند ز این است

که سیه چو ما از آن سرخ و یغده پست تر باشند

چنانچه دیده و شنیده شده است پشتر دانشندان

و سرمایه داران از اینان اند و آنان که در آن

مانند هر که ام یامین تازیان کردیدند میباشند

و هر که ام از این سر سجدند چه بدست نایب

داسان رودی

۴۲ چه بنگام شکر کشتی ترکان از پای در آمد

بر بجهای فراوان گرفتار بودند

چنانچه در ایام ظاهر که در حراسان شهر یابند

مردی نامه که بوزر چهار برای کشور داری

و آسایش زید و شان نگاشته بود به نزد

دی برده گفت اگر فرمان دهید تو اتم بزبان

تازی آرام ظاهر ازین سخن خشم ناک شده



داستان رردستان

۴۳ گفت مکر هنوز زبان پارسیان در ردی

زمین مانده است آیا صدوقا ص همه نامه پارسا<sup>ن</sup>

نوز ایند آن مرد گفت هر نامه که بارج برده

سوزایند از اینگونه نوشتهها در گوشه و کنار

بسیار است این کار باز مایه بدبختی پارسیان

بچاره شد و ظاهر فرمان داد هر زردشتی که در<sup>ن</sup>

کشور مانده است یا بکین نامه یا بر شش<sup>ن</sup>

از تن

داستان

رردستان

از تن جدا سازم درین هنگامه بر بسیاری ۴۴

از پارسیان از پای در آمدند و نامه بسیاری

سوخته و از دست رفت

چندی پس از آن بگرام نامی در خراسان

نام پمیری بر خود نهاد چون میگفت برای

دوباره روی کار آوردن این رردشت

آمده ام که و هی از پارسیان برو که داده



دانشان رردستان

۴۵ این نیز مایه پریشانی آنها شد شهریاران

ایران که بآئین تازیان در آورده بودند هرام

و پیردان اوداک مردمان بسیار بودند در جا

که یافتند بکشتند

و در هرات نیز آتشکده نزدیک پرستگاهی بود

بشی محمدیان دیوار آتشکده را ویران نمود

او را با پرستگاه یکی نمودند و گفتند چنین چیزی

دانشان رردستان

بنوده این نیز در تخت پرستگاه بوده ۴۶

زردیشان هر چه فساد کردند کسی نشنید

مرا انجام کرده بسیاری بداد خواهی نزد

فرمانروای خراسان آمدند کارگذار برآی

بازخواست مردمان هرات را بخواست

چندین هزار نفر سوگند یاد نمودند که تا مادام

همه این زمین پرستگاه بوده داد خواهی پاریسان



داستان زردشتیان

۳۷ بهره دار و نه بخشید و آن مردمان بفرمود

گفتند که چون زردشتیان دروغ گفته

و ما را از هرات باینجا آورده اند باید بفرستند

و ما را در آن کوه بسیار می از زردشتیان را بکشت

در آن کوه و در آن کوه بسیار می از پای در آمد

و اینچنین کار ما هم بسیار می شد و روز بروز این

مردمان در کشور پارس کم می شدند

نار و کاه

داستان زردشتیان

۳۸

نار و زکار صفویه نزد یک بصد و پنجاه هزار

خانوار در همه ایران بر جا بود و دوازده هزار

خانوار در اسپهان جایگاه داشتند

تا بنا دانی نمودند آن آنگاه که میشتند و میخواستند این

بفرمان شاه سلطان حسین ناکاه در یک شب

همه را بکشتند



داستان اردشیر

۳۹ بروز کار نامد شاه نیز دوازده هزار تن

از آنها از سپاهیان سواره بودند چون

در جنگ افغان کارهای مردانه کرده بیاری

از آنها را بکشتند پس از کشتن نامد که بار <sup>فغان</sup>

بایران آمد از کینه که در دل داشتند هر

زردشیران را بدیدند بکشتند و در کرمان چنان

کشتاری نمودند که از کبر آباد جز نامی بجا نماند

داستان اردشیر

با اینهمه در روز کار که یحییان زند دوازده هزار تن ۵۰

خانوار که پیشتر آنها در کرمان ویران شدند

و از پیدادگری کار کذا را ان و بد کرداری

او با شش شهر ما همیشه در رنج بودند و برخی که <sup>نخه</sup>

بهندوستان نزد هم کیشان خود رفتند و باز

ماندگان آنها بجهای کونا کون همیشه گرفتار بودند



داستان زردشیر

تا سال ششم پادشاهی ناصرالدین شاه

پانچویں درویش خان که نام ادیش برده شد

و یکی از دانیان روزگار است از هندوستان

بایران آمده از خرد و خدی و دوستی که با بزرگان

این کشور پیدا کرد بسیار و از رنجهای پاریان

کم نمود چنانچه سالیان که از آنها بگریخته بود

و با بختهای هندوستان که پاریان بایران بود

داستان زردشیر

تا سال ششم پادشاهی ناصرالدین شاه

پانچویں درویش خان که نام ادیش برده شد

و یکی از دانیان روزگار است از هندوستان

بایران آمده از خرد و خدی و دوستی که با بزرگان

این کشور پیدا کرد بسیار و از رنجهای پاریان

کم نمود چنانچه سالیان که از آنها بگریخته بود

و با بختهای هندوستان که پاریان بایران بود



داستان رردین

۵۳ تنگ دستان آنها را دستگیر می و جوانان

پرن را همچو به بیدار بویژه در پای تخت

دستان بزرگی برای آموزش کاری کودکان آنها

ساخته پیش از چهل تن از کودکان ایشان

از یزد و کرمان آورده و استادان برای

هر زبان و هر دانش بر آنها گذاشته و خود نیز

بش در روز نگهبانی کار آنها را میکند تا درست

داستان رردین

آموزگاری کنند اکنون پاریانی که در ایران هستند ۵۴

بویژه آنان که در پای تخت زندگانی میکنند

از کار دانی این مرد دانشمند با آنها مانند

دیگر بزرگستان رفتار نمایند و شماره ایشان

کنون در ایران از این روی است در طهران

زن و مرد کوچک و بزرگ سیصد و پنجاه خانوار

در قسم پنج خانوار در کاشان



داستان ردی

۵۵ سی خانوار در بر د پنجهار و سیصد خانوار

در کرمان هزار و دیت خانوار در بوشهر

ده خانوار و ریشراز سی خانوار

از این ردی در همه ایران پیش از هفت هزار

خانوار بجا مانده

این جهان گرد نامه در تالیش نامه خردان

نوشته سزاوار بود که اینجا بنکاریم

نامه یانگی

خدایت شوم بیلون نامه خردان ۵۶

که اکثر کن خدا یکان فرزانه باین بنده

یاز مندر حمت فرمودید همان سنگام

از برای دیپرستان سرجمید جی جی حیا

بانی بار و نیت بمنی فرستاد چون در آن

دیپرستان امور کاران آگاه از هر زمان

از دشمن و خواندن آن خورسند و بسبب حد



نامه پانجمی

۵۷ ایشان را پسند افتاد زیرا که اکنون آنچه  
تواریخ ایران را بخط و زبان پارسی نگاشته  
بازبان عربی و ترکی مخلوط و بزواید گفتار  
و کرده اند که همین طور دست بسته  
بدون تحقیق از روی تالیفات هم دیگر استنساخ  
کرده اند که هیچ یک با تواریخ و مکتوبات  
دیگران نمی آید این و نامه همینون را که بطور

نامه پانجمی

و مکتوبات مختصر میفهمد و بزبان پارسی ۵۸  
صرف و مانند تواریخ فرنگیان دیده اند  
موجب خوشوقتی اکابر صانعان اینجمن پارسی  
همدوستان گردیده و بسیار پسندیده اند  
بنابر این از طرف اینجمن مزبور اردشیر دوجانی  
نامی را که در علم عربی و پارسی مشهور است نامزد  
کرده اند که کتاب نامه خسروان را بزبان کجراتی



نارینه پانچی

۵۹ ترجمه و بجهت بهره یابی علوم پارسیان چاپ نمایی

و تا حال در روزهای پسکی این هیئتون نارینه

بزبان کجراتی و انگلیسی اشهار داده اند و ای

چنان است که در اندک زمان بزبان و آن

و انگلیسی و غیره ترجمه و چاپ شود پس

پاکیزدان را که در این عهد و زمان زندگان

اعلیحضرت قدر قدرت شاه با عدل و د

چنین

نارینه پانچی

چنین آیت بزرگی از آن شرک شاهزاده ۶۰

ازاده را در بعضی ظهور رسیده که نام نیاگان

و بنک نامی شاه شاه ابرار و آنحضرت ایگان در تمام

جهان جا و بدان خوانده اند و اتفاقاً

من ز تنها کنم تشکر این لطف نیست که او تشکر این بزرگوار

همگی اخلاص کیسان ازین معنی شکر کرده اند

و خوشحال بدعا کونی وجود مسعود اشتغال دارند



۱۰ نوای را د باداد بگویناد خدایت همه کند ار باد

پانچی بهی هوشک ناز یای پاری طبع

بدرویش فانی

یکی از دانیان که نامه خردوان برای او فرستاد

بزرگاکاظم یک در بندی است در پیر پانچی

روسته نشین دارد و چاکری با شاه روس

سرافراز است پانچی که نکاشته چون پاری بود

نامه بزرگاکاظم یک

۶۲ در این پارچه نکاشتم

نامه نامی رسید و مایه خشودی کردید لیک

افسوس که دیر بدست آمد چون بنده را

ناخوشتم و ادداشته بود که از پای تخت بجو

دوری روم و در خود را آنجا در مان کسم

از این رو بود که دوسه ماه دیر کردم و پس از

بازگشتن پذیرش نامه سرکار بابخشن نخستین



نامه میرزا کاظم بیک

۳۳ خردوان که از چاپ پیرودن آمده است

در این روزها سرافراز شدم بسیار مهربانی

دیده پروری فرموده اید بر آستی کاری که

و همش بآن داده اید و دامن بر نایبستی کرده

کسانی آن به کم توانانی بسته اید کار بسیار بزرگی

نکارنده شما را اگر چه بآن پرداخته بود لیک

نتوانست چنانکه بایست مجا آورد چون در نگارش

آن

نامه میرزا کاظم بیک

آن بزرگوار پخته از نهضت کاشانی تازی با ۳۴

شده است هزار افسوس که از آن به کام

که نهضت سال پیش ازین بود و انانی از ایران

چنانکه بایست بذرفکاری شیوه آن استاد

نکرد پاس یزدان را که سرکار خداوند کاری

در این کار بسیار پیش دستی کرده اید و بپای

که در آن شیوه خود ساخته اید انجام یافته دلخواه



نامه میرزا کاظم بیک

خواهند رساند چون برید نگارش فرمودید

بسیار مغه و پخته و دل پسند است بده نیز

از سر دست خواستم که این نامه را به جان

شده نوشته به پیشگاه سرکار بفرستم نشد

کار بیکو کردن از پر کردن است بزندان

نیز بدیده که پذیرفتاران شیوه سرکار داران

کار بزرگ روز بروز بفرماید و زبان نیالگان

نامه میرزا کاظم بیک

خود را بره کنه می نماید از نگار زبان بپاکان

بروایند سرکار بنوره و بنیاد این کار نامه را

یک بسته آید و در برابر وقتن نشینان

پایداری میورزید یکت گان ندارم که در

شمار از د بفرستد دست همبازی بسوی

شمار از گشتند هر گونه باشد انجام کار بیدون

تا پنجاه یا صد سال دیر تر همان دلخواه خواهد

شمار کتور  
معروف به  
لکه است



نامه میر کاظم بک

۷۷ شد و نام یکه خوا پس که داشت بخش تخمین

نار خردان فکارش خوش پیوند و دل

پسند است و ششوه اش بر شوه فکارش

فرنگستان زد یک و تخمین فکارش است

که در ایران بیان شوه نوشته شده است

پس از بهر آنکه برادران دانش فرنگستان

از رنج شاهی آگاه نمائند و از بیاد کارش

نامه میر کاظم بک

دشاد شوه چیزی در باران در یکی از روزها ۷۸

با نام خوا هم نوشت پذیر فکار سرکار محمد علی

کاظم بک کتبه محمد علی نقشی



کتابخانه  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

تاریخ ثبت: ۱۳۸۵/۰۵/۰۵

شماره ثبت: ۱۳۸۵/۰۵/۰۵

دانشگاه تهران

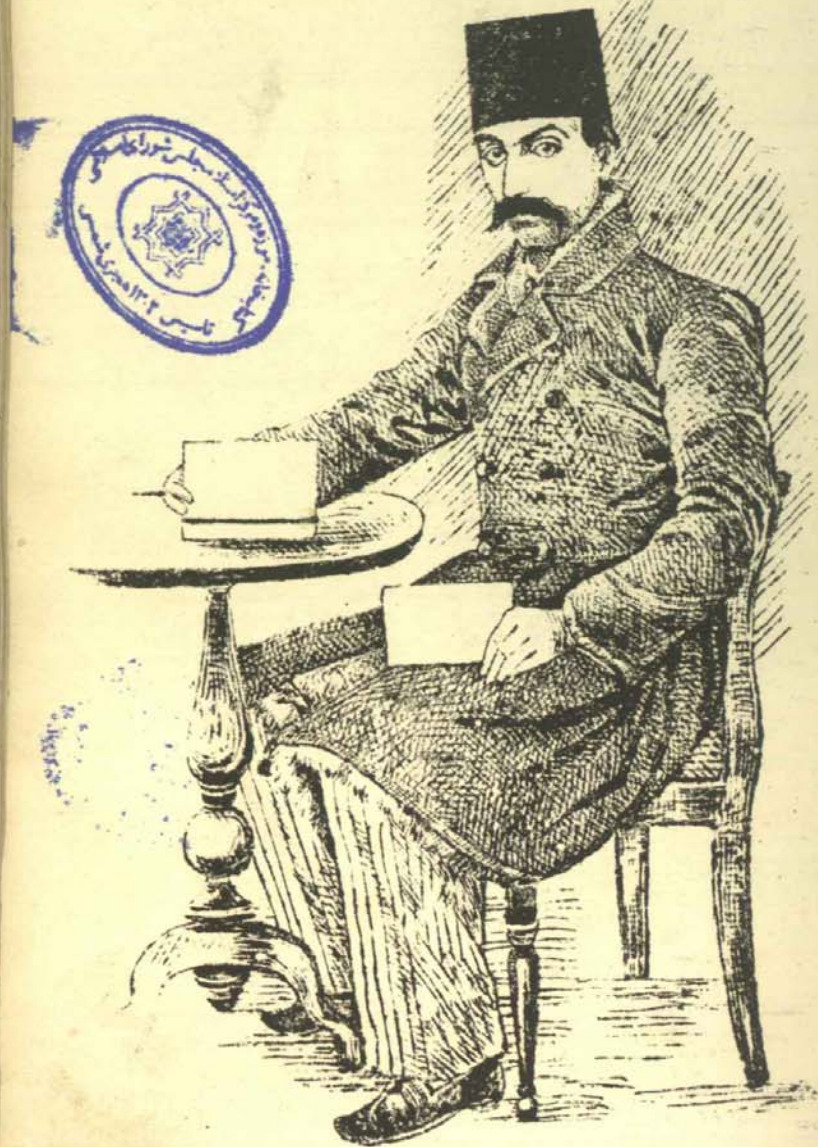
کتابخانه مرکزی

کتابخانه تخصصی

کتابخانه عمومی



نخازنده این استان جلال پور فتحعلی شاه قاجار



نامه سروان

داستان پادشاهان  
پارس بزبان پارسی که  
سودمند مردمان  
پویره کودکان است

دوین نامه

از آغاز طه سریان تا انجام خوانین





۳

نامه سروان  
بدید و دوستان  
خرومند پویره  
استادان  
دارالضوء  
ن





طهران  
در کارخانه استادیوسال  
محمّدی نگارش جلوه نوری تیراوسال  
۳۹۷۹ جلا  
۱۸۷۸

در سبزه میدان نرود  
ملا ابوالقاسم و حاج  
سید رضا جینی  
فروش بجا  
هفت هزار  
ویناد

خزنگارنده کسی چاپ کند بازخواست پادشاهی است



دیباچه

بنام خدای جهان آفرین

خداوندان دانش پس از نگریستن بنامه دودین

نامه خسروان دانستند که این انجمن نگو تر گشته

شده زیر ایندگان در کارش پاری زبردست

شده هر چه پیش میروم تهر عین کارم خیریکه

از نامه نخستین کم دارد نداشتن چهره پادشاه

دیباچه

آنگاه که تاهی از مانده شده هر چه میبایست در جو

آنها چه در ایران و چه در پاریس و لندن که امرو

پای تحت بزرگ ترین کشور های فرمانتستان است

کوشیده نیافتم

در اندیشه من چنین نماید که چون پس از دست

یافتن تازیان بایران کشیدن چهره را مانند بتی

و در آئین خود گناه میدانستند از روی چهره



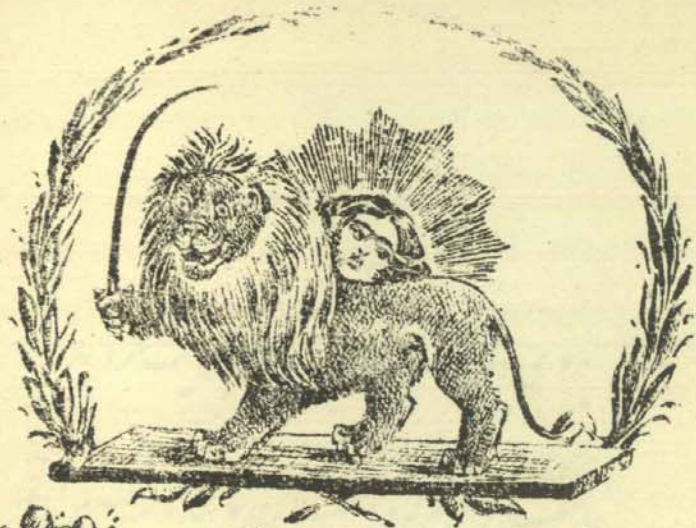
و یا چه

۸ بروی پول بکشند برای این یافت نکردید

امیدوارم که دانشمندان مانند ما نخستین ازین

این خیر چشم پوشند و برستی سخنانش خرد بکنند





بنام خدا می جهان آفرین

پس از مرگ یزدگرد و دست یافتن تازیان بسپاس

پیوسته این کشور پر آشوب و در هم بود و شکست

جای نشینان و اسپین پیران که خلفا می نایبند

بر همه این سرزمین دست یافته از بغداد

آغا نامه

تارو و آمویه را در زیر فرمان آوردند و از روی ۱۰

دیگر ترکان نیز آغا را تخت و تاج کرده ایران را

ویران نمودند اگر چه در برخی از گوشه های کشور پس

مانند تبرستان و سگستان و کرمان و جامی دیگر در

پیداشده پس کشتی نمودند نه چنان بود که با شکست

برابری کنند و کشور باین بزرگی را از دست اینان

توانند پیرون آورد تارو رکار مأمون



طایریان

۱۱ که طاهر نام خراعی برای فرمان فرمای خراسان  
برگزیده شده رفته رفته کارش در آن سامان  
بالا گرفت و اندیشه پادشاهی کشور پارس نمود  
و از زرد پستی خلیفه بغداد پیزاری جست نام او را  
روز آدینه پس از آن از زبان بنیاد رو گویند  
در شب همان روز بمرد چهارتن از ثرا و او بنیاد  
سرافراز شدند و از سال دو بیت و بیست

که طاهر اندیشه پشیمانی ایران کرد و ماس صدد  
و شش که شکرتا تا ربویرانی این کشور آمدند  
کرده در پارس فرمان روائی کردند شش که  
آنها در بیشترین کشور ایران و کرستان دست یافتند  
باتوانانی بسیار شهر یاری نمودند ۱ طاهر  
اصفهان ۲ سامان ۳ غزنویان ۴ سلجوقیان  
۵ خوارزمشاهیان و ۶ دیگر در برخی از گوشه ها



۱۳ این کشور فرمان روائی میکردند و چندین

تن از ایشان هم فروتنی باین پادشاهان توانا نمیدادند

اولیمیا ۲ پادشاهان پیشین که مراد قابوس منند

پیران حسن صباح که ملاحده گویند ۳ سلجوقیان

که در کرمان فرمان روا بودند ۵ قراحتانیان که

در کرمان کشور دار بودند ۶ اما بجا آوردگان

تن ۷ اما بجا پارس که سمرقند گویند ۸ فرمانروایان سگستان

۱۴ فرمانروایان ۱۰ اما بجا لرستان

نخستین طاهریان

آغاز شهریارشان در سال دویست و پست و پنج

و انجا مشان در دویست و هشتاد و دو روز کار

فرمان روائی شان شصت و چهار سال کشورشان

خراسان و سگستان و شهرهای دیگر آن زمان پستی

پوششک شماره ایشان پنج تن طاهریان



طایرین  
۱۰ طلحه ۲ عبید الله ۲ طاہر دوم محمد

### نحیثین طایر

پیر مصعب پس ارشد محمد امین بفرمان مأمون  
بخراسان فت کونیند چپ رسان آنجا فرمان  
داشت شبی برک نامکھان باز گشتند در کشت

### دو مین طلحه

پور طاهر پس از پدر در خراسان فرمان

شد و در ورکار او حمزه نامی در کشور نمرود آغاز ۱۶

سکرتی نموده طلحه شکر بد آنوی کشید و حمزه را

اگر پیش بر داشت و بخراسان باز کردید شورش

انگیزان آن کشور را دید شوب بپا کرده انجینی

با ایشان کارزار بود و در آن کسرو دارمرد کاز

### فرمان وایش شش سال

سیمین عبید الله



طاهریان

۱۷ پورطا سر بر در کار فلان وانی برادر کار فرمای  
بود پس از شنیدن کطلح البکیران سخن استفتا  
چون نیشا بور رسید گروهی که برادرش گمشده  
بودند برسانید کوفت دستکامیکه عبد الله  
رسید شک سالی سخت در آن بود از خواست خدا  
باران فراوان باریدن گرفت آن پادشاه تخرم  
و کا و بسیار فی اسم کا رنگ و تابان سی اسجید

طاهر دوم

کونیند گوچک نواز و نجشده بود و بازیرد پشما ۱۸  
بنیکوئی رفتار مینو بیت پنج پال فرمان واپس کرد

چارمین طاهر دوم

زاده عبدالله پس از مرگ پدر افسر بر بناد

هیچده پال بجای نیاکان شمرانند

پنجمین

پورطا حسین پسرش در شهر بار شد و انشؤ



طایران

۱۹ و دانستند پرو بود و پسر نکام را بنجو سکران

میرداخت برور کار او یعقوب پسر لیت در پستان

زبردست شده شکر بهرات کشید کار گذاروی را

از آنجا پرو کند و محمد از پوشش که پانی تحطایران

بود پنهان شده به نیشا بور کرخت و در همان گاه

احمد پسر فضل را برادران خود و برخی بزرگان کشور فرزند

از پسر لیت کرخت بدگاه محمد پناه بردند یعقوب

محمد

۲۰ کس فرستاده ایشان را بنخواست محمد خواست

او را نپذیرفت این رفتار بر دشمنی می افزود

باشکر بسیار روی نیشا بور نهاده احمد پسر فضل

آنکس وی را شنیده به برای پادشاهی شتافت

تا محمد را آگاه گرداند در بان گفت شهریار دوست

او را نمیتوان دید احمد گفت کسی می آید که پیدارش

خواهد کرد چون محمد از خواب برخاست و با



۲۱ یعقوب آگاه کردید پس دوی فرستاد که پفرمان

خلیفه کجائی فرستاده میسکه پیام رسانید

یعقوب شیش از زیر جای ناز پروان آورده گفت فرمان

من این است همچون این پانچ شیند پایداری <sup>نست</sup>

بعفاد کرخت یعقوب بنال دوی فرستاده

گرفته بخشش یازده سال جهان بان بود

پس از آن در کار طایریان سپری شد

۲۲ دومین صفایان

آغاز جهانگیرشان دویست و هشتاد و نه <sup>ش</sup>

سید و نوزده <sup>ن</sup> حکامشان بکستان و خراسان

رو کار فرسان فرمایشان سی پال <sup>ش</sup>

ایشان تن یعقوب <sup>۲</sup> عمر و <sup>۳</sup> طاه

نخستین یعقوب

پس در استان سرایان آمدند که برادرش <sup>ش</sup>



صفاریان

۲۳ بنو شیروان اود کر میرپ در آغار کار با

برادران و کچی می پداخت یعقوب

ازین کا همیشه دل کران در اندیشه بزرگی بود

هر چه از آن پیشه بچک می آورد بجا مان میگرد

تا چند تن و آورده راه زنی پیشه کرد

و در میان ربابا زکامان و یکت با کیمه مست

شی بچخ خانه در هم پور نصیر پد رافع که در بکتین

یعقوب

فرمان و ا بود رفت رو کوهی بسیار برداشته ۲۴

مکام سپردن آمدن پیشین خبر دهنده خورد شرا

بر زبان دهنک یافت ای مک شناسی آنچه را که

اندیشه بردن اشب زین کنش از آنجا رفت

بامداد چون کنجور در سم را از آنجا آگاه کرد

پادشاه گفت در شهر مردمان آگاه کنند کس

این کار کرده بی هم بدرگاه آید یعقوب ببارگاه



۲۵ رفت شاه زوپی سپید چرخ بختی  
صغاریان  
وی چیدن نمک ابا زلفت این قمار تر دشا  
پسندیده افتاد او را چاکر خوش کردانید  
روز بروز بربد پایش افروزد یکی از سرداران  
وی کشت رفته رفته پای او زنگ جهاگیری نهاد  
رسالی کشوری بکپ آورد و خلیفه اعان  
کشتی دخرایان کشور غیر و رو کرمان ابدست

۲۶ آورد خلیفه محمد طاهر فرمان شری عراق ابکا  
یعقوب  
وی فرستاد محمد در این کشتی کار یعقوب  
بالا گرفت و آنکس پارس و خوزستان نمود  
و این در این زمان که کشور را می بیند و پل  
لشکر بومی اسپان کشید اگر چه در نخستین بار کار  
پیشین در سال دوم باز بد آنسوی شتافت  
هرات پوششک ابرکت و باره کشورگیری



صفاریان  
۲۷ بنجاک بلج راند باجی گرفته پندی استجا باند  
پس از آن از راه سیاهان بکرمان آمد به پکستان  
بازگشت و لشکر به ترستان کشید فرمان تو  
استجا چنین وزیر علومی ایشین داشت  
چون پل و بارندگی و میاد چهل هزار  
از لشکر ایشان مردند و یزید پکستان  
در این باره نامه بغداد کرد و با لشکر بسیار

یعقوب  
۲۸ بد آن سوی روی آورد موفق بر آمد معتمد خلیفه  
با سپاه بنوه یعقوب پیش باز کرد در جلون  
هم اوختند یعقوب شکست خورده بخورستان  
گرفت در استجاش کفر اتم آورد به زروی بغداد  
آورد معتمد پس او فرستاده پیام کرد  
تو انانی ما را دیدی که از کرده پشیمان کنی  
و روی بخراپان آری بشهریاری آسان



صفاریان  
۲۹ بازی را با توختی نخواهد بود یعقوب پاشا  
خلیفه گفت این خان یابانیز زمین می نخواست  
روی بچپیشن دم به سیدی دان یا زختی  
بدین پایه رسیدم اندیشه ام که تا این خلیفه  
از میان بدارم از پانته شیم اگر کار برخواستن  
گشت که جهان را از آسایش آسوده میام  
و اگر جز این من و نان شکن رو کی می توان

۳۰ خلیفه نویب بازگشت <sup>عمرو</sup> چند می گشت که برنج  
سکم گرفتار شد پرشکا چان آن اورد پیو  
دیدند آنچه کردند پندرفت در میان ری مرد  
پانزده پال پادشاهی و

دوین عمرو  
پس از برادرش و ارگشت و فرشت  
نزد خلیفه از رفتار و پویش خواستند نیزمان



صفاریان

۳۱ خراسان پارس و سپاهان و پکتان و نهم

او نوشته و انساخت و عمرو بر باره پادشاهی

نشیسته بفرزین شتاف و ارانجا بری

برای پسر کشی محمد پسر لیک در پارس کجاشته او

بدان نوی بازگشت محمد را که برانده کار را که شورش است

کرده بسوی سیکستان رفت چون مردمان آن

از خوشنود نبودند معتمد پسر محمد را

عمرو

باشکری بکنک وی نامزد کرد و انسید عمرو ۳۲

آن سپاه را پیش باز کرده پس از گیر و دایر

کر خیمه پارس رفت موفق بود معتمد او را

و بنال نموده بشیر از شتاف پس از آن که بران سخت

و از آنجا پکتان و خراسان رفت آنجا

به پیکار اسماعیل سامانی برخواست و سیک شد

بعد از شرف ستاد خلیفه او را بر زندان نمود و در آنجا



۳۳ بمرو از یک چشم ناپسنا بود در تیغی من دمان

و بچک آوردن اندوخته زویگان کو تهنیکد

رو کار شهر یارش سیزده سال

سید طاهر

بنیره عمر و چون رکان بستان از گرفتار

عمر و آگاه شدند طاهر پور محمد سپهر و رابرتخت

پادشاهی شانند وی لشکر بار کشید

کار کرداران خلیفه طاهر به گشور پرو کن د ۳۴

اندیشه اموار فرمود در آن مقام نوشته به معیل

رسید که در جانی دشمن پا از اندازه پرو کن

او نینیاک شده بستان بازگشت پس از

چندی سکری که ز خرید عمر و بود سر کشی نمود

طاهر و برادرش ادا سیکر کرده بغداد فرود

فرستاد روزگار فزون و امین و سال



صفاریان  
۳۵ و جهان با صفاریان سپری شد

چون خلف پور احمد پسر یعقوب سگستانی  
پس از چندی که گونمیزد بدست کماشکان ستان  
بود توانایی پیدا کرد کشور نیاکان ابدست  
از آن و کندی ارشاد را بجای بر خیزد  
دختر را ده سر و لیث و دیگران پسر را ده بیهوش  
گفته اند شاید مرد و راست باشد که دختر این پسر

خلف  
بهم خوابی برده باشد کونید و او کرد نشنید  
۳۶

ممنونان دانشوران ابیارد دوست میداشت  
چامه سرایان چکامه گویان همیشه رنجش آید  
بودند و با این همه قمار پسندیده سخت دل خوا  
بود چپانکه دو پسر خود را بدست خویش گشت  
در روزگار کشورش می باشد یارسان مانی و دیلمیان  
و غنایان کج رزارها نمود چپانکه در داستان



سامانیان

۳۷ آن پادشاهان که گوی می آمدند سرانجام

بدست محمود بنوی گرفتار شده در دژ کرکان

برنداشک کردند برای نوشته که بایکچان شود

بدر دیگر فرستاده در آنجا برد

سپهر سامانیان

آغاز پادشاهان در سال سید و نونروز

انجامشان چهارصد و شانزده روزگار

اسمعیل

کشورکشان بنو دوفت سال تحکاتشان ۳۸

نخستین بار پس از آن خراسان شماره ایشان

نقش ۱ اسمعیل ۲ احمد ۳ نصر ۴ نوح

۵ عبد الملک ۶ منصور ۷ نوح ۸ منصور

۹ عبد الملک

نخستین اسمعیل

کوبند سامانیان از نواد بهرام چوینند در آغاز



سامانیان

۳۹ کیکه از اینان بار و شش پاری نشست اسمعیل است

منکا می کند برادر بزرگش در سپهر قد فرما

او در نجار ابقا رکندار پی وی میرد اخت

میان اسمعیل و رافع پور سر شمه که در خراسان

فرمان وانی داشت پیک و نوشته دوستی برادر

پدید گشت سنجاش او خوار زم را بومی پر

برخی از بداندیشان بنبر و انمود کردند که دوستی

اسمعیل

اسمعیل و رافع برای این است که همدست گشته تر از ۴۰

کرستان پروغانند نصر سخنان ایشان

کرده باشکری انبوه بسوی بشار روان گشت

اسمعیل ممویه را نزد رافع فرستاد او را از آمدن

برادر آگاه ساخت رافع نیز پناه بیا

بیاری می دان گشت چون از رود آمویه گذشتند

ممویه در پیش خود چنین اندیشید که اگر رافع با



سامانیان

۴۱ سپاه که همراه دارد بخوابد میتواند نمک شود

کرستان از فرمان آرد پس از انجام

نصرتاید و اندیش گرفتن اسمعیل افتد براف

گفت بهتر است کوشش نمائی تا برادران اشکی کنند

شاید چون فرونی سپاه را ببینند با هم کید

شده ترا در کشور پیکانه زیانی رسد رافع سخنان

او پذیرفته به پیک نوشته میان برادران <sup>اشته</sup>

اسمعیل

۴۲ داده نصر سمقتند و رافع بخراپان باز ۴۲

گشت و این کشور و لشکر از گستاخ ویرانی

آسوده گشتند نمویه هنگام رسیدن اسمعیل <sup>بش</sup>

خود را بوی مویدا کرد او این کار را پسندید <sup>را</sup>

از حیند کرد و ایند چند میانی و برادر مهربانی

بود تا باز شورش انگیران نصر را بر آن داشتند

که روی حینار انهاد اسمعیل نیز چاره جز <sup>جنگ</sup>



سامانیان  
۴۳ ندیده دو لشکر بهم آویختند و بکشدت که نصر

به دست لشکریان ی که قمار شده نزد برادر آورد

اسمعیل از جای خواسته دست پای نصر بود

واده بر تخت پادشاهی نشاندش و چنان فرستاد

نمود که او و کسانش آن قمار را بخریدند

پس از آن در را با چاکرانش بفرستاد که در آید

در دم جدا می بوی گفت که من نه می بینم

اسمعیل  
کارگذار تو پستم ازین و شهای نیکو بود ۴۴

که سالهای دراز پادشاهی در خانواده او ماند

و نصر پس از چندی برود و همه گریه بستاند

کما شکان اسمعیل آمده بر تخت جهان بانی جای گرفت

عمر و لیث میباید استمان بالا گرفتن کار این

شنید محمد پسرش را که سردار و بی دبا سپاه

بیار بجنگ او نافر دست نمود اسمعیل نیز از



سامانیان

۴۵ گذشتہ محمد راکشہ شکرپاشا از پیش داشت

پس از آن عمرو و خود روی آن سامان نهاد

چون پنج رسید اسمعیل و پیام داد که خداوند

کشور بزرگے توار زانی داشته امید که این

زمین کو چاک اندیدہ گرفتہ بنی اکدرید عمرو

سخن اور انشینده از راه پنج آب بانفتاد سراسر

کبسی کرتستان وان شد اسمعیل نیز بادہ

اسمعیل

سوار کہ بیشتر زین و برک در پستی انداختہ شد ۴۶

در برابر اینان فرو درآمد چون کیرو دار و بانگ

کو پس خبک برآمد اسب عمرو آغاز سربلندی نمود

اورا در میان کرده دشمن و اسمعیل پنج

کارزار بر دشمنان سیاف تہ عمرو را در زندان

کرد چون شب درآمد عمرو کر سکی خود را از بند

آسکار نمود آن مرد پارچہ کوشتی در اسب خود



سامانیان  
۴۷ انداخت و آتش در زیر آن فروخت ای آورد  
مان بیدون فت در آن هنگام پکی سر در آید  
کرد و هاشم بوخت سر بلند نمود پسته آن  
در گردش افتاده برداشته بدوید عمرو ازین  
شکفت انکه نخبید یکی از پاسبانان وی را گفت  
چه جای خنده است عمرو پاسخ داد که بامداد حلال  
من میگفت که یصد شتر بار کارخانه را برنج نشکند

اسمعیل  
۴۸ در این دم پکی آبانی میرد پس از آن اسمعیل  
کس عمر و فرستاد از انداخت ای او پرسید  
پانچ گفت یکی از کپان من که سام نام دارد آن را  
به رات برده شهریار بدان شتاف مردان  
آن کشور وی پیام دادند اگر کپان نبندی که بگوید  
رواندار پس بی کار زار کشور تو سپاریم  
اسمعیل با آنجا پیمان بست و در آنجا چند روزی بست



۴۹ هر چند کوشش کرد از پیام و اندوخته ساسانی یافت

چون لشکریان تنگ دست بودند برخی از زوکیان

بدو گفتند که این شهر صد هزار مرد دارد اگر پسر

یک در دست یابد و دست لشکر را یاری کند سپاس

از تنگ دستی بد برآیند اسمعیل گفت بابه پیمان در

میان اینان آمده ایم اکنون بچه راه از ایشان

بخواهیم از بیم این که مباد اکتفا بر بداندیشان

و تنگ دستی لشکریان او را بید پیمانی داد و بدست

از سرات پروانفت چون لشکریان تنگ

بسیار داشتند در جایگاه نخستین که فرود آمدند

دستوران سرداران یکدله شده همانجن را

در میان آوردند اسمعیل فرمود خدایک

اسب عمرو را بتاریانه سنانی پیش من رواند

تواناست که بی شکست پیمان سپاه مرا از تنگ دستی



۵۱ گویند در آمد کم کنیزی از آن شهریار کردن بند کور

سرپنجه از کردن پروان کرد بجای پنهان <sup>شکری</sup>

آن گوشت پنداشته در بود ترکان سوا

شده سرسوی نباش میا خستند تا اینکه <sup>بند</sup>

از چنگال او جدا شده بجای افتاد کسی فرود

از آنجا بجای می گیر راه یافت که انداخته عجمی

در آن جا بها بود اسمعیل آنهارا بچنگ آورد

۵۲ بشکریان بخشید گویند نکامیکه اسمعیل محمد

پسر داریون از زیاده نبال کرد و بفرزین رسید

با غنای آنجا پراز میوه بویژه انکور بود <sup>بختی</sup> ادا

این پادشاه میچک از شکریان میوه کسی <sup>دراز</sup>

نخواست کرد همه داستان سیران آنند که <sup>ک</sup>

وزیر دست پرور بود و باد و تان پیش ماند

رو کار کند شته رفتار نمود و آغاز نامها شن



اسمعیل

۵۳ سرانچ پیش منوشت همان میخواست وی را

گفتند این دم تو پادشاهی کن نه رفقا باز بدست

سایه شهر یاری نیت پانچ داد که فرستنی

سر او را پادشاهانت آگاهش نمودند

سنگ ری که زرباج را میسجد از سنگهای کشور

دیگر فرستادند همان دم کس آنجا فرستاد

تا پسگهای آن کشور را نشان کرده بخارا او بفرست

احمد

پس از باز دید و اینست که این گفته راست است ۵۴

فرمان داد که فرستونی سنگ را کم کرده و

آینده آنچه در گذشته فرو نکرده اند نمینند

روز کار فرمان و این پانزده پال

دوین احمد

پور اسمعیل پس از مرگ پدر در بخارا بر او زنگ <sup>شهری</sup>

پای نهاد و بر سر کشور پدر فرمان و اکشپ از



سامانیان

۵۵ چندی در جایگاهی ای سکار فرو داده سنگام

باز گشت آتش زن آن زمین سرمان داد در پراک

از کرکان رسید که حسین علوی تبرستان دست یافت

و کاشته این شهریار از آنجانب گریزان گشته <sup>شسته</sup> جبر

گفت خدایا اگر خواست تو چنان است که این کشور <sup>دست</sup> را

من پسرون و دمرامرکن ده آنگاه بار گشته

در جایگاهی که پخته بودند فرو داده ممران

احمد

آن قمار را شکون نگرفتند و احمد همان شب ۵۶

گشته شد کونیند برای این گشته شد که پیشتر

با چکامه سرایان بنیان بر میر و سپاهیان

از وی رنجیده همیشه اندیشه گشتن او را داشتند

و سرش و شیر در بارگاه شاه می بستند کسی را

یار ای فتنه در آنجانب نباشد تا در آن شب شیربان

در آن کار کوتاهی کردند سپاهیان آنجا را <sup>نشان</sup> ایر



سامانیان  
۵۷ تنی دیده ببارگاه شاد شاه را گشت پس از آن

پیکر او را بخارا برده بخاک سپردند و بنوش

محمد پور احمد روزگار پادشاهیش

سال چهار ماه

سویین صفر

پور احمد پس از گشته شدن احمد نصرت سال بود

کارگذار بخارا که احمد پور محمد زاده لشت نینه

۵۸ وی ابرو و شکر قه مردم آن شهر را به میان

زیر و ستیختن اند نصیر پناک گشته میگفت یا میرا

مانند پدرم بکشید احمد پناخ و او نی منخوا

بر تخت پدرت بنشینم اگر چه شهر شیمان بخارا

بر زیر و تنی نصیر یکدله شدند باز همه ترستان

چهار شنبه برادر پدرش استحق که فرمان فرما

سمتند بود و داشتند با یکدیگر میگفتند با



۵۹ استی که بزرگ سامانیان است ازین وک چیا

خواست خدا بختی مردمان و اندک کند

که بلندی بخت و ازینا کاین رکوارش در گشت

چون بخت سحر یاری نشست محمد و سوره پدرش

پیشکاری می کردند گفت در آن وکی او و

خود را بر دمان آشکارا نمود کشندگان پدر

بچنگ آورده همه را بکشت فرمان فرمای

پیرمقدون از گشتن او و برکت نشین آورد

آگاه شد با لشکر بسیار بسوی حصار شافت

ازین می همویه را با لشکری بسیار وی فرستاد

چندین بار پیکار دست داد و بار بار بر دست می همویه

بود پس انجام اسحق کتیران کشته همویه و را

و بنال کرد و انتخاب او را بچنگ آورده به

کمران بگاه نصر فرستاد و در زمان بنجارا



سامانیان  
 ۱۰ تا برد چون چند کج شہ خراپان سرکن  
 پیدا شدہ پیدا کر می نمودند پادش  
 مویہ را ببرداری و فرمان دانی آن کشور  
 کرد این سپردار با آن مردمان کج کج کنش  
 آنها را بچنگ آورد مانند احمد پسر سہل و ابوی  
 پورنغان حسین پسر علی مرودی بخارا فرستاد  
 برپے از آنها در زندان مبردند حسین پسر علی

پیش ازین چاکر در کاہنہ بود بدخواست یکی از سردا  
 از زندان مایہ یافتہ چاکر آستان گشت روی  
 آن شہید و در کار کاہ آب خواست ابدار جام  
 پیش آورد کہ چند آن نیکو بنو حسین پسر علی پسر  
 گفت پدرت فرمان فرمایہ نشا بوراست در آن  
 جام مایہ سفالی نیکو می باشد چرا بہر کاہ شہ  
 میفرستد پور مویہ پاخذ دار معانیکہ از خراسان



۶۳ <sup>سامانیان</sup> بدرگاہ فرستند باید مانند تو و احمد و ابولیس و دیگر

سرکشان باشد جام پکے و مانند آن ابہائی باشد

حسین شرمندہ شدہ از کفہ پیمان گشت منکامیکہ کان

پور کا پکے کہ از سرداران دیلمیان است بسوی حرا

لشکر کشید نصیری از سپہ سالاران دراکہ پے نام داشت

بجکت باکان مزد فرمود در دم جدائی از خبیثی

ولشکر داری وی سخن میسراند منکام کھکو گردی

۶۴ <sup>نصر</sup> درون پراسین علی رفتہ اورائش منید و پس از انجا

پنچن پادشاہ سردار پروند شتافہ جامہ ازین

دیدند غبائی مشائش زودہ چون بصر کفہ داشت

شدہ پر سپید کہ پراخت ازین کردم چیرے کھنی

پانچ داد اگر نزد شہید ازین کردم ترسان شوم

و سخن شاہ را بزم حکونہ پیار شمشیر و نیزہ قہ

بادشمان بحکم نصرانوش آمدہ اورا بپوشان



سامانیان

۶۵ یکی ز جامهای تن در سدا فرامی آید

نیو در سدا نضر اچتم بر جوانی افتاد که کل کار

میکرد وی پیش انده از نام و نژاد پیش

پانخ داد که نام احمد و نژاد م بفتاریان میرپ

نضر اول بجان بوخت نوازش کرد و یکی از خویشان

خود را بهموا بکے وی تجسیده بفرمان سرماکی گشت

پسر فراز کرد و ایند پالهای در از نژادش در گشت

صنہ

۶۶ نیم و زستان دانی داشتند و انشدن چکا

سرایان ابیار دوست میداشت در روزگار

کار اینگونه مردمان لا گرفت بود یکی از چکا مه سیران

روزگار و روزی بود کونید او از گنو

کرستان است و نابینا از ما در زانیده شد

چنان با موش بود که درشت ساکی شتر ما مهای سی

و تازس را از بر خوانده آغاز چاه سپرانی



۶۰ و در خواستن و دیر استاد شد و ضرر پر شد

او بسیار میکوشید گویند وی ادویت بنده بود

بار بر دار بود چاه و چکامهای و هزار هزار

و بیت هزار رسید گویند سالی ضرر و رفت سنگام

بیاری در آنجا زیت زین کان پادشاه بکشت بود

عشیر که بخارا بود و خواها بود دند از و دکی خوا

نمودند تا چکا محسبی بهار که شاه را بدان در

که بخارا بر کرد و رود پیکر با دیکه پادشاه

جام نوشیده بود این چکا پیکر با شک و دوا

یاد جوی مولیان آید چه بوی مار و صبران آید چه

ریک آموخت در سینه های پای مار پر نیان آید

آب جیون شکر فیهی خاک را تا میان آید

شاه دامت و بخارا ماه سوی آسمان آید

ای بخارا شاه و باش و شاه نروست میهمان آید



سامانیان

۶۹ کوسید این چکامه چنان دل شاه جای گرفت که تنگ

اسب خواسته ده فرسنگ بسوی بخارا راه پیود

پس از پندی در بخارا برنج سینه گرفتارش و در آن

پجاری پرستگاه پی برد بارگاه ساخته یزدان

میپرستید بیت سال پادشاهی

چارمین نوح

پیر نصیر پس از مرگ پدر بزرگان کشور وی را

نوح

برگزیدند نوح محمد پیر احمد را دستور خویش کرد

آن دستور از بخاری باندک چنبری بسوداران بزرگان

بخشید و بدربانی می نمود از آن وی ابو علی محمد

پیر محتاج و برخی دیگر از بزرگان از نوح پیران جسته

سرگشی نمودند میان پادشاه و سرکشان جنگجویان

سرانجام همگی را بر آنداخته بسیار می کشت

جرا بوی که پیر واپس از موده و مردی جهان



سامانیان  
۷۱ بود وی اکا رکند از خراسان کن و بدست ی

این پسر و اربار کن آمد و له و یلمی الهای دراز

زد و خورد و نامود پسر انجام آشتی بدین انجامید

که رکن آمد و له و دویست هزار در دست محمد پسر پادشاه  
اشرفی

نوح فرستد گویند این پادشاه همیشه مردمان

بد بکام و دگمکوی سخن چینیان از و با ویر کرد

چنانکه با همین ابو علی پسر و ارچندی بد بکامی و پیر  
نخستین کرد

عبد الملک

و برادر پدر خود ابراهیم و طغان سالار باران  
۷۲ کن

مایه بخت و و برادر خویش ابو جعفر و محمد را بی

کنای کور کرد پس زده پال پادشاهی نمود

پنجمین عبد الملک

پور نوح پس از مرگ پدر عبد الملک ا نوح پور بکر

مالک بکوشش فراوان تحت جهان فانی شنید و غایب

کتور و ارش و خراسان کستان مرکا مری کنی



سامانیان

۷۲ روی نمود چنانکه بیشتر مردمان آن کشور بودند

عبد الملک البتکین را که از بندگی سپردار پی رسیده بود

کار که از خراسان نمود آن سپردار در آن کشور

بازگشت روزگار انداخته بسیار و بندگان پناه

پیدا کرد روزی این پادشاه در کوچه بازی از آب

افتاده گیتی ابد رود گفت پادشاه شیش سال

شش پیمین منصور

منصور

زاده عبد الملک چون رشید بزرگ خان ۷۳

یکی نزد البتکین که کار که از خراسان سپردار بزرگ

بود فرستاده درخواست نمودند تا مگر که رایسان

پادشاهی اندیکار و البتکین در پاسخ گشت

منصور جوان است سزاوار پادشاهی او در پادشاهی

پیش از این که فرستاده باز کرد و منصور را برادر

شهریاری نشاندند و البتکین هر چه بفرستاد



سامانیان  
۷۵ و پیشکش است این نجش از دل شاه پرو

کند بجای زیند شش یار و می اجارا خواست

البتیکن بنیاد کشته است هزاران بندگان خوش

بوی غرنین و یی نمود و آن کشور را بدست آورد

چون منصور این ایستان شنید کار کداری خراسان را

بمحمدزاده ابراهیم سیمیکار از زانی داشت و لشکر

بجنگ البکین فرستاد و او لشکریان می آید شکست

منصور

داد

۷۶

منصور نیز سپرداری محمد سیمیکار را برکنارد و پسر

کارزار داد نمود و پسر انجام آید بر آن شد که کنالدو

صد و چاه هزار دشت بکاشکان یی و ده دشت

عصداالدوله را به سیمیکار کی منصور آوردند و در میان

روزگار ازین جهان برفت پانزده سال فرمود بود

مقتولین



سامانیان

۷۷ پسر منصور چون منصور بمرد نوح کشوردار گشت

ابو اچین عتبی که دانشوران و زکار بود دستاو

خوش نمود و در آغاز پادشاهی نی استگین <sup>نمین</sup>

برو یکی از بندگانش که بگلگین میامیدند جا

نشین او گشت بر وز کار این پادشاه در ترکستان

و خراسان پیکتان کرکان آشوبهای پیافستی

داد ابو اچین گشته گشت نوح را با سرگشان

نوح

۷۸ چندین بار کارزار روی داد سرانجام بیازی <sup>بگلگین</sup>

و مسود پسرش خن زان آشوبها را بنجوابانید

دقیقی چکاره پسر بر وز کار روی بوده داستان گشت

که فسر دوسی بشاه نامه پیوسته از روی است

همده سال حجابان بود

ششمین منصور

پور نوح همه بزرگان بخارا پس از نوح شهبازی <sup>منصور</sup>



سامانیان  
۷۱ یکده شد این پادشاه ز بسیار ی لشکر بخت

کرد و سپردار پناه را به پیکتوزون از  
داشت چون خود مردم آزار بود و دوستان چا

که نیاکانی سالهای در بار بختهای فساد  
بچنگ آورده بودند از خود روی کرد آن نوچنگ

در این هنگام سبکین برده محسود پسرش سر چید

و میگشای پدر خواست وی از آن نه داشت

منصور  
از یک سوی و سر کشی نمود و از سوی دیگر ملک خان  
بچار روی آورد و در میان کشور نیز بسیاری

رنجیده پس کشی آغاز نمودند تا اینکه بیکتوزون  
و فائق مدت گشته در مرو شاه را به بختی خواسته

کردند ابوالمظفر پور عینی ستور روی بود و و سپاه

پادشاهی نمود

بنیمن عجب الملک



سامانیان

۸۱ پس فوج چون قیوسکتوزون منصور را کور کرد

برادرش عبد الملک که کودک بود بیادش می برداشت

محمود غزنوی از شنیدن آن قمارناشایست با سپاه

بکینه خواست بر روی برو آورد فاتی

و یکتوزون این شنیدند یکجا نزد وی فرستاده

بندگی خویش نمود کردند محمود چون کنشی ایشان

میدانست بخان آنها را باورند داشته مرد را شکار

عبد الملک

۸۲ ساخت آنها چاره بستن نذیدند که عبد الملک را

از شمشیر پرون آورده در برابر سپاه محمود فرود

چون آشکارا بود که پایداری نداشتند پور

خواستند در خواستها نمودند تا محمود را بران

که باز کرد دستگام بازگشت برخی از سپاه ایشان

و بناله لشکر محمود را گرفته دست بتاخت و تاروا

کردند چون محمود این شنید باز کرد دیده آما



سامانیان  
۸۳ گشت پس از کوشش بسیار عبد الملک و فاتق بخارا  
و بیکتوزون نیشابور گریخت و محسود و محمد گورخانی  
بدست آورد پس از چند بی بکتوزون نیشابور  
بخارا رفت و در همان پال فاتق بمرد چندی  
گذشت که ایلیخان بکشوری آراسته بسوی بخارا  
و بسبب الملک پیام کرد که چون پیکانخان اندیشه این  
پیامان نمود و اند برای بازگردانیدن نیشابور می آید

عبد الملک  
جز مهرمانی و نیکوئی از من نخواهی دید بخارا ۸۴  
این سخن این است پنداشته بکتوزون بر پنجه کمر  
خان ایشین باز کردند همینکه بارگاه رسیدند بفرمان  
ایلیک همه را بند کردند عبد الملک چون دانست  
ایشان شنید در کوشه پنهان شد خان بخارا  
عبد الملک را نیز و سیکر و در زندان نمود و مادرش را  
رو کار پادشاهیش شتابان کشید



سامانیان

۸۵ ایک دیگر سامانیان انیز اپنی در آورد اگر چه

ابراہیم مختصر باز مانده از سامانیان بود چندی کای

لشکری فراموش کرده با ایکنان و بروکت سحر

بدست وی گشته روزگار پادشاهی غایب

بجای رسید

چارمین غزنویان

نخستین ایشان البکین است که بروز کار عب الملک

غزنویان

۸۶ سامانی غزنویان سر مای خراسان سپه افراز بود

و در جهان بانی منصور بمپیکه از وی برداشت <sup>بن</sup> حرا

و اکده است بوی غزنین که زاد و بوم و در اینجا زاد

شده بود شافت پس از آن پس بکین فرزند وی

غزنین اپای تخت نموده در همان کشور فرمان <sup>شینه</sup> والی

ایشان اشهریاران غزنوی نامیدند آغا

کشور گشایشان در پال سید و مفت و مفت



عنوان  
۸۷ انجامشان پانصد و نود و دو روز کار فرمائید

دویت و پازوه شماره ایشان پازوه تن

اسبکیکن ۱ اسمعیل ۳ محمود ۴ محمد

۵ معبود ۶ مودود ۷ معبود ۸ علی

۹ عبدالرشید ۱۰ فرخ زاد ۱۱ ابراهیم

۱۲ معبود ۱۳ بھرام شاه ۱۴ خسرو

۱۵ چپر و ملک

## تخت بیکین

۸۸

داماد البتیکین پس از مرک البتیکین چند روزی بپوش

پیش بجائی نشست از کتور دار می ریدست

پرورپ بی بھرہ بود بزرگان سرداران البتیکین

بزیروتنی سبکتیکین که داماد او بود یکدله شدند و

بجائی و نشاندند فتنه رفته بخوار پادشاهان

دست یافتہ باریه یزدان نیروی نجات خود را



غزنویان

۸۹ بشماره شهریاران بلند پایه آورد کونید نشند

و بادشاه داد بود همیشه پامیان ابرقارها

پنیده و جشهای کوناگون میوخت و روز بروز

چشم ارگشور خویش کند چند بار سپاه بهید

لشکریان می انداخته بسیار بدست آوردند شهر

بست و قصدار که بارهای استوار داشت بکرفت <sup>چند</sup>

پشمار که در آنها بود بچک آورد و ابو الفتح بنی

سلجکین

که از دانشوران آن روزگار بودند و سلجکین آمده ۹۰

نویسنده کی خوش بوی رزانی داشت و با پیال که

بزرگترین شهریاران هند و پستان بود زرد و خورده

منو سر انجام وی را انیش داسه بغزین باگشت

و بجوایش نوح پور منصور سامانی لشکر بنجر اسانشید

و آن کشور را بر دیکر کشوران خویش افزود و سوری

فضل پور احمد سپهرامینی بود بیت سال کشور را



غزویان  
دوین اسمعیل

۹۱

پوربکتین پس از مرگ بکتین اسمعیل که دختر را ده بکتین

بزرگان کشور بختسید پدرش در بلج و بی ابرحت پادشاهی

نشانیدند اسمعیل کجینهای پدر کشاده زربساری

بلشکریان بخشید چون این گفت کوه در میا بود کوشش محمود

برادر مترش سید نامه که این سخنان در او جای داشت

تزووی فرستاد کرامی ترین مردم نزد من تو

اسمعیل

مرآنچه خواست باشد از کشور و انداخته در تیغ خنوم ۹۲

کرد چون کشور کشاپه و لشکر کشی فرونی سال دشتا

مردمان با نیشمه کس من از تو بشم اگر اینجا در تو بوی

مرآنکه بجا کیت می بسم پدرم که ترا جانی نشین کرد

برای نبودن من دوری او بود به بیم آنکه مباد او دیدن

در کشور دست درازی کنند درین م سائیت داشت

که آنچه از پدر مانده بفرمان ای میان من و تو بخشود



غزنویان

۹۲ پای تخت غزنین ایند بن کداری نامن کشور بلج و سکر

پناه خراپان ابوار زانی دارم اسمعیل بن خنیا

پر سپری نداشت و یی را پانچی فرستاد محمود برادر

پدر و نصر برادر خویش ابا خود دست ساخته بسوی غزنین

روان گشت اسمعیل نیز از بلج و یی ایشبار نمود

چون مرد و شکر نزد یک شد مذبح محمود پیکار برآ

اشتی فرستاده اسمعیل نیز یقه کار به پیکار کشید

اسمعیل

پس از کوشش بسیار اسمعیل گریخت بدین غنیه بن پناه ۹۳

برادر محمود با وی پیمان بست و پیش او رفت و آمد

اندوختها از او بگرفت و کار کرد اراکین همه آن کشور

مانند کرده بسوی بلج باز گشت کونیند روزی در میان

با و پس از نوشتن چند پیمان آغا رگه کو کرده از

اسمعیل پرسید اگر ترجیح میداد و بمن دست می یافتی

میکردی پانچ داد که بر آن دم که اگر بر تو دست یابم



غزویان

۹۵ دروزی زندان کنم و آنچه بخواه برای آماوه سازم بپا

چون زانمیشه او آگاه شد در آن م میسخت پرن

چند روزی بهانه پیدا کرده اسمعیل را بکار گذاشت

که او را در دوزخ زندان کرده آنچه خواهد برای آما

او فرام آرد پس انجام در آن جایگاه برود چنانچه

کشور دار پے نمود

یمن بن الدوله محمود

محمود

۹۶ پوریکلیک پس از آنکه خود را از کار اسمعیل آسوده پخت

دیهم شهر یاری بر سر پخت نمودن خست یکی از بزرگان

بود و پیش از یاد شادی چندی در زابلستان فرما

میراندوی از ابل میخواستند پادشاهی او را وزیر و

پرور بود در ولایت و کشوری و کشوری و کشوری

بار و مجوس بزم آرا بود و انشد آن چکامه

همیشه شود چنانچه چکامه پرایان نیکی و رستگاری



غزویان

۹۷ که اکنون چاههایشان در دست مردم است بر درگاه

بودند باین همه بزرگها در آوردن اندوخته کوشش

فروان داشت کوسید آرمندیش سیری پذیر بود

چنانچه در دواپستان فردوسی پائیکه باو بست بجهت

کار نکرد و آن چکا مهایی بد کوئی راتا انجام کشته

در میان مردمان که است رزم آزماینهاش در بند

و سونات هنوز در گوش مردمانست بر این گنج

محمود

دست یافته گستان این بزرگش خوش بفرود <sup>خمن</sup> <sub>۹۸</sub> پیم

لشکر بجزار زم کشید پس از پیکار پشماران سامان

بجنگ آورده رو بسوی عراق عجم نمود آن جایگاه

از دست مجدالدوله دیلمی پروان کرده بمحو پدر

خود داد چون پسر کمرش محمد را از معبود دوست

میداشت او را جای نشینش نمود در عراق <sup>نی</sup>

از معبود پرسید پس از من برادر خود چگونه رفتار کنی





غزویان

۹۹ کرد پاسخ داد همان قمار که تو بار برادر خود کردی شاه

فرمود که چنین اندیشه در دل آه ده و در نزد من سو کند

یاد کن که ازین کشور بیشتر بخواهی و بار برادر خود دشمنی کنی

مسعود پاسخ داد هنگامی من این سو کند یا دکنم که مرا از

فرزند پسر پرور کنی اگر من فرزند تو باشم مرا این

در انداخته ای تو بفردمان خدا بهره خواهم داشت محمود

فرمود در این م سو کند یا دکن که بار برادر تو بجنگی و بی برتری

محمود

خواهد رسانید مسعود گفت اگر او بیاید و سو کند خود ۱۰۰

که آنچه از انداخته تو بمن میرسد برساند من نیز سو کند منم

که با وی ششمنی کنم اکنون ادرم در غم من و من

ایکبار چگونگی از پیش رود شاه نا امید شده روی

بوی غمین آورد و سپه روانی سخت فضل پور را

اسفراینی پس از آن احمد پور حسن مبیندی انجام

حسن محمد کونیند حسن شور پسر خود مند و با شو



غزویان

۱۵۱ بود سخنان پیوده مردمان همیشه سرسری پنداشته

پیری درویشی و برجی کارهای فریب دهندگان اباو

نمیداشت چنانچه برزگار بکلیکین که شاه محبوب گشت

ابوعلی سیکار نامزد شده بود این ستور نیز در چاکریش

بود در پیک از شهرها مجبور گشته دین پستان گشته

مست آمو پوش که وی ابا خداوند را می میابد که

دیگر مردمان اجمعه از آن سرفرازی نیست چنان

محمود

۱۵۲ که کردش جهان در دست اوست هرچه گوید آن شود

هرچه خواهد آن کند چون شاه سخن درویشان

و گوشت گیران ابا و میب داشت با این تسو

اندیشه دیدار درویش نمود گفت سرچند میبدم

که تو اینهارا دوست نیداری منو اسم بیدار آمو

با من سدا می کنی دستور فرمان شاه روان

شد محمود با فروتنی بسیار و پوزش پشمار بر آستان



غزویان

۱۰۲ درویش سری بر خاک مالید آمو پوش از آن نخل

که دل بای مردمان است آنچه می توانست گفت و از آن

رفقار نه یک در بایت است بکار برد چنانچه دل شاه

ر بود محمود از وی درخواست کرد آنچه خواهد از زر

و کالای کجور پادشاهی می گشت درگاه نمایه آمو پوش

بوی آسمان برده شتی ز بخت شاه رنج و گفت که

کجور نهانی باشد از مردمان این جهان بی نیاست

محمود

این نیز بر لب تشنه شاه افروزد زمارا بچک حسن ۱۰۴

از آنجا که پروان آمدند محمود از دستور پرید

در این نیز خروده توانی گرفت پانچ دانته مرکز

من در کار درویشان خروده گیرم و باین کار نیز نرق

میدم که شما بچک کسی بروید که نهانی زربانم و

زند محمود گفت آسکارا ترکوی دستور را بوی

نمود که همه بنام ابو علی می کار بود شاه می که بر



غزویان

۱۰۵ مکریت شمسارکشتیج تخت دانشندان چکامیه

روکاروی عصری عجمی فرنی عجمی که دستان

یمنی زوست کونید دور و ز پیش از مرکانچه

اند و خه از زرو کوهر و دیگر چیزهای کران جاداشت

فرمود از خیمه پروان آورده در سپهری و شاهی و

هم رختند چنانچه کمان مردمان این شد که میخواهد

بریزد و تان بخش نماید پس از آنکه دو روز در آنجا باقی

بسیار مکریت فرمود بجای نخستینش کرد و اندک ۱۰۶

چیز از آن پنهوایان تجسود و جهان ابد رو دگفت

و در بارگاه سپه دزه غرین بخاکش سپردند

پس پنج پال کشور را اند

چهارمین محمد

پور محمد بود چون ست پدرش از کشور داره

کو تا هشتاد و نه فرسنگ پرا فرس بر سپه نهاد بیرون



غزویان

۱۰۷ محمود پسر محمد را دستور خوش کرد مسعود برادر بزرگش

مرگ پدر را در میان شنیده بجا پان شافق نامه

ببرادر نوشت که من آن کشوریکه پدرت بوارزانی داشتیم

داشتند از من آنچه انداخته اند و نیز بخواهید از من بپایان

اینکه ز زر انعام من کنی و نام مرا پیش از نام تو بزرگ

آزند زیرا که من از تو بزرگترم محمد پاسخ داد

و برای بخت لنگر فرام آورده هر چند برنجی از کجاست

محمد

کوشش کردند که میان ادران آشتی شود بجای نرسید ۱۰۸

محمد سخن ایشان شنیده برادر پدر خود یوسف اسپندر

پناه نموده رویه براه آورد در نخستین روز ماه

روزه در کلبه باد فرو دادند و آن را در آنجا بپایان

رسانیدند برو خشن و زه کشای کلاه از سپه پادشاه

افتاد مردم این ابشگون گرفته و در شب تیمان

ماه پسر خوشاوند و یوسف پور بکلیکین بار خدیو گریست



غزویان

۱۰۹ گشته محمد را گرفته در زندان کردند و همه سپه داران و لشکریان

تأمرات به پیشبار معوذ شتافتند پادشاه همچنین

بر آنها افتاد سخت چنین بر محمد را که دستور فرموده بایزید

آویختند علی خویشاوند را نیز بخت و یوسف برادر

پدرش از زندان کرد و بشتاب بوی غرین رفت

محمد برادرش که در زندان بود کور کرد و محمد شت سال

پادشاهی کرد پس از گشته شدن معوذ کی سال دیگر

مسعود

۱۱۰ با کوری فرمان فرما بود تا بفرمان مسعود و پور معوذ

گشته شد

پنجمین مسعود

پور مسعود پس از کور کردن او در دیسم بر سر نهاد

کویند پادشاهی خود و سر و خود پسند بود و پنجمین

از نیک خاندان احمد کر میشد و نیکامی

در میان کشور پس گشتی میکرد و تا او بخت و تاز



مغربی

۱۱۱ میرفت و در میکه سلجوقیان خراسان کشور

دیگر را بچپک آورده بودند وی در اندیشه کارزار

ترکان و اگر باند هم کاری را لشکر دشمنیست

میخورد بزرگان سرداران ابلهانه آنچه جنگ

سستی کردند از پای در آورد سرانجام مو

پس خویش ابا لشکری پنج فرستاده و خود با

کورو و فرزندانش بوی هندوستان روان گشت

معود

۱۱۲ باندیشه این که زمستان او را بنجای پسر بود و بچار

باز گشت کرده با سلجوقیان بجنگد چون از آب سده

گشت نوشکیکن برخی از سواران را با پی و شمشیر

که این پی و دیو بود تاخت کردند و محمد کور را با پادشاهی

برداشتند معود چون این شنید کر خیمه بد

پناه برد یکی از سرکشان او را گرفته نزد محمد آورد

محمد وی ابا پاشا در ذی زندان کرد و پناه



غزویان

۱۱۳ با حمد پیر خود و اگر داشت چون حمد از خرد پیکان

بود پادشاهی توانست کرد و بی گناه پیر با پیر

و پور علی خویش و نه در آن ز رفقه آن پادشاه کشیده

و انوشیروانیکه بر وز کار روی بودند ابو یحیی را

خوار ز پی و قاضی ابو محمد نصیحت بیت

پادشاهی کرد

شیمون و دو

مودود

۱۱۴ پیر مپود چون پنج گشته شدن رشید بالکریار

سوی غزنین آورد محمد کوریزوی ایشبار کرد

و لشکر بهم داد و تختند پیر انجام مود و بر آختاد

یا فخر محمد و فرزندان او ابانوش تکیه ملجی آن

بر پا کرده بود بخت جرج عبد الرحیم را که در مقام

رند ان بودن پدرش و زنی عبد الرحیم و عبد الرحمن

پیران محمد نزد مپود رفقه عبد الرحمن رشیدانه کلاه



غزنویان

۱۱۵ از سرش داشت عبد الرحیم آن از دست او گرفته

بر سر معود و برادر از سرش کرد زبان بدینش

گذاشت چون بود و کشید کان پدر ابخت در میان

جایگاه ده که پاشته آن افشام کند از بدین

شامبته او رنگ خیره می نشت در کشور غزنین و قندهار

و برخی از سند فرمان واکت چون سلجوقیان

برگشتان خراسان ستان از می فراوان کرد

معود

بودند توانست و بی پیمان نهد دستورش ۱۱۶

در آغاز احمد پور محمد زاده عبد القصد دستور پدرش

بود و در انجام عبد الرزاق پور احمد سمیند گشت

پاتر ده پال و شاهی کرد

مقیمین معود

زاده معود و پس از مردن معود پسر شنبه

پدرش واکت چون کودک بود پادشاهی



غزویان

۱۱۸ نمیتوانست کرد بزرگان کشور پادشاهی از و گرفته

به برادر پدرش علی پور معود دادند کمال جهان

بان بود

مشیمین علی پور معود

به دست بزرگان کشور اسپه بر سر نهاد <sup>آورد</sup> او را

نامیدند چندی گذشت عبدالرشید نامیکه خوا

از شاه محمود میدانت برخی گویند پور معود

علی

بود بفرمان مودود در دیکه میان بخت و غزنین <sup>۱۱۸</sup>

از آن دو عبد الرزاق تور که بکتمان میرفت در

نزدیکی آن مرد معین و دود را شنید و آنجا نگاه <sup>شد</sup> رفته بود

از زندان بیرون آورد و پادشاهی برداشت

پسران سپاه را فرمان داد روی گردانید و با یکدیگر گمرو

سوی غزنین آوردند علی بی تیر و آویز روی کج

نهاد چهارپای پادشاهی کرد



غزنویان  
نهمین عبد الرشید

۱۱۹

زاده معود بدستاری عبدالرزاق پای برنج پادشاه  
نهاد طغرل پالار بار که برادر منج دو بود با هزار سوار  
نخواه بویه پکتیان فرستاد وی در آن کشور بر <sup>الفصل</sup> بر  
و پیروی سلجوقی دست یافته باندک روز کار پیکار  
بالاکرفت و در اندیشه کندن پنج غزنویان افتاد  
و با سپاه بیاری بوی غزنین شتافت و عبدالرشید

عبدالرشید

با دیگر فرزندان معود شجرت دختر معود را بر ۱۲۰

بنحو ایکی خویش در آورد چون خیر خیر که از بزرگان

بود و در سند فرمان وانی میگرد از این کاری آگاه شد

برای ما بود وی آن کردار بدختر شاه معود و بزرگان

غزنین نامه نوشت سرزنش نمود که مردان آن کشور این

باید جامه زنان بپوشند زیرا که چنین باکاری بر آنهاست

یا قه شاه را و کان پیکاه ایشان آگشته و بر آنها



غزنویان

۱۲۱ روالی میکند برخی اسپامیان زین سخنان لیر شده

آن روز یک نمک ناشناس بر تخت نشسته بود پای دلاور پیش

نخاده با تیغ تیر پیکر او را زیر بر کردند پس از این خبر

بغزین سیده فرخ را که زاده پادشاهان غزنین در

زند ان طفل بود پروان او شهریار نمود پادشاهی

عبدالرشید شش سال

دویمین فرخ راو

فرخ راو

۱۲۲ پور مسعود چون افسر بر سپه نهاد و نیز خیر را دستپا

خوش نمود در آن هنگام داود سلجوقی پرشیانی غزنویان

شیشه با لشکریان بغزین شتافت این تور با پای

روپوی ایشان آورد پس از پیکار داود و لشکریانش

گریزان شدند و اندوخته بسیار بدست غزنویان افتاد

پس از آن فرخ راو سپاهی آراسته روپوی خراسان

آورد در جنگ نخستین سلجوقیان اسگت داده پند



غزنویان

۱۲۳ ایشان کل پارق بود و پتیکه گشت چرخین

سگت سلجوقیان نشیند فرزند خود الب ارسلان

فرخ را و نامزد گردانید این باغ غزنویان سگت خور

برهنه از سرداران ایشان بچک سلجوقیان قاده

فرخ را و چون چنین بد کل پارق اجماعه پیرافانی

بخشیده ربای داد سلجوقیان نیز بندهای غزنویان

آزادی بخشیدند شاه نرزه پال فرمان اند

ابراہیم

یا زو یحیی ابراهیم

۱۲۴

پسر معود پس از فرخ را و ابراهیم خداوند تحت و یحیی

شد گویند پادشاهی پیر میر کار و و پالی سه ماه روزه

میکرفت در پرشت فروتن بنده نواز بود و بیک

دستان کوشه نشینان او و دشمن می نمود و با سلجوقیان

چنین آشتی کرد که سیچیک تجور یکدیگر دست درازی

نمایند و دختر ملک شاه را برای پسر خود معود گرفت



غزنویان

۱۲۵ چون ازین سوی آسوده گشت چند بار شکر بهندوستان

گشت تحقیر ستورش ابو بصل خجندی و در انجام

عبدحمید پور احمد چکامه سپه ایمان که بر ورکارو

بودند ابو الفرج روپے و ازرقی گویند نامه ای

تلفیه را او بنیاد نمود و برای این که پادشاه

نیتوانست نزدیک بازماند چنانکه پزشکان نیز چاره

از پنج خجندی ازرقی آن نامه را نوشت و در وجهی بنویسند

ابراہیم

۱۲۶ کاشت جوانی بر چهره و در خرمایه روی را در شتابانیکه

روزند پیدا بود و فرستاد و فرمود که مانند آنچه بای

کوناگون بکشد و آینه در شاه را در پشت آفریزد

بداشت چون چند بار آن کار را دید خواش او

بجیش آمده و پاره مانند پیر پسته از سوراخ مروی او چو

افقار پس از آن توانائی آن کار را پیدا کرده

چهل و چهار سال و شاهی نمود



غزویان  
د وار د یمن ارسلان شاه

۱۲۷

مپو د پستم پس از مردن براسیم ارسلان در غزین

پادشاه گشت عبدحمید پور احمد را دستور خویش

و برادران در اکره در زندان گذاشت و اران بیا

برام شاه کریزان گشته ز برادران و در خود سپهر گشت

در آن در کار سپهر در خوا سپان کار کرد از برادرید خو

ملک شاه بود بیاری خواهر زاد و روغبین

ارسلان شاه

آورد چون بست سید که رگه از سپستان بود فضل شکر ۱۲۸

وی پویت و از آن سوی ارسلان شاه سپاه بسیار

خراسانیان فرستاده مرد و لشکر بهم ریخته

خراسانیان پرو زنده شده بیاری غنیمت

بگشت باز ماده ایشان گریختند ارسلان چنان

شدند و در خود را که خواهر سپهر بود بادویت سر آمد

و از معان بسیار ز ذوی فرستاده گاهش استخوان



غزنویان

۱۲۹ بنجر خواست برگردد بهرام شاه بدان کار قیامنداد

آنچنان کوشش کرد که بنجر را بسوی غزنین و چون بیک

فرسنگی غزنین رسیدند ارسلان بستی هزار پایاوه و سوار

و شصت بنجر پیل را برایشان آمده بهم درآویختند غزنویان

کز آن کشته بنجر با فیروزی غزنین درآمد و بشکریان

پس دکنی ست دراز پی بجور نمایند چهل روز در آنجا

ماند اندوخته پادشاهان غزنین ادیان

ارسلان شاه

پادشاهی آن کشور را بهرام شاه گذاشت و خود بنجر ۱۳۰

بازگردید ارسلان چون از رفتن بنجر آگاه شد

سپاه بسیاری از نمود و پستان کرد آورده بسوی غزنین

شاق بهرام شاه بایداری توانست به میان رفت

و بیار پی بنجر بار دیگر با لشکر بسیار غزنین آمده ارسلان

و پشیمونده بکشتند روزگار پادشاهی او پنج

سال بود



غزویان

سیر و همین بهرام شاه

۱۳۱

بهرام شاه چون از کار اسپان آسوده شد

ببار و شهر یاری برشت پادشاهی داد و کرد

و دانشمند بود همواره با دانشوران نشست

و برخواست میفرمود چندی بربند و تان

لنگر کشید و برابر با فیروزی بازگشت

و سوری و آغا غبده السیحد پور احمد بود

بهرام شاه

و در انجام محمد حسن پسر ابو منصور قاضی گزیده ۱۳۲

دانشوران که بر و رکار و یی بودند شانی

نصرت الله پسر عبد الحمید پور ابو المعالی سید

حسن غنچه نوی که نامه کلیده و دمنه را بنام

این پادشاه خردمند داد و کرد نوشت

روز کار کشور داری این شهر یاری و دد

سال بود



غزویان

## چار ویمین چرو

۱۳۳

زاده بهرام شاه چون بهرام کیتی ابد رو دگفت

خسرو بخت پدرو یکد پے بزکان گوردیهم بر پنهاد

چند پے کندشت که علاء الدوله حسین غوری لشکر بفرست

کشید خسرو شاه بلا مور کرخت غوریان و غنیمت

تافت تازو کتار بسیار نموده سرچه خوشی بود و خشنود

انچه کندنی بود کندند بد آن روی و راجه ان سوز نمانید

خسرو ملک

پس از آن حسین غوری غیاث الدین شهاب الدین ۱۳۴

بفرمان فرمائی آن پسر زمین گذارده خود بغور بارگشت

روزگار پادشایش دو سال

## پانزدهمین چرو ملک

پس از خسرو شاه خسرو ملک در لامور بخت شایسته

پس از چندی غیاث الدین بلا مور لشکر کشید و خسرو ملک را

دستگیر کرده بفرست آورد و بخت دو سال پادشاهی



### سلجوقیان

۱۳۵ کرد مرچ از شاه زادگان غرین پس ازین جنگ

غوریان آمد بکشند و جهان بانی غروریان سپری شد

### پنجمن سلجوقیان

کوسند سلجوق تبرکی سلجک بوده تازیان باغ و برده سحر

گفته اند مدد اسپهان سرایان برانند که از نژاد افراست

پدرش وفاق نام داشت که یکی از سپه داران پیو بود

که فرمان فرمای کمانان است چون بسیار دیو

### سلجوقیان

تربایق که سخت گمان است میامیدندش پس از ۱۳۶

مرک وی پیویش پسش سلجوق اسرور کرد او را

که پیش جنگ است نام نهاد و پایه آن اچیان بلند کرد که

روزی برای شاهی آمده از فرزندان زنانشان

نشت این کار بر یکی از نموجان شاه کران آمده

پنخورا بر آن داشت که وی را کوشمان به سلجوق

از اندیشه شهریار آگاه شد با صد سوار و هزار پانصد



سلجوقیان

۱۳۷ و پنجاه هزار کوفتند بوی سمرقند روان شد چون

بجذر پدید برخی از ترکمانان و پیوستند اندک اندک کشتی

آغاز کرده با کار گذاران پادشاهان گستان و خورد ما

نمود و دلیر پهلجوق کبوش مردمان و روز و یک

رسید و پیم روی دل سپار جانگیر گشت از بند پروان

نبرد پکے بخارا جاکرفت خداوند وی اچار پیردا

میکائل اسپر ایل موسی پغوک ارسلان مینا

سلجوقیان

۱۳۸ میکائل در جوانی سنکا میکه کوشش در گرفتن می نمود و

بینه شغرد و برد از و و پند طغرل پیک

و چرخیک سلجوق پرورش این و پسر زاده خرد

و ایشان اجای نشینش ساخت پس از مرگ سلجوق

این و برادر مانند دیگران با یکدیگر آرمند و پیکان می نمود

چنانچه شایسته برادریست قمار نمودند و وی را از

برداشتی گشت در هیچ چیزیم رنگ نبردند می شد



سلجوقیان

۱۳۹ یکدیگر را گرفته بایکدیگر بسیار کار را پیش میروند

ازین دشب که خاندان پادشاهان رکن را چید

خود شهریاری نمودند و نژادشان نرسالهائی دراز

از رفقای نیک آنها پادشاهی سرافراز بودند

مردمان بسیاری از ترکمانان آن پامان و جابای

دیگر برین و جوان نمسند که آمدند ایک خان

از بالا گرفتن کار ایشان اندیشناک شده باشند

سلجوقیان

۱۴۰ ترکستان بر سر آنها تافت چون این و برادر پادشاه

نخواستند با یکدیگر شوی عین فتنه به بقر خان

فرمانفرمای آن سرزمین پناه بردند سرچند اندیشه

مهربانی بسیار فرمود چرخ یک برادر خود گفت که

ازین دشب آسی آسوده نباید شد بهتر است که سرخه

یکی بنده خان ویم طفل یکپای این اندیشه را

پندیده تقیه کی از آن و برادر نرود خان میفرستند



سبلو قیان

۱۴۱ بوقراخان چه کوشش کرد و دیگر بیا بد شد

پیر انجام طغرل پیک را گرفته در بند کرده چون چرخ نک

این شنید بار کمانخ در ابیاه بقراخان و ده بیای

از آنها بگشت و میخند و سی تن از بزرگان نشان او سیکر کرد

خاچن از کفر قارپه زیر دستان آگاه شد از کرده

پشیمان گشته طغرل ابیبارگاه خوانده مندر دست

و چهل بنده با کسیر کان سکور و می برخی از ارمنان چنان

سبلو قیان

۱۴۲ بوی بخشید و دیگرگاه سبلو قیان نش وانه کرد و خواش

از آدمی بند کمانخیش فرمود طغرل پیک بمیان مردم

خود رفته چاکران خان ارمانی داد پس از آن سبلو قیان

رو سوی سمرقند آوردند و چندین بار پادشاهان کشتن

پیکار کردند و اندک اندک آوازه توانائی آنها در گرن

پهن گشت و زادگان سبلو قیان از آب آمویه گشته

در برخی از کشور های خراسان جایگاه گرفتند و بک



سلجوقیان

۱۴۳ روزگاری چنان نیرومند شد که از ایشان سه گروه

پادشاهی کردند گروه نخست در خراسان عراق

و پارس و آذربایجان گروه دوم در کرمان سوین

در روم گروه نخستین که در شماره شهریاران بر دست

پارس و ما از روزگار آنها میکاریم آغازشان

در سال چهارصد و پنجاه و چهار انجامشان

ششصد و یازده کشور گشایشان صد و پنجاه و

طغرل بیک

شماره ایشان چهارده تن طغرل بیک ۲ ۱۴۲

البارسلان ملک شاه ۳ برکیار

محمد ۴ بنجر ۵ محمود ۶ طغرل دوم

۹ معود ۱۰ ملک شاه دوم ۱۱ محمد دوم

پهلیان شاه ۱۳ ارسلان ۱۴

طغرل سیم

نخستین طغرل بیک



سید

۱۲۵ پیر میکائیل پور سپهجو تختین کنی است از زاد و سپهجو

که پای بر تخت تهریاری نهاد و آغاز بزرگ و شایسته

برین حسد اسان فرمان بردار محمود غزنوی و پیش

معه بود سرانجام ازین پادشاه روگردان شده در

از کشور های خوارزم و خراسان است درازی نمود

مرات و تابور را بچنگ آورد و دوبار با شاه

جنگیده وی را شکست داد و در پال چهار صد و پنجا

طغرل پیک

۱۲۶ و ششوی پادشاه خوانند و در پال چهار صد و شصت

و شت بوی با جبر آمد و اسپهان که پای تخت آنرو زیار

بود گرفت و دست او بویه را ازین کشور کوتاه کرد

و در همه پارس نیز فرمان داشت از سال چهار

صد و هفتاد و دو تا پال چهار صد و هفتاد و شش

پس از جنگهای خونین بغداد و همدان برخی را نام آورد

نیز بچنگ آورد و امیر لاهرا که دست خلیفه را



سلجوقیان

۱۳۷ کوتاه کرد و بدبخت و سید دخت خلیفه را بخت

خوش نمود و بامستان بکرجستان نیز شکست

پس از این ادش ابراهیم و پور برادرش قلمش با جی

بوی شوریده او نیز با شورش انجیران بکلیدا

شکست داده ابراهیم را بکلبویا و نیت پس از آن

آمده آنجا را پای تخت نمود و مقام پال زندگانی

کرد و فخرالدین کرکانی که نامه دین و راین نوشته

طغرل بکت

۱۳۸ برو ز کار روی بود و پشورش عید الملک کیدر

که برو ز کار الب ارسلان بکوش نظام الملک کشته

شد کونید سگام کشته شدن بکشته خود گفت که

شاه از من پیام برسان که برو ز کار برادر پرت

طغرل دستور این جهان شدم و بیاد سامی کشته

گشتم بکوشش شاد و پادشاه سرد و حبان

و ما فتم و بادستور از من بگوید و دوده سلجوق کار



۱۳۹ پدید آوری آنچه درباره من اندیشیدی درباره تو  
سجوقیان

و دیگران نیز این باند سجده سال گیتی راند

### دومین البارسلان

پورچرخینک تجده برادر پدرش یکدیگر بزرگان گشت  
خداوند افکشت چنان خردمند و دادگستر

بود که برور کاروی از آب آمویتارد و بغداد

آبادان گشت بندی جایگاه او بجای رسید که

۱۵۰ سنکامیک بر تختی نشست نزار و دویست کار کرد در برابرش  
البارسلان

می ایستادند گویند و بیسی میسند بر میر میسند اشت چنانچه

سز و سیم تانیش و کرینید اشتند و پیوسته باو نشنند

می نشست از دایستان اسکندر یونانی و پادشاهان

دشمنش که گو میگردند و قیصر روم که باد ویت نزار سوا

اشنک ایران کرد باد و از ده نزار و سی را پیشیا کرد

کارزار نمود شکریانش بگزیند و شهریاران را



۱۵۱ دستیکه گردانید کونیند سنگام شماره سپاه کی از لشکریان که

کوتاه اندام و کوچک پیکر بود لشکرویس از نوشتن نام آورد

کردان شد پادشاه گفت که نام وی بنویس شاید قصیر

این گرفتار گردد سر انجام آنچه بر زبان می گذشت بهود چنان شد

همان سپاهی قصیر را دستیکه کرده نزد شاه آورد پس از

چندی یارهای داده بشو خوش باز گردانید و خود پیش

که پای تخت بنویس و باز گردید و بنی بر پانوده بکشت شاه

البارسلان

جای شین و ساخت و فرمان دانی خوارزم را بپیکر <sup>ش</sup> <sub>۱۵۲</sub>

ارسلان شاه بخشید پس از آن بوی کرتستان رفت و در

بزم را که در کنار آب آمویت لشکریان شینک آوردند

یوسف نامی که کار گذاران در بود ببار کار آوردند پادشاه

از وی بازخواست میفرمود یوسف در آن هنگام کار وی از موف

پرو ک کشیده بوی البارسلان دید که بمانان خواستید

نگذارند آن شمشیر چون سر انداز پمانند بود آنها را از <sup>بخت</sup> <sub>نگذارند</sub>



سلجوقیان

۱۵۲ بازداشت تیری در کان خفا ده بوی یوسف انداخت تیری

نخوده یوسف خودی شاه رسانیده بزم کار و جانش بگرفت

و شکیان اکنده گشتند یوسف کار بدست میدوید که

از یاسمان پشش ابله خویش کو پیکه در دست داشت رخ کرد

دانشور اینکه روزگار او بودند ابو بکر پور محمد هراتی و ابو علی پور

حسان معید است هشت سال سرش در زیر انفس بود

سومین جلال الدوله

ملک شاه

۱۵۴ ملک شاه پور الب ارسلان پس از گشته شدن رخ داد

کشور گشت پادشاهی غشوی نیکو روی بود باز پریشان

پیوسته دادگری می نمود همواره آبادی کشور میرداشت

و کوشش سارگشتن در خان روان کردن آنها و پختن

باغها داشت دانشوران و نمرندان ابدانش و نمری

میکرد سخوران حکامه پریان بسیار دوست میداشت

شکار و سواری را نیز حوائج و هر شکاری که بدست خود میزد



سجوقیان  
۱۵۵ یکدست بتکه پستان میداد بیشتر نکام درجه کمردی  
بود و همیشه نزار سوار در شکر کاشی بودند و بیشتر آباد  
خاور زمین را در زیر کین آورد کونیند سکا میکده در پرست  
بود خواجه نظام الملک من و کشتی تابان و دامودیه را با تکیه  
شام نوشت کشتی تابان و شاه بداد خواستی فقه پادشاه  
از دست و چکونی پرسید خواجه گفت خستیم پس از ما  
پنهانی کشور تو را باز گویند ملک شاه را خوش آمده

ملک شاه  
کشتی تابان در حمانجا زرد باد پس از چند می برادر پدرش ۱۵۶  
قاورد و پورچر یک که فرمان فرمای کرمان بود و آغاز سرگشی  
ملک شاه با لشکریان خراسان بجراق شاقه سر  
قاورد و بچنگ آمده در زندان کش کردند سرداران سپاه این  
زیر دستی تکه پراشته بهر پرده نظام الملک شفته  
بر زبان آوردند که اگر پادشاه ببالیان ما نفریند قاورد  
از زندان پسرون آورده شهر ما را نمیم و پستور آغا



۱۵۷ نرمی نموده گفت آتش بپاوش که کوه کرده خواش شمارا بجا

دوم پسین ستور و شاه یکدیگر را دیده قاور دراز بر جان

بخشید بامداد سران سپاه چون و خواجه فرستد گفتند

قاور دراز پدر شاه شکسته ز نری در زیر نگین داشته

آن اخورده برود چون ملک شاه از مردن و اندوه مانا

بود مرا یا رای این که کوه را بنود سپهر و کاجان تن

سخن شنیدند چنانکه شده دم کشیدند و دیگر ازین گونه

۱۵۸ گفتمند درین هنگام قیصر اندیشه کشور ایران کرد ملک شاه

نیز ازین بی لشکر آراسته در برابر یکدیگر فرو آمدند روزی

پادشاه با چند تن از چاکران ایستاد لشکرگاه

پروین قه بدست سپاه رویان گرفتارش و او را

نشاخه بلبلک گاه خوشی دند چون این استان نظام <sup>الملک</sup>

رسید در همان شب چند تن در سپهر پرده فرو داد و آورد آواز

در انداخت که پادشاه از لشکر باز آمد و روز دیگر خود نیز



سلجوقیان

۱۵۴ قیصر رفت و خواشش آیتی نمود و قیصر نیز خواشش خواجه پذیرفت

پس اگر کنگور زبان آورد که برخی از مردمان شمار و رکده شسته

سگریان اگر قرار شدند خواجه در پاسخ گفت بیکرگاه پاکیزه

گفتگوی نبود قیصر گرفتاران او است به خواجه سپرد <sup>ملک</sup> نظام

در بارگاه قیصر ایشان اکو شمال بسیار داد و بسوی شکر

گاه خویش بازگشت چون از شکرگاه قیصر دور شدند باز

پیاده شده پای شاه را بوسید و برخاک افتاد و از آن

ملک شاه

سخنان شایسته پوزش خند ملک شاه و پستور فرمودند ۱۵۵

بخواست پس از آن کار این و سپاه بکار از پیوست

قیصر گرفتار شده بیارکاشش آوردند چون ملک شاه

دید ثبات گفت اگر پادشاهی بخش اگر بازگانی نفوذ

اگر گوشت فروشی بخش ملک شاه گفت شام قیصر را با تو <sup>است</sup>

فراوان تجرگاهش فرستاد در انجام پادشاهی ملک

شاه میان کان خاتون بخوابد و <sup>ملک</sup> خواجه نظام



۱۶ بهمن روزی که ترکان خاتون محمود پسرش بابااینگه کوک

بود میخواست بجای نشین کند و نظام الملک شاه را بران

میداشت برکیارغ که پور مهر و شایسته افسر بود بجای

نشین نماید ترکان خاتون هر شب فریاد میخیزد بدکوی

نظام الملک باشاه سخنها میگفت روزی گفت نظام الملک

را دوازده پسر است و کشور را برایشان بخش کرده و

زردیگان پادشاه را از باج کشوری بهره ساخته

از اینگونه سخنان بسیار گفت شاه را بنواخته شناساک تخت  
۱۶۲

بوی پیام فرستاد که اگر تو در کشور با ما انجاری بگویی و پسر

خود را چنانی گفته ما بهر کشوری فرستاد ما کرده بروی و

ازین کار بخش و گرنه فرمایم که دستار از پسر و خامه پیش

دست بردارند و خواجه در پاسخ گفت کار پر و از آن بهمانی

دستار و خامه مرا باد بهیم و تخت تو در هم بپزند و آن

چارچرخه بیکدیگر پیچیده اند فرستادگان برای خودی و گارت



ملوکیان

۱۶۰ خاتون سخاوت بخش امیرزاده فرود شاه رسانیدند

ملک شاه در ششم شده تاج الملک قبی که دستور کار خان خان

بود دستور خویش گردانید شاه از اسپهان بسوی بغداد

و خواجه در دنبال وی روان شد در نهاوند یکی از پیروان

حسن صباح خواجه را بخت در برزکوار این دستور

بزرگ سختی نیست همه کس داند تا بچه پایه دانشور و دانشمند

پرور بود در هرات و بصره و بغداد و اسپهان

ملک شاه

بنیادهای بنیکو نهاد که یکی از آن نظامیه بغداد است ۱۶۲

که بسیاری از دانشمندان در آنجا جای داده بشاگردان

دانش می آموختند و در سپهر اینکه نامها را گذارده

بودند پیش از ذکر تائیدی تبریزی سپرد و او هر شب در آنجا

باد می نشیند و با سپاه دکان مصری رزید این داستان

بکوشش خواجه رسانیدند شبی بر بام خانه رفقه از روزنه

رفا ترشح را که نیست آنچه شنیده بود بدید چون باد



سلجوقیان

۱۶۵ شد مانده وی ادو برابر کرده برایش فرستاده پیام داد

اگر میدانستم شمار اینگونه در بایسته بکار است مانده شمار

بیشتر بکدم شیخ دانست که خواجه رفتارهای او را دید

کرده شمرپاشه از آنکارها دست کشید

گویند بنیاد سال جلای از ملک شاه است و مغربی چکه

سرا بر روز کار او بوده بهفده پال جهان داری کرد

چهارمین بر کیا رخ

بر کیا رخ

۱۶۶ پور ملک شاه چون بگوشش خواجه نظام الملک جانی نشین

گشته بود پس از شنیدن مرگ ملک شاه در اسپهان آغاز

شهریار پنهان بود پس از چندی برادرانش محمد و محمود برادر

پدرش فرستادند و پسران با یکدیگر مدتها گشته شورش آغاز

نمودند در آن آشوب محمود بمردنش در کارزار بدست آمد

گشته شد و ارسلان شبی جوانی را که میخواست با وی رود

کنند بر خم کار بختش و کار محمد پس از کارزار بسیار بشته



سلجوقیان  
۴۵۱ بیت چنانچه نام آوران دیار بکردر چستان مغان کشو

آذربادگان محمد را باشد دو دیگر گوران ملک شاه بریار غ

فرمان دانی ناید و هیچک از برادران سپهر زمین یکدیگر دست

درازی نماید تا دم مرگ بریار غ این تاشتی برجا بود سایه

بریار غ بسوی بغداد میرفت و بر در کردیستی ابرود گفت

و پستورش پیران نظام الملک سدید الملک و فخر الملک

بوده اند ده سال پادشاهی کرد

## پنجمین محمد

۸۶۱

پور ملک شاه در آغار کشورش فی این پادشاه ایاز

و صدقه که از سپهر کردگان دزد ملک شاه پور کیار غ

را پادشاهی داشته لشکر بسیاری کرد آوردند محمد پاشا

خوش و سوسو ایشان آورد کوبید و سینه لشکر ایاز و صدقه

نمودار شد سپاهیان او را مانند شود مانیکه آتش از پیش پای

دیدند بی کار زار بنیاد کرده از آن پادشاه پورش



سلجوقیان  
۱۶۹ خاستند محمد سپاهیار بجشیده ایاز و صدقه را بگشت

ملک شاه را در زندان کرد چون ملک شاه نخستین در سکام

گشور کشائی در اسپهان نمی بنیاد نهاده از او گروهی نه

برخی از دیلمیان را در آنجا نشانید احمد پور عبد الملک عطا شد

که از سپه روان جن صباح بود بهمانه آموز کاری کودکان

در رفت و بازگشت روز کاری مردمان آنجا را پیر و خوشنود

پس اندک اندک مردمان سپاهیان ابروی خوشی نمود

محمد  
نامشماره ایشان بسی هزار رسید و در آن روز ۱۷۰

خوراکی دادند و خسته بسیار کرد و آوردند پادشاه

پس از شنیدن این داستان از بغداد با سپاه

تافت و با لشکر بمان در کرد و در کوه نشسته بر مردمان

آنجا کار را راحت گرفت احمد پور عطا شد پیکر

زاد سعد الملک سادجی که دستور شهریار و خوانان

ایمیل بود و فرستاد که کار بر ما متک است



سلجوقیان  
داز خردنی پس چه ابریم در اندیشه ابریم که در را  
بدست دیم دستور در پانچ گفت که اگر کفایت  
خود داری کیست من کار این سک را با انجام  
میرسانم چون پادشاه ما می یکبار خون می گرفت  
دستور رک زن وی را بزار تو مان و جاره <sup>ساز</sup> گرا  
فریفته که هنگام رک زدن نیشه را بر زهرالوده نماید  
در بان سعد الملک از آن کار آگاه بود آن را را

بازن خویش بخت <sup>محمد</sup> محبوبه و بر او دستی بود که این  
۱۷۲  
گفتگو را با وی در میان نهاد اندک اندک این سخن  
بگویش پادشاه رسید آن شهر بار خود را  
در جاده بیماری افکنده رک زن را بخواست  
چون دست بیشتر برد پادشاه از روی خشم  
بوی نگرینت رک زن برتسید و آن دان <sup>دانا</sup>  
از روی راستی بگفت شاه فرمان داد که وی را



سلجوقیان  
۱۵۳ بهان بیشتر رک زدند با جان بداد و سید الملک

با کسانش بکشتند وزن در بارها به همو ایکن

دوست داد اسمعیل خان در زاب دست داده

و بیکر احمد عطا ش را بکشتند و سورا

فخر الملک و ضیا الملک پیران خواب نظام الملک

بودند روز کار کشور گیش ده سال

ششمن سحر

پور ملک شاد بر روز کار محمد در حراسان ۱۵۴

فرمان روانی داشت چون مرک برادر

و نشن محمود برادر زاده را بجای وی شنیده

لشکر بدوی انسان کشید محمود چون تا برادر

پدر پایدار می توانست کرد در دوی آمده درش

خواست آن شهر مایه نیز کار که آری عراق عجم

بوی ارزانی داشت پس از آن تحت شهر مایه



سلجوقیان  
پادشاهی زیر دست پرور پر مهر کاری بود این  
۱۷۵  
لشکر کشی و کشور داری بیکو می دانست از اردوی  
سایلان و راز شهر ماری نمود با فرمان  
فرمایان عراق و آذربایجان و عرین و خوانم  
در کستان کارزار با کرد و پوسته پرویز بخت  
تا در جنگ غزان شک یافته بخت آنها افتاد  
چنانچه کونید بر روز کار سحر چهل هزار خانه از کافران  
بغ

سج  
بر زمین بلخ جایگاه داشتند و هر سال  
بست و چهار هزار کوسفند بیاج خوانسالار  
میدادند مالی خوانسالار و ستاده در میان  
برای گرفتن کوسفندان روان ساخت چون  
دستاده آغاز پیدا کردی نمود از کمانان کشندش  
و باجی که میبایست نفستادند خوانسالار را بیم  
شاه از اینها دان داشتند تا اینکه کار گذار بلخ



سلجوقیان

سال ۵۴۰ هجری و آمده این داستان را بوی هفت ادر

چون از اسناد بخش داشت این سخن را با پادشاه

در میان آورد و فرمان دای آمان را بنام خویش

پس از بازگشت بیخ کس نزد گمان فرستاد

که سفیدان را بخوانست ایشان گفتند ما خوش

فرمان کسی نبریم کار که اربع و چشم شده بالکوا

خویش بیک ایشان فرستد و بایر خود در این کار

کن

سنجر

کشته گشت شاه پس از شنیدن این داستان ۱۷۸

با سپاه فراوان بکارزار ایشان شتافت

ترکمانان چون چنین دیدند چندی از بزرگان

خویش را برای پورش بدرگاه فرستادند

صد هزار در ست و صد بنده ماه سپهر بخون ببار

کار که اربع بگردن گرفتند بنحو خود است

که پورش ایشان پذیرد پایی تحت خویش بار کرد

۱۷۹



سلجوقیان

۱۷۵۱ سران سپاه کفچه اگر ترکمانان کوشمال نشوند

دیگور آشوب دیگر پدید خواهد گشت پادشاه

بگفته ایشان روموی عزان آورد چون نزدیک

آن مردم رسید در خواستها نموده کفچه اگر شمشیر

از گناه مادر گذرد هر خانه یک من سیم با بچه پیش

میدادیم بدرگاه خواهیم فرستاد باز بجزخواست

از اینها بگذرد سران سپاه کوشمال نموده ویرا

سجستان

بجست و داشتند ترکمانان دست از خاک ۱۷۵۰

شسته بیاه شاه رو آوردند پس از کیش و گش

شکت بر شکریان شاه افتاده بخود همراهش

بدوی مرد که ریخته ترکمانان ایشان را دنبال کرده

پادشاه را در راه دسیکتر ساخته بجایگاه خویش

آوردند شب وی را در بند کرده در روز بر تخت

نشانیدند و همچو آبشش خود فراموش نمودند



ملکوتان  
۱۸۱۱ دکن شاه بران رده به سوی کونریست مار

وینر کشورمای رومکات و ناز کرده و بران مهر

مرد که در نهایت آبادی بود سه شبانه روز

و هر کس از بزرگان را که به دست می آوردند

یکدند در شاپور و حراسان بزرگش را و عا

سال  
نمودند و در هر جا هر چه می بینید می بردند سخن چنان

دیگر آنها بود و برای اینکه میخواهش نیز و دیگر

سجده  
اندیشه که بخت نمیکرد و هیچکس نمیدانست بر ۱۸۲۱

در اندیشه که رافقاده احمد که کار که از ربه بود

پیام داد که کشتی در کنار آمویه آماده سازد

ایمان که کهناسش بود بفرقت آبرای شکار

ویرا بکنار همان رود برد بناگاه احمد از کین

پروان آمد و سبزه را از غزلان روده در کشتی

نشاند و در روز تریب در سانه چند روزی در اینجا



سلجوقیان

۱۸۳ تا لشکر یاسنکه در آن نزدیکی پریشان بودند

بروکر دآمده برو شتافت و انشده را

چنان ویران و زیر دستا زاپریشان دید

که از بیاری اندوه پمار کشته برود روز کر

او شاه مرد یافتند دستورانش عبدالمجید

که حیر الملک کویند فخر الملک پور نظام الملک

بعد الرزان طوسی شرف الدین علی قی

مغیث الدین

چکاره سرایان روزگارش انوری و معری ۱۸۴

ادیب صابر و سوزنی و عبد الواسع

جلی است روزگار پادشاهیش چیل سان

هفتمین مغیث الدین محمود

پور محمد پسر ملک شاه مغیث الدین پادشاه



سلجوقیان

۱۸۰ پنا زیباروی و مشکو حوی بود و بزدی بسیار خوا

داشت

و بیشتر هنگام بایشان نشست و برخاست

یکصد و بازان شکاری را بسیار دوست میداشت

چنانچه گویند چهارصد سگ با گردن بندهای کرمان

و جلای زر بفت گرد آورده باین کارهای میک

پادشاهان را از کشور داری باز میداد و سرگرم بود

زیردستان را بکوفت داشت بدو دختر داد

رکن الدین

۱۸۱ بحرکت دستورش کمال الدین علی بن

بود در عهدان مرد هنگام مرگ پسر خود

جای نشین نمود روزگار کشور داریش پست سال

هشتمین رکن الدین طغرل

پور ملک شاه چون محمود پسر دستور وی خوا

بگفت وی پسرش را در جایش نشاند سران پنا

طغرل را پادشاهی برگزیدند این پادشاه



سلجوقیان  
چندی بداد و دانش و دلیری و یر دست پروری  
۱۸۷

روز کار که راند روز کار که مرایش پایه ارمان

در بهمان روز سوی جهان دیگر نمود همت سال

پادشاهی کرد

بنین غیاث الدین مسعود

پسر زاده ملک شاه بسکامکه طفل بود

مسعود در بغداد بود و چندین از سرکردگان

غیاث الدین  
کس دستارده وی را پادشاهی خوانند و حتی  
۱۸۸

دیگر یکی با ذریایگان روان ساخته بود و کرد

محمود را برای شه یاری خواستند ناگاه مسعود

زود تر بهمان رسید کردی که خوانان او بودند

از روی راستی و دیگران از بیم کمر بر چاکریش

بستند و وی بعراق عرب و عجم و از بایگان و پادشاه

فرمان روا گشت گاهی در میان او و برادران



سلجوقیان  
دوستان کارز روی مسعود و پسر هکام سردری  
۱۸۹

مسعود را بود گوید پسر باد و یثا و کونستان

تشت در خواست میفرمود چنان کناده است

و بادش بود که کینه او همیشه از رویم می بود

در مدان بریده سال بادشاهی کرد

و همین میث الدین ملک شاه

پور محمود پس از مردن برادر خویش مسعود بر تخت

ملک شاه  
پادشاهی جای گرفت چون ساز و آواز خوش ۱۹۰

که زانی را بسیار دوست میداد راه آمد و شد را

بابزرگان و سران سپاه بر بست و بار خانی

بشرین کفاران و کردی از خوانده کان و لوانه کان

خورشید روی در گوشه بخوشد زانی شست ارا

روی همه سپه کردکان و کشور داران از روی بخش

پیدا کرده حسن جاندار شاه را بیانه معانی



سجود  
۱۹۱ بخانه برد پس از سه روز بزرگان همت گشته

وی را در وزی از همدان دربند کردند کشتن

برادرش محمد را پادشاهی خوانند چهار سال

پادشاهی کرد

یازدهمین عیاش الدین محمد

پور محمود بخواست خدا و بخواست بزرگان کشت

همدان آمده دهم بر سر نهاده بجان داری پرداخت

دستورانش تحت محمد  
۱۹۲ جلال الدین درکزی

پس از آن شمس الدین درکزی دانشور

روزگار وی فاضی ابوبکر نگارنده سکر

و شکایت پنج سال شهرباری کرد

دوازدهمین سلیمان شاه

چون محمد ببرد وی در موصل بود بزرگان کشت

اورا پادشاهی خواستند وی نیز دواست



سلجوقیان

۱۹۳ بهمان تاخت دامن برسد نهاد پشتر روز و شب

دست از کشور کشائی کشیده باده می نوشید

و بکار کو دکان ساده می کشید سرانجام

مردمان از و پزاری بسته ارسلان را دادند <sup>بکار</sup>

بهمان خواسته آن پادشاه ساده را در زندان

کردند روزگار پادشاهش کمال کشید

یسزد همین ارسلان

ارسلان

پور طغرل چون بهمان رسید بیکدی همه بزرگان ۱۹۴

انجا پادشاه گشت از کشور داری چندان بهره <sup>داشت</sup>

کناره سرکشان را نابود انگاشتی پشتر روزگار

بکار خوراک و پوشاک میگذرانند پادداری کشور

و نگاه داری لشکرش بدست یاری امانک ایله کرد

که از امان بکان آذربایکان و شوهر مادر وی بود

میگذشت و از بیم او بود که کسی اندیشه کشور وی نکند



سبلو قیان

۱۹۵ دستورالش محمدالدین طاهرکاشانی قوام‌الدین

ابوالقاسم درکزی کمال‌الدین زاکانی است

دانشوریکه روزگارش بود شرف‌الدین سبانی

هشت سال فرمان بود

چهاردهمین رکن‌الدین طغرل

پورارسلان پس از مرگ پدرافسر بر سر نهاد برادرش

خود محمد پورانا بک ایملد کزرا در کشور داری باخو

طغرل

۱۹۶ انبار کرد و تا آنا بک ایملد کرد در اینجهان بود پادشاهی

طغرل پورارسلان بدخواه بود نه کسی از پیکانگان

اندیشه انگشور میگرد و نه از شورش اینکمران کشور

یارای شورش اینکمن بود تا اینکه آنا بک ایملد کرد

اندک اندک کشور و لشکر پریشان گشت و از هر گنا

آشوب برپا شد بدست لشکر خوارزم شاه گشته

دانشوران و چکاره‌سرا یا اینکه روزگار وی بود



سبوقیان

۱۹۷ نظامی و کمال الدین سبوقیان و انوری است

گویند در آن روز کار شماره شاسان چنین پیش

پیشی کردند که بشی باد سختی میوزد که هر چه حسد کا

و خانه است نابود خواهد ساخت و انور را در آن

پیش پنی کوشش پیشتر از دیگران بود مردمان از هم

انگفتگو سه و ابا ساخته باند و خنای خویش زیرین

جای گرفتند از کارهای آسمان انت چه ان با

طغرل

نوزید که در بنگان گاه را از دانه جدا تواند کرد ۱۹۸

یکی از چکاره سرایان این دو چاره را گفته

گفت انوری که از روش باد دمای سخت ویرانشد و سر اوج کا

سکذری در روز گفت او نوزید است هیچ باد مان می

خدای باد تودانی و انوری طغرل پور سلطان دین

سبوقیان است و روز کار سبوقیان سپری شد

ده سال شش یاری نمود



## ششیمین خوارزمیان

دوشکین که پدر بختن خوارزمیان است از چاکران  
ملک شاه بود و این پادشاه کارگذاری خوارزم را  
بوی داد سالها در آن سرزمین به اداری روزگار  
گذراند تا رفته رفته در اینجا کارش بالا گرفت <sup>و بزرگ</sup> آغاز  
در سال پانصد و هفت و یک اینجا شان در سال شصت  
هفت و چهار و نود و شش یکصد و چهل و سه سال

## خوارزمیان

در انگور شهر یاری کردند در سال شصت و سی و شش ۳۰۰

لشکر تاتار به ایران دست یافته جلال الدین خود  
باد و برادرش هیت و هشت سال دیگر با اینها  
در کنار و گوشه جنگ کرده اند و همگی بیکه مغولان  
در ایران کشور دار بودند و در سال شصت و چهار  
زنه کافی ایشان با بنجام رسیده نه تن است محمد  
آت میرزا ارسلان سلطان شاه بکتر خان



خوارزم  
۲۵۱ محمد خوارزمشاه ریخا شالدین رکن الدین

و جلال الدین

نخستین محمد

پوروشکیکن نخستین کسی بود که در خوارزم دهم

بر سر نهاد و او را خوارزم شاه نامیدند تا بنح

در خراسان توانائی داشت سالی یکبار یا خود

پاپرسش به نزدانشه یار آمده خود را زیر دست

دی میخوانند پادشاهی دادگر بود در قاری ۲۵۲

پسندیده داشت که همه مردمان خوارزم وی را

پدر خود میخوانند هفت و چهار سال فرمان روا کرد

دو و پنجاه آت سبز

پور محمد پس از مرگ پدر دهم بر سر نهاد و پادشاه

دانستند و دانش پرور بود او نیز مانند پدر بار بار

دستان یگونی مینمود و با بنجر سلجوق نیز در تخت چاکری



خوارزم

۲۵۳ و بندگی خویش آشکارا میکرد سرانجام باین پادشاه

سرکشی آغاز کرده چندین بار کارزار نمود

تا پس از گرفتاری سبزه در خوارزم کار او بالا گرفت

در کشور خویش زبردست گشت و انشور و ورکاری

ریشد و طواط است که پوسته باین پادشاه

نزدیک بود که بکشد پس از مرگ او خود را روی مرز

اش انداخته میکشید و این چاره میخواند شاه

که ز پیمت آسمان میلرزید پیش تو ز ترس بندگی میویش ۲۵۴

و انشدهای کجاست یاد کرد تا آنکه کثورت باین مبارز

شانه زده سال جهان را ند

سوئین ایل ارسلان

پورانشه بروز کار پدر کار کند از چند و سفاک بود

چون مرگ پدر رسید با شتاب بوی خوارزم رفت

و پای بر تخت یا کان خویش نهاد بروز کار جهانری



خوارزم

۴۰۵ در مغایکه پدرش هر سال نزد قزاقیان روانه

میداشت نفرماد از آن روی خان قزاقان

کرد آورده روسوی ایران آورد و خوارزم

بزرگ آمده جنگ کشت و ایازیک را با پای می

جنگ ساخت و این سه در شتاب کرده پیش

از رسیدن ایل ارسلان با قزاقیان کارزار نمود

و بدست ایشان گرفتار شد و در همان هنگام خوار

ایل ارسلان

پارکشته بخوارزم بازگشت و چون بگور ۲۰۶

خویش رسید ناخویش افزون گشت بر درو

پادشاهش هفت سال

چهارمین سلطان شاه

پور ایل ارسلان پس از مردن پدر بگور خویش

پادشاه شد برادر بزرگ را که کش خان می نامید

در جند فرمان روا بود هیچ نشد و کش خان



۲۰۷ خوارزم  
پس از آگاهی یکی رزدار و فرستاد برخی

از کشورهای پدرازوی خواست سلطان پادشاه

سخن از تیره گفت بار دیگر نامه بدو نوشت

که اگر حراسا را بمن واکنداری بهمان سرزمین

ساخته برای ایسکه بندگان خدا کشته نشوند دیگر

کشوران پدر را بتوارزانی دارم باریکانشا

جز کارزار پانجه نداد پس از آن میان برادران

۲۰۸ سلطان  
آتش جنگ روشن شد و سلطان شاه با لشکری

بیار روسوی نکش خان آورده چون پایداری

نیتوانست کرد پناه پادشاه و اخاکه دراز کرد

زنی بود برده و بدو گفت که اگر خوارزم را بیاری

شما کیسم هر سال از مغان وزیر بیاری بدین

کشور میفرستم آن زن شوی خویش را بشکری

همراه نکش کرده روسوی خوارزم آوردند و نکش



خوارزم

۲۰۹ بخوارزم در آمده سلطان شاه بکریخت و ده سال

در میان این دو برادرانش کارزار بالا بود <sup>تمام</sup>

فرمان فرمائی خراسان سلطان شاه رانده

پست و کمال فرمان ردا و در کار رار بود

پنجمین تکش خان

پورایل ارسلان چون برادر از پیش برداشت

همه کشور پدران پیکت آورد از دلاوری دست

تکش خان

۲۱۰ طغرل بلجوتی را از خوارزم کوتاه کرد و در پیشتر

ز کسان دایران کار کند ازان وی فرمان ردا

بودند هنگامیکه عاقرا لشکرگاه خود ساخته بود

ناصرالدین عباس بکمان اینکه شاید بغریب چه

زبانی برخی از کشور عراق را تکش خان باد واکند

دستور خویش مؤید الدین را بار مغان و نامهای

دلفریب به نزد پادشاه فرستاد دستور چون



خوارزمینا

۲۱۱ باشد آباد رسید دو هزار کس از کرد و تازی

بوی کرد آمدند از پیدایشی چنان پنداشت

با اینگونه مردمان با سپاه پادشاه ابروی

میواند کرد کس نزد شهریار فرستاد و پیام

که از نزد برگزیده خدا و جانی شین مهرش خوان

دارمغان آورده ام و کشش خان میباید بیاس ری

با اینجایگاه با سپاه اندکی مرا پیش باز ناید

کشخان

۲۱۲ و چند گامی پیاده پیش اسب من رود خوارزم

چون این سخنان شنیدند از دیوانگی ان دستور آگاه شد

و برخی از لشکریان را برای کوشمال او نامزد نمود

و اگر و بخت نخبین آمد دستور را نماند

که بیدارند پس از آن کار که از آن بری و پیمان

و آذر آباد کان و عراق که آورده خود پیاپی تحت

خویش باز گشت رنستان را در خوارزم



خوارزمیا

۲۱۳ بسر برد و بهار را در سوی سقانی و زمان دریا

سقانی از پیش لشکر پادشاه بگریخت برخی

از سر همگان که در دل شاه را دوست داشتند

همکه آغاز جنگ شد این سرداران بی نام و

باسپاه پادشاه خود آغاز کارزار نمودند

بسیاری از خوارزمیان در آن پیکار از پای شدند

و کش خان با پریشانی بسیار بخوارزم آمد و چندی

دکشن خان

در اینجا بسر برده برای انجام کار اسماعیلان ۲۱۴

رؤسوی عراق آورده در اینجا بسر برد

نظام الملک معود دانشور روزگار و یسعی

پوچین کرکانی که ذخیره خوارزمشاهی دنامه

اعراض الطیب را بنام این پادشاه نگاشت

و چاه سرای روزگارش سوزنی و خفاقی

است روزگار کشور گشت و شش سال است



پورکش خان بروز کار پدر کاکلر ترشیر بود  
پس از مردن کش خان روی بخوارزم نهاد  
افسر خوارزم شاهی برسد که داشت و مردمان  
داد و دهش مرده داد اندک اندک برکش  
ایران و ترکستان و غزنین و عراق عرب  
و عجم و بر همه آبادانی خاورزمین دست یافت

پنجک از خوارزمیان را ایگوند توانائی دست ۲۱۶  
و همچنین از رورکار دست اندازی تازیان تارو  
از شهر باران پارس کشورشان باین بزرگی  
نکته جنده در این سرزمین نبود که بدکی غنیمت  
جز چنگیز خان که در مغولستان بدشت نشین  
انجا فرمان میراند احمد بخندی بابرخی از بارگان  
دیگر با چند بار پارچه و جامه بمیان مغولان رفته



۲۱۷ خوارزمشاه  
بازگای خود را بفرودخت و چنگیز خان با آنها

مهربانی بسیار کرده در هنگام بازگشتان

داد که هر یک از فرزندان و نزدیکان و سرکرد

ایشان را سرمایه دهند بازز کمانان برآید

مغولان رؤسای ایران آوردند چون اسکندر

بآنها رسیدند کار کرد از آنجا که غایب خان

از راه آزمندی بازز کمانان را در بند کرده آنچه

داشتند بیاورد دگس نزد خوارزمشاه <sup>محمد</sup> <sup>ع</sup> <sup>ن</sup>  
۲۱۸

بهم بود و ستاد که جاسوسان چنگیز خان

سرزمین آمده پادشاه را فرمان صیت پادشاه

بکشتن انکروه فرمان داد و غایب خان

آن چهارگان را بریخت چنگیز خان چون

از داستان آگاه شد یکی نزد محمد روان

دی را ازین کار ناگفته سرزنش نمود غایب



۲۱۹ بخونخواهی ایشان بخوابد خوارزم شاه را

چون بخت برگشته بود در ستاده چنگیز را نیز

بگشت مغولانیکه سرمایه خویش را بیاورد داده بود

همکه این شنیدند چنگیز خان کرد آید رودی

خوارزم آوردند خوارزم شاه در عراق چون آن

مغول شنید رودی ترکستان آورد از خود

یکماه در نشا بور باده نوشی نمود انگاه بخار فیه

۲۲۰ در اینجا نیز چند گاه با سایش و خوشی باخواب

بگذراند پس از آن بسه قد شافت در انجام

میانه نویسد و بهم نشینی سادگان گوید در آن

انجام پادشاه گفتند که یکی از سه داران

ترک که طعنهان میماند بسوی پادشاه

در جند داری روان کشته اند یار بالنگران

بیاری آنها روان شد در راه شنید که جوین



خوارزمی  
۲۲۱ پورچکیر با سپاه وادان بدینال طغقان  
بجده میرود محمدیم ناک کشته بمیرد بکشت  
و سپاه بسیاری برین لشکر افزوده روسوی  
جدا آورد بمنکه بدان سرزمین رسید کشته بیای  
افتاده دید در آن میان نیم جانی یافته داشت  
ایشان پرسید پاسخ داد که لشکر چکیر خان بجده  
آمده همه سپاه را بکشتند و بار کشته پادشاه بدینال

۲۲۲ ایشان روان شد روز دیگر با بنهار سپید جوی مان  
دبزرگان مغول پیام دادند که ما را از خان دین  
ست که با پادشاه کارزار نمایم اگر شهید یا پیکار  
چاره چرپایداری نخواهیم داشت خوارزمشاه  
از کفزارشان بر آشف پای بکارزار نهاد  
و از انوی بنزد ایران مغول پیکار پر داخته  
اند و ز را تا پس دوشکر در هم ادیخته چندین با



خوارزم

۲۲۳ لشکر مغول خواستند خوارزمیان را از پیش برد  
جلال الدین پور خوارزم شاه کوششهای دیر کرد  
نکنداشت که دست تاتار بر خوارزمیان درآید  
چون سبب شد آن دو گروه بجایگاه خویش بازگردند  
همکه این داستان بچنگیز خان رسید خشمناک شد  
یا پامیکه داشت رؤسای آن لشکرگاه آورد  
خوارزم شاه که از مغولان ترسیده بود کندن

محمد

بچنگیز پیش افزود و بی آنکه کارزار کند غنیمت  
بهر قه شتافت و در اینجا برخی از ستاره  
شاسان که پس از آشکار شدن کار پیش نمی ماند  
پادشاه گفتند امسال از رفقا ستارگان  
چنان بنمایند که شمارا توانائی با مغولان نیست  
خوارزم شاه ازین سخن پشیمان شده  
با چهار صد هزار سوار سمرقند را تهاجم کرده بخوارزم



خوارزم

۲۲۵ رفت از کنار کنده سده قد که بیکه شت

این سخن بر زبانش آمده شکر یکبار و بنال

کرده اند اگر ناز یانهای خویش را بر این کنده

اندازند پر میشود سپاهیان را ازین سخن پی

دردل جای گرفت و چند تن از کسان خویش

بخوارزم فرستاد تا مادر و زمان و زادگان

او را بازندران بردند خوارزم شاه را در بر آورد

پیم افندون تر میشد روزی با سران پنا ۲۲۶

در این کار را بجهنی کرد هر کس باند از ه حرد

خویش چیزی میگفت برخی گفتند که میگویند

که از رگستان بگذریم و همه سپاه را در حران

کرد آوریم اگر ایشان پای پش نهند در اینجا

کار را از نمایم که و می گفتند رو سوی غزنین <sup>ن</sup>بند

آیم کار که از عراق میگفت از همه بهتر است



خوارزمشاه

۲۲۷ براق رویم خوارزمشاه از پی که داشت

برای دوری راه این سخن را پسندیده در دوسوی

عراق آورد هر چند پسرش جلال الدین گفت

که اگر شما براق میروید لشکریان را پراکنده

نمایند من در اینجا مانده بامغولان کارزایمکنم

و یک تن از ایشان را میسکه دارم از آب موی بگذرد

خوارزمشاه به سخن وی گوش نداده گفت مناره سنان

محمد

۲۲۸ پیش منی کرده اند که امسال ما را کارزار نماید

در راه بدرالدین محمد که یکی از نویسندگان خوارزمشاه

بود از شاه رنجیده بملک گاه چنگیز گریخته و خان

بران داشت که بران سپاه خوارزم شاه

نوشتهای دوستی آینه نگاشت نامها را به پیکر

اورا گفت هنگامیکه به لشکر گاه خوارزم شاه

رسی چنان رفتار کن که ترا گرفته نزد پادشاه



خوارزمشاه

۲۲۹ دستا ده بفرموده رفتار نموده اورا باناها که

نزد خوارزمشاه بردند از ازوی میان سر کردگان

دشمن پیداشده سرداران ازیم خود

بسر پرده دیگر رفته در آن شب جان بدر بردند

سر کردگانیکه شورش اینچنین بودند خودی بچنگ

رسانند و خوارزمشاه به نیشا بور در آمد چون باد

۲۳۰ رقی این همه کشور را فراموش کرد سازندگان

دوازندگان کرد آورده باده نوشی پرداخت

در دیکه مست باده بودوی را گفتندی هزار

لشکریان مغول رسیدند خوارزمشاه ازیم پیکر

بلزید و با شتاب از اینجا که ریخته بری فرود آمد

انجا نیز شنید که پناه ناما نزدیک است بسوی

قزوین روان گشت در انجا نتوانستند روسوی گمان



خوارزمشاه

۲۳۱ آورد در راه برخی از سپاه مغول رسیده

کرد شاه را گرفتند با اینکه اسبش تیر خورده بود

از چنگ ایشان جسته بگیلان رفت پس از آن

با سربازان پیچین مغولان او را دنبال کرده شهید شد

یگر بخت برخی از مغولان بد زایلان که مادر شاه

و کسانش بودند رو آوردند مادر و زنان شاه

و اندوخته بسیار بدست آورده بانا صرا الدین دست

رکن الدین

۲۳۲ بنزد چنگیز فرستادند وی نیز پسر ایشان را بگشت

خوارزمشاه چون این داستان شنید از بسیار

اندوه جان سپرد چاکرانش هر چه کوشش کرد

چاره مرکب برایش نیافتند با همان جامه که در تن

داشت بخاکش سپردند پست و یکسال فرمان روا بود

هفتمین رکن الدین

پور محمد کارکند از عراق بود پس از مردن پیر



خوارزم  
۲۳۳ و آشوب لشکر مغول در گنجان و ایران بگرفت

رفت و اندوختنای ملک روزن را بدست آورد

بلکریان بخش کرد و از انجا با سپهان رفت

پس از رسیدن لشکر مغول بری کریمه و از انجا

بد زفیروزه کوه پناه برد و سپاه مغول بر انداخته

دی را با کسانش گرفته بکشته شش سال فرمان راند

هشتمین عیاش الدین

عیاش الدین  
پسر محمد خوارزمشاه چون کار کرد از کرمان بود ۲۳۴

پس از مرگ پدر و بدان سرزمین آورد بدست

باری ابوالقاسم روزنی مردمان انگشروی

در انجا راه ندادند باز گشته بعراق آمد و در انجا

باب عراق به دست شده برخی از کشور پارس

ناخت کردند اندوخته بدست آورده در ان سرزمین

بماند تا اینکه جلال الدین بالک خورشید به نزد او آمد



خوارزمشاه

۲۳۵ در آن هنگام یکی از سواران که در دکان مغول لشکر بزرگ

یستد جلال الدین آماده کارزار گشت عیاش الدین

از آن بگردید و برگشت از راه خورستان

رفت چندی نزد خلیفه ماند پس از آن روسوی

که براق دست یافته و فرمان روانی میگرد آورد

و براق شاهزاده را همراهی کرده مادر وی

همراه خویش نموده دکاه گاهی آغاز کله پربادی

غیاث الدین  
و خود غالی میسود روزی شاهزاده از وی ۲۳۶

پرسید که این همه بزرگوار می را که بود ابرق

گفت آنکس که پادشاهی را از سامانیان گرفت

و بر غزنویان که بندگان ایشان بودند بخشد و گوشت

از سلجوقیان ستاند و بخوارزمشاهان که خانه را د

ایشان بودند از زانی داشت روزی برخی را خوا

براق که از وی رنجش داشتند نزد غیاث الدین



خوارزمیان  
۲۳۷ آمده گفتند اگر فرمان دهی براق را بکشیم  
و بیجاگری تو کم بنسیم با آنکه شاهزاده در انکار  
با آنهاست نمکشته براق چون این داستان  
شنید تخت کسان خویش را بگشت و پس از آن  
غیاث الدین را از پای در آورد چون مادرش  
بهر راکشته دید چاقی و زاری نمود این پجارد  
نیز از میان برداشت شش سال بهر بدری

روانی داشت جلال الدین  
۲۳۸

بنین جلال الدین  
پور محمد خوارزمشاه پادشاهی دلیس و مردانه  
و به لشکر کشی و کشور گیری یگانه روزگار خویش  
از فراز و نشیب هرگز نمی اندیشید و در روزگار  
همیشه از تیغش خون می ریخت پس از کشته شدن  
پدر چندی بار با لشکریان چگیر کارزار نمود و



خوارزمیان

۲۳۹۰ از پیش وی بگریختند چنانچه مغولان از وی

در دل گرفتند چون چکیز خان چنین دید خود

بالشکریان آماده کارزار وی گشت و در کنار

آب سند پس اندزم آزماینها بسیار از لشکر چکیز

شکست خورده از دریا بگذشت و دو سال در هندوستان

بجنگه چند شهر بزرگی از آنها بچنگ آورد و انگاه

باز سوی عراق شتافت چون به نزدیکی

جلال الدین

کرمان رسید براق با لشکری شایسته وی ۲۴۰

پیش از نمود و خوشدلی خویش را بوی لشکار کرد

جلال الدین بکرمان درآمده دختر براق را بخواست

خویش نمود پس از چند روزی بشکار رفت براق

پنج از لشکریان وی در شهر مانده بود و پروان کرد

در دوازده ماه را بسته بجلال الدین پیام فرستاد که بهتر

است روسوی عراق نمایند چون جلال الدین از براق



خوارزمی

۲۴۱ از براق نویسد شد توانائی کینه خواهی هم

نداشت روسوی شیر از آورد اما بک

پور زنجی پسر خود را با شکشای پادشاه ببرد

فستاد چند روزی در اینجا همانند آری کرد

پس از آن پیمان رفته کار کرد از اینجا نیز بزدکی

دی نمود و از اینجا براق آمد چند روز کار

کذراینه روسوی بریز آورد اما بک او نیک

جلال الدین

۲۴۲ پسر جهان پهلوان که در آن روز کار کار کرد از

انجا بود بریز را به هم خواب خوش دختر طهر سلجوقی

پسرده خود با بختی کریمت جلال الدین با شکش

بریز را در میان گرفته آغاز پیکار نمودند روزی

آزین بیاره بر آمده چشمش بجلال الدین افتاد

مهرش بخیسید کس نزد پادشاه فستاد و پیام

داد که سوی من از هم خوابی مرا پیرون کرده است



نوازنیان

۲۴۳ اگر مرا برنی بگیری کشور را بتوارزانی دارم

قوام الدین بغدادی که در آن روز کار در تبریز

پیشوای آیین بود چون سید است این سخن دوردغ

است از این کار دوری جت دیگری که غافل

قزوینی میسایند گفت اگر پیشوای تریز بن

این بستی با بنام رسانم آتین همانم من

پیشوای آذر بایگان را بنام دی نوشت است

جلال الدین

آن زن را به همچو ابکی جلال الدین در آورد ۲۴۴

پادشاه با لشکریان به شهر درآمد چون آیت

اوزبک این داستان شنید از بیاری اند

در همانم برد جلال الدین و دوازده لشکر بکرجان

گشت آن کشور را در زیر فرمان آورد پس از آن

باندیشه براق افتاد با لشکریان بکرمان رفت

براق با پیشکشها و ارمان پرودن آمده پورش



خوارزمی

۲۴۵ خواست پادشاه تیرپوشش وی پذیرفته

چندی در انجا ماند چون داستان رسیدن

مغولان ب عراق رسیدند و ب انوی او

با لشکرتا مار کارزار سخت نمود لشکریانش بکشتند

پاچار جلال الدین سپاهان رفت و هر یک از پشیمانان

که در جنگ سستی کرده بودند جامه ز نمان پوشید و باز

آبادگان شتافت لشکرتا مار نیز بدینال و

جلال الدین

رسیدند داستان سرایان در انجامگاه ۲۴۶

جلال الدین سخنان گفته آمد برخی گویند پس از این

کوهستان رفت مسکامیکه در خواب بود

بثانی برای آب و جامه او را بکشت و کوه

گفته اند بجامه درویشان در آمد پس از آن که

کسی دیر اندید شانزده سال پس از پرتاب

پریشانی فرمان روالی میکرد پادشاهی حواری



فیلمیان

۲۴۷ باخام رسید اگرچه نزد دیویرا که دیلمیان خوانند

پادشاهان زبردست و توانا داشته اند که تعداد

پچھنک آورده دست بر خنجاں بسیار از انکشت

داری عراق عرب کوتاه کردند چون محاسن

و ترکستان هرگز دست نیافتند از انزوی در غایت

نامه در شماره شش کرده توانا میا دردم درختین

یازده کرومیکه در کوشهای کشور پارس فرمان ردا

دیلیان

دا شد عیسا یم

نخیں دلیماں

کوبند ایشان از

نژادشان میر

یافتن تازیان

بسم الله الرحمن الرحيم

از این روی



دیلیان  
۲۳۹ سید ویت و دو انجا نشان پانصد و هفتاد پای

تخت شان پابان رمی و پارس روزگار کشور

کشایشان دویست و چهل و هشت سال شماره ایشان

بیجه تن عمارالدوله ۲ رکن الدوله مغری

محض الدوله ۵ عزالدوله ۵ مؤید الدوله ۵

شرف الدوله ۹ مصم صام الدوله ۹ بباء الدوله

محمد الدوله ۱۲ سلطان الدوله ۱۳ مشرف الدوله

عمارالدوله

۴ حسام الدوله ۱۵ جلال الدوله ۱۵ حسرو ۲۵۰

۱۷ فولادستون ۱۸ کیمخرو

کحیتن عمارالدوله

پور بویه چون بکشور پارس دست یافت برادر خود

حسن را که رکن الدوله بنامیدند بسوی عراق

نامزد نمود و برادر خود تر معز الدوله را که احمد بن محمد

بکرمان فرستاد خود شیراز را پای تخت ساخته



۲۵۱ <sup>دیبیان</sup> بکشور داری میرداخت کونیند چندی لنگریا  
تنکی سخت دست داد که بکجور شاه را انداخته  
و نه زیر دستان را چیزی بود که باج دهند  
و عمادالدوله در سگفت مانده راه بجائی نبرد  
روزی چشمش بر فراز خانه افتاد دید ماری سر  
از سوراخ بیرون می آورد و باز پس میکشد  
پنهان کشته بوی را فی ان ایوان فرمانده

۲۵۲ <sup>عمادالدوله</sup> پس از ویرانی انداخته بسیاری در انجا یافت  
که یا قوت فرمان روای پیش در انجا نهاد  
بود زربار را بشکریان بخش نموده جامه دوزی  
خواست که پارچه برای وی بدوزد چون جا  
دو ز آمد عمادالدوله را نام چوب بزبان گذشت  
آن مرد چنانکه کشته چنان پنداشت که پادشاه  
چوب را برای وی میخواهد گفت انچه اندر چوبی



۲۵۳ دیلمیان  
چوب است پیش من هفده باب بیشتر از اندوختنی

یا قوت نیست عمارالدوله بخندید و همگان در شکست

شدند و اندوختن استایند عمارالدوله در اجای

نشین خویش نمود شانزده سال فرمان را

و دومین رکن الدوله حسن

پور بویه چون عمارالدوله در شیراز پادشاه شد

رکن الدوله را فرمان فرمای عراق بعم نمود روزگار

۲۵۴ حسن  
در ازای با سامانیان در پیکار بود و تسورش

علی پور عید دانشور روزگار وی ابو حنیفه دینوی

که بنومان او در اسپهان جایگاهی برای دیدن

تارکان بنیاد نهاد چهل و چهار سال فرمان

رازد هفده سال بر روزگار عمارالدوله پست

هفت سال پس از او

سومین مغرالدوله احمد



دلیان

۲۵۵ پوربویه این بفرمان برادر مهرش عمادالد

بکرمان رفته اکثر را در زیر فرمان آورد

در روزگار بسیاری در خوزستان و اصفهان

جنگوینها کرد و تا بغداد شتافت چندی در آنجا

فرماندائی میکرد دست مشکفی را کوتاه کرده

میطیع پور معتد را بجای وی نشاند پست و کیال

فرمان راند

عصه الدوله

۲۵۶ چهارمین عصه الدوله

پور رکن الدوله این سیکو سرشت چندی نزد

پدر خود عماد الدوله بخین شهر یار دلیان بر میر

چون مراد او را دیدیم بود وی را جای نشین خویش

مرد پس از او بر تخت شهریاری پارس پای

نهاد و مردمان کشور خویش را بخشید که با و بود

مرده داد کتر بهاداد بهداتانی همه دانستند  
نیکو



دیلیان

۲۵۷

نیکوترین پادشاهان دیلیانست شهریار

دادگروزی دست پرور بود چندین بار بعد از

لشکر کشید و هر چه دیگران ویرانی کرده بودند

وی آبادان کرد بسیار دای نیکو که هنوز زیارت

از او بر جا مانده دانشوران و چکامه سرایان را

بخششای فراوان می نمود دستورش نصرت بود

تا رون دانشور روزگار وی ابراهیم پور بلال

غزاله دوله

نویسنده زبردستی بود زاده نام زاده دکان ۲۵۸

بویه از ادبست سی و چهار سال فرمان را

پنجمین غزاله دوله بخیار

پس از مرگ معزالله که پسر بزرگ او بود

در کرمان بجای پدر نشست چندی در بغداد

و کشور های پدر فرمان را اند سرانجام بعد از

سرکشی کرده در کارزاری بجنگ لشکریان آمد



دیلیان

۲۵۹ فرمان دی کشته شد یازده سال در کرمان

فرمان روابود

شیشمین مؤید الدوله

پور رکن الدوله پس از مرگ پدر پچی نزد

برادر بزرگش عضد الدوله فرمان فرمای پارس

فرستاده پیام داد که این کشور نیز از ان شماست

اگر فرماندهی دین سرزمین که پدر مرا از زانی

مؤید الدوله

داشته فرمانفرمانی بکنم عضد الدوله این سخنان ۲۶۰

پسندیده برادر را همراه بانی فرمود چندی

باسایش در عراق عجم روزگار گذرانند و ستورش

اسمعیل پور عباد کشور داریش هفت سال

هفتمین فخر الدوله

زاده رکن الدوله پس از مرگ مؤید الدوله پشکاز

دیلیان کنکاش کردند که در عراق کدام یک



دلیان  
۲۶۱ از زادگان بویه را بر باره شهبازی نشاند

اسمعیل پور عباد که دستور بود گفت فخرالدوله

متر و بهترین دلیان است دیگران نیز اندیشه

وی را پسندیده کس بد نبال فخرالدوله

فرستادند و این سه سال بود که از پیم نموبدالدوله

و عضدالدوله با پریشانی بسیار در حواسان

بسر میبرد چون این شنید بعراق شافت و دهم

شرفالدوله  
بر سر نهاد عباد را مانند پیش دستور خویش ۲۶۲

نمود کوبند پادشاهی خوش خوی و نیکو روی

بود دانشور روزگار وی ایوب که خوارزمی است

مرا انجام در روز بترک برد چهارده سال جوان

بان بود

هشتمین شرفالدوله

پور عضدالدوله بر روزگار پیر فرمان فرمای کرمان



دلیان  
۲۶۳ بود پس از نشین کردن در دی بر باره شهریاری

نشسته یثرا از شافت چون اردستور عضدالد

نصر پیر مارون آرزوده بود وی را بکشت لشکر بفر

و اموال از کشید پس از آن بیداد رفت برادرش

صمصام الدوله را که در اینجا کار کند آید و در بند

و بسوی پارس فرستاد که در روزی در زندانش

کنند دو سال و نیم سرش در زیر آفسه بود

صمصام الدوله

۲۶۴  
نیم صمصام الدوله

پور عضد الدوله پس از آنکه مشرف الدوله ببرد

بکوشش ترکان از زندان پرده آورده پارس را

در زیر بکین آورد و با سپاه بسیار رودی

بفرستاد که در و برادرش بهاء الدوله که پس از آن

مشرف الدوله در اینجا فرمان روا بود و بشکر

فرزندان وی را پشما ز نمود بکنجایان در میان



دیلیان  
۲۶۵ افتاده مکه از دند کار برادران به پکار انجام

برین آتشی دادند که فرمان روانی پارس

و اسپهان و عراق عجم مصاصم الدوله را باشد

در عراق عرب و خودستان بهار الدوله پادشاهی

نمایه پس از آن هر یک از برادران بجایگاه

خویش بازگشتند چندی در پارس کشور میراند

تا اینکه نصر پور نجیب بهار برادران خویش شود

بهار الدوله

آغاز کرده و شکر بیان نیز برنجی که از وی ۲۶۶

داشتند با آنها هدیه گشته وی را با مادرش

بگشتند ز سال در پارس پادشاهی گشته

و همین بهار الدوله

زاده عضد الدوله چنانچه پیش نکاشتم در بعد

فرمان روانی داشت همسکه گشته شدن برادرش

بوی پارس روان گشت گشته کان برادر



دلیان  
۲۶۷ بخت آورده بخت و چندی در پارس

بخواش دل روزگار که ز این پادشایش

پست و چهار سال

یا ز دهمین مجدالدوله

پور خزانة دوله چون پدرش در ری برود

مجدالدوله که دکن بود مادرش زن خردمند

کار دیده بود چندان کوشش نمود که بنگار<sup>ن</sup>

مجدالدوله

با کوهی دی را بر تخت جهان بانی نشاندند ۲۶۸

چون مجدالدوله از خردی به بزرگی رسید<sup>ست</sup>

مادر را از کار کوتاه کرد ابو علی اردست<sup>و</sup>

خویش نمود مادر چون چنین دید از پسر<sup>نخده</sup>

بگردشان کریمت و در انجاسپاهی قائم

آورده بر می آمده دست پسر را از شهربار<sup>ی</sup>

کوتاه کرده خود پیادشاهی پرداخت کوه<sup>ن</sup>



۲۶۹ در آن هنگام محمود غزنوی ویرای پیام داد

که ز ما بنام من کنی اگر جز این کنی آماده پیکار باش

آن زن در پاسخ فرستاده محمود گفت که

شوی زنده بود همیشه از جنگ پنهان بودم

در ایندم هیچ پی ندارم زیرا که کار پیکار در پی

نهان است محمود که پادشاهی است بزرگ

اگر بر سوه زنی دست یابد نامی برای وی

۲۷۰ نخواهد بود و اگر من بر او زبردستی کنم

این نکت تار و زکار است برای دی خوا

ماند چون فرستاده باز گشت این پاسخ

بمحمود گفت وی نیز از این اندیشه در گشت

پس از چندی از کناه پسر گشت بار دیگر

بر سر او نهاد و خود نیز بکار کشور پیرداخت

تا آن زن در جهان بود کشور مجدالدوله بیکونی



۲۷۱ <sup>دبلیان</sup> یکذشت پس از مرگ دی آشوب پیایی

پیدا شده شاه محمود نیز بمرآت شتافت

محمد الدوله و پسرش را بند کرده بغزنین فرستاد

روزگار فرمان روائشان چمت و چهار سال

دو اردو همین سلطان الدوله

پسر ببا الدوله پس از مرگ پدر بدست یاری

بزرگان پارس پای بر تخت پادشاهی نهاد

سلطان الدوله  
برادران خود جلال الدوله و ابی بصره و ابوالفوار <sup>بر</sup> ۲۷۲

بکرمان فرستاد چون ابوالفوار رس <sup>ن</sup> در آن

سامان پای بلندی پیدا کرد سرکشی آغاز نهاد

و لشکرش را از کیش سلطان الدوله همیکه از <sup>ن</sup> اید

برادر آگاه شد پشاهی کرد آورده بکارزار <sup>ی</sup>

برخواست ابوالفوار رس شکت خورده بکر <sup>ن</sup>

شتافت و از انجا بوی خراسان کر نیخته نزد



دلیان

۲۷۳ محمود غزنوی رفت و این پادشاه سپای

همراه وی کرده روی بکرمان آوردند و چون

سلطان الدوله در بقاء این شیند بالکریان

بوی شیراز روی نمود و پس از جنگی بسیار

ناکرمان گیرانند سرانجام اشقی بدانش

که ابوالفوارس کارکنار کرمان باشد برپایان

اینکه بابرادر دیگر سرکشی ننماید و خود بشیراز بازگشت

شرف الدوله

۲۷۴ روزگار پادشاهیش دوازده سال

سیر و همین شرف الدوله

پور بهاء الدوله پنج سال در بقاء و فرمان ردا

کرد و بمرد

چهار و همین حسام الدوله ابو الکلیله

پور سلطان الدوله دوازده سال مرکب پر رشید

رومی شیراز آورد و میان او و برادر



دیلان

۲۷۵ پدرش ابوالفوارس که کارکنار بود همگام

دو سال چندین کارزار دست داد سه نام

آشتی براین شد که او در کرمان و این در شیراز

فرمان روانی کند و سه دو سو کند یاد کرد

که اندیشه دیگر نمایند ابوالکبجار چندی بآب کی

که نمایند دستورش صاحب عادل روزگار

فرمان روانش پست و پنج سال

جلال الدوله

۲۷۶ پانزدهمین جلال الدوله

پور بهاء الدوله پس از مرگ مشرف الدوله در بغداد

دسیم بر سر نهاد چندین بار با ترکان آن سامان کارزار نمود

دستورش ابو علی سپهسالار که لایمغه سال روزگار کند را

شازده بهمن حسن و

پور ابوالکبجار پس از مرگ پدرش فرمان روا شد میان

او و برادرش فولادستون چندین بار پیکار روی داد



دیلیمان

۲۷۷ تا اینکه طغرل سلجوقی بغداد رفت و حسن در ادیریکی از دژهای

انجازندان گردنا برد روزگار جهانداریش هفت سال

همچو همین فولادستون

پسر ابوالکلیجار پس از مرگ پدر در پارس کشور داشت

صاحب عادل که دستور پدرش بود بنحواش مادی بگشت

فضل بنحواهی برخواست و بزرگان پارس با او میکرده

شده فولادستون را دیکر کرده و در دژی بزرگش کوفته

کیمیندو

پست سال روزگار که زانند

۲۷۸

همچو همین کیمیندو

پور ابوالکلیجار پس از هنگامه برادران زندان

شافت و بفرمانی چندی در یکی از شهرهای پارس

روزگار میگذرانید چهل سال کار که از بود کشور

کسانی زادگان بویه پایان رسیده

دویمین پادشاهان برستان



پادشاهان تبرستان

۲۷۹ زادگان زیار که ایشان را دیلمیان و نژاد قابوس

خوانند داستان سریان نژاد اینها چنین نوشته اند

بارغش که بر در کار کجمر و فرمای کیلان بو

یمرسد و زیار از سره داران تبرستان بود از دست

رفقاری بامردمان آن سرزمین زردان پس از وی چندی

زادگان او در آن کشور فرسودان روانی بخشد <sup>ن</sup> آغا

در سال سیصد و پنجاه و شصت و دو <sup>کا</sup> رود

ماکان

۸۰ که نژاد ایشان صد و شصت و دو سال شماره ایشان

دهن ا ماکان ۲ اسفار ۲ مرداد و پنج ۲ و ششم کیر

بهمنون ۲ قابوس منوچهر ۲ دارا ۱ کیکا و سن

کیلان شاه

نخستین ماکان

پور کاکی شش سال در تبرستان فرمان روائی داشت

دوین اسفار



پادشاهان تبرستان

۲۸۱ پور شیرویه اسفارچندی در آن سرزمین پادشاهی

پیردخت سرانجام در شورشی کشته گشت روزگار

کشورداریش هشت سال

سومین مرد اویح

پور زیار پس از کشته شدن اسفار در تبرستان دیرجی

از کشورهای چنگاه فرمان و ابود و بقزوین و زنجان

دست یافت گویند در همان چنان کشته گردید

دشمنیکه

۲۸۲ خردار بند ابریشمی از زیر جاذبه کشکان بدست کشکان

افتاد پس از چندی در گریه بدست یکی از بندکان خود

کشته شد هفت سال کشور را ند

چهارمین دشمن کیر

پسر زیار پس از کشته شدن برادر خداوند دهم و تخت

گشت میان دورکن الله و که در ری کار کرد عمار الله و له و

چندین بار کارزار روی نمود دشمن کیر فیروز منگشت



پادشاهان تبرستان

۲۸۳ پس از آن ابو علی که یکی از سرداران امیر نوح سامانی

بود با لشکر فراوان به افغان آمده باوشتم کیر پیکار نمود و ششم

سخت خورده باز نذران کریمت و حسن پور فیر و زکاکا

گذارد و می بود سرکشی نموده در آن سرزمین راهش نهاد

پس از چند بار کارزار و ششم کیر مبرور رفته از امیر نوح

سامانی یاری خواست نوح او را کرامی داشته پائی

بهر اهش نمود بکرگان و ما نذران بارگشت و حسن فرزند

بهمنون

۲۸۴ از آن کشور برانند چندی با سودکی فرمانروائی نمود و چهار

فرمان راند

پنجمین بهمنون

پسر و ششم کیر پس از مردن پدرش نه سال کشور راند

ششمین شمس المعالی قابوس

پسر و ششم کیر پس از بهمنون افسر بر سه نهاد مردمان

کشور که کان را بدادگری نوید داد قابوس پادشاهی داشتند



پادشاهان تبرستان

۲۸۸ و بر کوه بود خمیای پسندیده داشت و از رفتارهای ناپسند

چند پر سر میکرد از همه خوش نویسان آن روزگار نیکوترین

چنانچه گویند صاحب عباد همیشه چشمش بر نوشته قابوس افتاد

گفت این نوشته قابوس است یا بر طاعت و دس پس از چنان

سال فرمان روانی فخرالدوله دیلمی از برادر خود نموده <sup>در</sup>الدوله

لشکر بکرگان کشید قابوس پایداری نتوانست بخراسان

شافت با اینکه فخرالدوله کشور خویش از دست داده بود

قابوس

پس از مرگ برادرش چون بر تخت پادشاهی نشست بجز ۲۸۹

که گاه و گاه کار کند از فرستاده بقابوس پسندید پس از آن

فخرالدوله بکوشش سپید شهریار که پدر بر پدر فرمان روانی <sup>داشت</sup>

مازندران بودند که گاه و گاه مازندران نام قابوس شد <sup>آن</sup>

پادشاه از نشأ بورد انوی شتافت روز بروز بر بلندی

پایه اش می افزود کیلان تبرستان را نیز بچنگ آورد و پدر

منوچهر را کار کند از کیلان نمود اگر چه دانشور و دادگر بود <sup>آن</sup> بالنگ



پادشاهان تبرستان

۲۸۵ و سرداران بسیار در شتی می نمود و باندک کنایه فرمان

کنش میداد از آن روی بزرگان کرکان آزرده کشته بشی

که پروان شد بود سر پرده پادشاه را از گرفته چون شاه

ببارخی از نزدیکانش بکارزار پر داخته شورش ایگزان بشی

شافته انجار ایچک آوردند و بکی یکسان فرستاد منوچهر

پلور ویرایا دشاهی خواستند و قابوس چون چنین دید دل

از شهر یاری کنده و بارخی از نزدیکان خویش به بطام

قابوس

۲۸۶ چون منوچهر بکرکان رسید پامیان را پیش بر نموده گفتند

که اگر در این کار با ما یکدل باشی تو را به شهر یاری بر گیریم و اگر

جز این کنی و خوانان پدر با شتی پادشاهی کرکان را به پیشکش

دهیم منوچهر چاره جز نهی ای ایشان ندید و بالشکریان به بطام

شافته منوچهر پیش پر رفته زمین بیوسید و گفت اگر در

بامر کشان در آویزم و جان خود را در راه تو در بازم قابوس

پانج داد که من روزگار خود را کنده زاننده ام آرزوی من نیز



۲۸۷ پادشاهان تبرستان  
بفرمان روانی گشت پس از آن بزرگان یکدیگر شدند  
کودکی  
دروزی زندان کنند یکی از سرکردگان همراهی را

گویند قابوس از آنکس پرسید از چه روشها کرده مرا از شهر  
انداخته گفت چون بسیار خون مردم میریختی من و پنج کس  
دیگر همه گشته پاهایمان را برین کار داده ایم قابوس  
گفت این سخنان چاست زیرا که این کار از کم خون ریختن بر  
من آمد اگر تو و آنکه از من گشته بدین روز گرفتار نیستم گویند که

منوچهر

کس فرستاده ویرا در آن درگشته پست سال زن ۲۸۸

راوند به قیاس منوچهر

پور قابوس را فلک المعالی مینامد چون بزرگان گنگ  
پس از در بند کردن قابوس او را جانیان نمودند از خردی  
بزیروستی محمود غزنوی تن در داد پیشکش و ارغوان  
آن پادشاه فرستاده کشور خویش بنام دی نمود یمن الله  
بزرگوارها همه آینه نگاشته زنی از سرا پرده خویش هم خوا



پادشاهان تبرستان

۲۸۹ وی بجیدان بسکی مایه استواری کاروی لشت باندنیهای

اندک اندک کشند کان پدر را از میان برداشت و چندی

بآسودگی بریست روز کار کشور داریش پست پنج سال

میشمین دارا

پور قابوس بخت پدر و بسکی محمود غزنوی افسر بر سر نهاد چندی

کشور را ند تا بمکامیکه مسعود بکر کان آمد دارا توانائی پذیرائی

آن لشکر را نتوانست کرد که کان را واکه داشته و برخی از فرمان

کیکاؤس

۲۹۰ بازندان پناه برده در اینجا روز کار یکصد راینه پست و چهار سال

فرمان ردائی کرد

نهمین امیر کیکاؤس

پورا اسکندر پسر قابوس پس از مرگ دارا در آن کوهستان

فرمان رداکت قابوس نامه را دست پست و یکصد راینه

دهمین کیلان شاه

پور کیکاؤس پس از پد رشت سال در انکوشان روزگار



۲۹۱ کذراوند فرمان روانی زادگان زیار با بنجام رسید

### سومین اسماعیلیان گهستان

پیشوای آنها حسن صباح بود که این آئین را تاراج کرد آغازشان در

چهار صد و ششادوسته انجامشان در شصت و پنجاه و سه و یک

کشتارکشان ایشان صد و هفتاد سال شماره ایشان هشت

حسن ۲ بزرگ امید ۳ محمد ۴ علی ۵ محمد دوم و جلال

و علاء الدین ۸ رکن الدین

### حسن نخستین حسن صباح

۲۹۲

خواج نظام الملک طوسی برود کار او بوده که از

دیرا چنین نگاشته چون علی نام پدرش یکیش

افسانه بود فرمان روانی بوسلم رازی از و سبکی رازی

بمجت پر خود را در نشا بود آورده بنزد موفق فتا بوری

آموزی کذراوند دوران بنجام من نیز دانش می آموزم عمر خاتم

و حسن صباح دین همسال بودیم حسن روزی بن خسیا



۲۹۲ گفت باید که پیمان بندیم که هر یک از ما بزرگ کرد آنچه باید

بخش نماید مایه زنجیر پیمان بیستم روز کاری برین گذشت من

بزرگان افتادم دستور لب ارسلان شتم تخت حیاتم

من آمده اورگرمی داشتم دگم آنچه خواستی پیمان من چه در کار

شاه چه از اندوخته خود بتوارزانی خواهم داشت پاسخ گفت که

بپیک از اینها خوانیستم ده کده از نشا بور بمن از زانی

تا با سایش روز کار گذارم من نیز برای گذران وی سالی

۲۹۳ هزار دوست در دست پخته کده از نشا بور خوشتم دی

بارگشته با سود کی روز کار گذاریند حسن آن روز کار گذار

بود تا بر روز کار ملک شاه از نشا بور زدم آمد آنچه باید

و شایست در نکاه اری او کوتاهی نکردم روز بر روز

میفرودم تا روزی مرا گفت ای خواهر تو دانشمند

بزرگواری دیدانی که گیتی بایدار نماید پس روا نیست

که از دوستی جابه پیمان شکن شوی اگر چه در باره من آنچه



۲۹۵ از مهابیت فرو نیکداری تو خود دانی که بیان ما

این بود کفتم سخن تو راست از جاه و اندوخته و دستوری

پادشاه هر چه خواهی بخش تو بتو سپارم پس از آن بزرگ

ملک شاه برده در مقام شایسته او را ستایشها نمودم آنچه

در کودکی میان ما گذشته بود پادشاه آشکار کردم و چندان

از زیر کی و دانش او بشاه کفتم که چون من از نزدیکان گشت

و چون پسران به پدران روند او نیز مانند پدر بپیش بود

۲۹۶ اندکی نگذشت در درگاه جایگاهش بلند شد و با من

دشمنی آغاز کرد و اگر اندک زیانی در کار میدید او را بید

چندان پیش شاه مینمود و ازین گونه بد کشیها بسیار میکرد

تا روزی پادشاه از داد و ستد کشور پرید سر میزد

از این نوشته خواست من کفتم در دو سال داد و ستد کشور

نوشته بدرگاه آورم حسن گفت من در چهل روز این کار

کنم به پیمان اینکه همه نویسندگان زیر دست من باشند پناه



۲۹۷ سخن وی پذیرفته حسن نیز در چهل روز این کار را با انجام رسانید

چون بدگنیش و بدگیش بود از یاری خداوند دور ماند و در میان

دادن آن نوشته‌های را شرمساری روی نمود که دیگر یار<sup>ی</sup>

ماندن بر آن آستان نداشت و کار آن در نزد ملک شاه

از پیش زلفت ناچار بگریخت و بری رفت با عبد الملک

عقالتش که خوانان اسماعیلیان بودند دیدن کرده با سپهان

شافت در خانه ابوالفضل پنهان شد روزی بر زبان

آورد که اگر دوبار یکدل پیدا میکردم کشور این ترک رشتا<sup>۱</sup> ۲۹۸

برهم میزدم ابوالفضل که خود را خردمند میشم و این سخن

بدیوانی وی بجان کرد بی اینکه چیزی گوید هنگام خوردن

و نوشیدن چیزهای که برای تر دامغی و فرودانی هوش

بکار بوده و خوراکش کرد حسن از هوشی که داشت اندیشه<sup>ش</sup>

اوراد است از اینجا بمصر رفت و مستصر علوی که در

آن روز کار فرستادان روای اینجا بود بوی عربانی



۲۹۹ اسامی علیا  
نمود یکسال و نیم در انجا ماند پس از آن بادستوری گاش

به شمشیر انجا میداد آن دستور خواست حسن را در دژی

در بند نماید تا گاه باره آن در بیضا مردم آنرا از بزرگوار

حسن داشتند سرانجام اندستور حسن را باری از در کینان

در کشتی نشاند به سوی باختر فرستاد چون میان دریاست

بادی تند وزیدن گرفت که جز خنجه مردمان کشتی پیمان

گشتند و تن بر کد دادند یکی از آنها از حسن پرسید که گشت

۳۰۰ حسن  
است که تو را پنهان نمی کنم پاسخ گفت از پشوی خود شنیدم

که ای پسر مردمان این کشتی نخواها رسید می گذشت که شورش

دریا آسوده گشت هرچند در دل آن مردمان جا گرفت بار دیگر

بادی تند وزید حسن را یکی از شمشیرهای نام آوران بداخت

از انجا پیرون آمده روانه بغداد شد و از انجا پنهان با

دوران داد و از آبادکان میگشت و مردم را بر دوش اسماعیلیان

میخواند و گمان بدزدالموت و دیگر درهای رود بار و کتمان



اسماعیل

۳۰۱ فرستاد تا مردمان را بآن امین بخوانند باندک روزگار

بسیاری از مردم آن کیش را پسندیدند چون نزدیک بآن

رسید که کارش را بنجام رسد در ده کده که نزدیک الموت

بود خود را با فروتنی بسیار بر مردمان آشکار نمود گویا

پیر دانش شده بودند ویرا که آمده بدزدالموتش در آورده

چون آن دزد آمدند کار که از ملک شاه بر انداخته بودند

و باندک روز کاری بهمه روه بار و کستان دست اندازی نمود

حسن

۳۰۲ و ابو الفضل اسپهانی نزد وی آمد حسن گفت ای آسم دیوتا

بودم یا تو بیدی که چگونه دو یار یکدیگر یافتیم باز وی خوش

رسیدم چون کارش در آنجا بالا گرفت مردمان رود با

برخی بخوابش خود برخی دیگر بر زورتن بیزدیشش دادند

حین قایمی که یکی از جای نشینانش بود با کردی

از بندگانش بخواندن مردمان کستان فرستاد ایشان

در اندک روز کاری مردمان آنجا را روه بخود کرده فرمان میرا



اسماعیلیان

۳۳ در آن هنگام یکی از سرکردگان ملک شاه که در آن نزدیکیها

داشت ردبوی الموت آورده چند بار تاخت و تاز نمود

کشتن و سوختن آغاز کرد چنانچه کار الموتیان بناچار می رسید

چندین بار خواستند بگریزند حسن ایشان را دلدار می داشت

پیشوای مازموده که مردمان الموت باید هیچ سوی نروند

که بلند می جایگاه آنها در همان درخواهد بود این سخن در دل

انها جای گرفته الموت را از دست ندادند و شکیبائی می کردند

حسن

۳۴ در همان زمان که سردار بمرحمت حسن و پیروانش از اندیشه او

آسوده شدند و ملک شاه سپاهی بگرفت آن در فرستاد

لشکریان ترک الموت را میسان گرفتند مردمان اینجا باز نبود

آمدند ابوعلی که از پیروانش در قزوین میبود و میصد نفر

مرد جنگی بیاری آنها فرستاد و آن گروه بشی خود را با الموت

انداخته با برخی از مردمان دز یکی شده ششگون بر سر کوه

شاه آوردند آنها را که میزایند اندوخته بسیار بدست آوردند



۳۰۵ <sup>اسماعیلیان</sup> چون کریمخان بک شاه رسیدند قول سافرا بپایا

دیگر بیک حسین قاضی نامزد فرمود و او بدو مؤمن آباد پناه داد

نزدیک بود که قول کار آنها را با انجام رساند که کشتن نظام

و مردن ملک شاه دست داد آن لشکر هر کس بپوشی گزید

کار حسن بالا گرفت و پیروانش همه سوپر اکنده شده رفتند

و پیشوایان را از پامی در آوردند با لشکر شهیاران سلجوقیان

سالمه دراز در الموت کشت و کوشش داشتند تا روزیکه

۳۰۶ <sup>حسین</sup> سحر افروز بر سر نهاد لشکری ارسته برای گرفتن آندوستان

در ایندم حسن فریبی اندیشده یکی از چاکران شاه را

بفریفت تا کار دی نزدیک بر سر فرود برد شهیاران

پیداری پیمان کشته فرورنده کار در ابدست نیاد

پس از چند روزی یکی از حسن رسید و پیام آورد که

من شما آشکارا است زیرا که در انشب کار در ابغوان من

در زمین سخت فرود بردند در سینه نرم پا و شاه میخواستند



اسماعیلیان

۳۰۷ نشانه سحر از این سخن پنهان گشت و با اسماعیلیان

بدین پیمان آشتی کرد که دیگر دزد نماند و سار جک نماند

و مردم را باین خویش خوانند و این آسایش نیز کار حسن<sup>ل</sup>

گرفت حین قایمی که از پروان نزدیک حن بود شبی

بناگاه کشته شد مردم پسر حن را کشته اودانستند

پسرش را بکشت روزی پسر دیگرش باده نوشیده بود

بفرمان پدر ویرانز بکشتند از این رفتار مردم بیاری

بزرگ امید

۳۰۸ بوی گردیدند چنان پر میرکاری آشکارا ساخت گیتی

از پدرانش در الموت فی منوخت هماندم او را از دژ<sup>ن</sup>

کرد روز کاریکه در الموت بود بجانه که می نشست و دبا پشته

به بام بالا رفت پوسته در یکجا نشسته اندیشه کار خویش میکرد

و در دم رفتن کیا بزرگ امید را جای نشین خویش ساخت

ابو علی را دستور دی نمود سی و پنج سال فرمانروائی کرد

و همین کیا بزرگ امید رودباری



اسماعیلیان

۳۰۹ چون بزرگ امید در رود بار بر تخت فرمانروائی بالافت

بدستور حسن یابین اسماعیلیان میکوشید میان بزرگ

امید و پادشاهان سلجوقی چندین بار کارزار دست داد

که همیشه بزرگ امید پرواز نمیدی شد پیروانش بروز کار

دی نیز بسیاری از بزرگان و پیشوایان را بکشتند

و در هر کشوری شورشها انگیزند تا از اینجهان فک چاره

سال فرمان روانی کرد

محمد  
سویین محمد

۳۱۰

پور بزرگ امید بفرمان پدر پس از وی پیشوای اسماعیلیان

شد محمد نیز بدستور حسن و پدرش رفتار مینمود الّا شد بالله

و برخی از پیشوایان و بزرگان دیگر بر وزیر کار محمد تیز آمد

پروان اسماعیلیان کشته شدند چون علی پور محمد را

کودکی بدانش آموزی پرداخته پدرش محمد خیری خوانده بود

مردمان دانستند او را پیشوای آن روزگار مینداشتند محمد



اسماعیلیان

۱۱ چون این داستان بنده پیردان را کرده و در آن

انجمن گفت که علی پسر من است و پیشوای اسماعیلیانند

که در مصرند ما فرستاده ایشانیم و اگر کسی جز این امشب بی این است

و دست و پنجه کس از آنکه به پسرش گردیده بود بگشت

و دست و پنجه کس دیگر را از در پیردن کرد علی از پدر پنهان

گفته از آن گذشته باز گشت چنان رفتار کرد که پدر از گناهش

و گذشته ویرا جای نشین خویش نمود پست چهار سال

ع

پیشوای اسماعیلیان بود

۱۲

چهارمین علی پسر محمد

همکه محمد بمرد پیشوای پیردان خویش را خوانده خود

پیشوایان آمد و نزد خود را به پورست نصر علوی رسانید و آنجا

زیر آئین زده مردم را از آئین داری رد کردان می نمودند

همه مردم را پسر خود دید در روز هفتم ماه روزه بگرداند

همه فرمان داد و تختی که از ده چهار درفش بزرگ که سرخ بر



۳۱۳ وزد و سپید بود بر چار سوی آن تخت نهادند و بر فراخت

رفته بیاکت بلند گفت که ای مردمان من شما را پیشوایم

برخی گفتگوی پیشینان را از جهان برداشتم و فراموشی

هر آئین را نابوده انگاشتم چیزی که از شما خواهم داشتم

است که در دل با خدا باشم و بندگان او را نیارم

و آشکارا هر کوزه که خواهم شاست رفتار نمایند پس از

آن فرود آمده خوردنی خواست و بخورد مانند زبانه

۳۱۴ جشن بگیرند مردمان را بخوشش کنی فرمان دادی بخی

از داستان سدرایان گویند که کمان حسن این بود که پنج

دیرین است و روزگار بشماره نیاید و بارگشت مردمان

ن نیست و بهشت و دوزخ در اینجا است و انجام همه کس

از روزگار اسماعیلیان را ملاحظه نیز گفتند حسن نام

که برادر زن وی بود و درز لایسر کاردی بسینه وی زد

و در بخت چهار سال پیش ای ایگرده بود



اسماعیلیان

پنجمین محمد زاده علی

۳۱۵

چون حسن نامور علی محمد را بخت فرزندش محمد الموت

به پیشوائی اسماعیلیان پرداخت و این در این کیش زید

بالا تر بود و در کاروی پشته از پشته اسماعیلیان خون مرد

ریخته و هر کوشه آشوبها یکمخته و زادگان بسیار داشت

جلال الدین پور بزرگش از شیوه پدر همیشه روگردان بود

از این روی پدر از وی ریخته همه دیگر را کمتر میدیدند و گاه

جلال الدین

پیشوایش چهل و شش سال

۳۱۶

ششمین جلال الدین پسر محمد

جلال الدین پس از مرگ پدر دسیم پیشوائی بر سر نهاد و از پدر

پدر و پدر بزرگ دوری میبخت و خوارا پر کیش و آیین میبخت

و کسان خود را از کار آنها روگردان مینمود و پیکار به محمد خوا

و دیگر پادشاهان فرستاده از اندیشه خویش آگاهی شان

پادشاهان و بزرگان آیین از اندیشه او آگاه شدند و بر ابراهیم



اسماعیلیان

۳۱۷ نوسلان خوانند تا اینکه روزی در نزد پیشوایان قرون

پدران خود را نماز گفته تا همانکه حسن صباح در این اسماعیلیان

نوشته بود بوخت تا همان روز بگم و دش برد یازده سال

فرمان روا می داشت

هفتمین علامه الدین

پور جلال الدین در نه سالگی جای نشین پدر گشت بسیار از نزد

بهانه اینکه جلال الدین را زهر داد و اند بخت شیوه نیاگا

علامه الدین

۳۱۸ پیش گرفت از دوش پدر و روی جت بار دیگر در دوبا

و کسان بی آئینی آشکار گشت چون پنج سال از فرمانش

بگذشت بی گفته پر شکلی خون گرفت کینه خون بیاری از

رفت و دیوانه گشت و در آغاز کن الدین پدرش بجای نشین

نمود و در انجام از وی رنجیده گفت جای نشین من پدرم

من است از این روی میان پدر و پسر کار یکمردا کردید <sup>کن الدین</sup>

حسن باز درانی را بران داشت که ویرا بخت پادشاهش می نیج



اسماعیلیان

هشتمین رکن الدین خوارزمشاه پسر علاء الدین

۳۰۴

بحون علاء الدین بر دکن الدین در الموت پادشاه شد <sup>بنی</sup> حن

بازادکانش بنو خجای پدربخت و تنها ساز ابوخت و بر

دژهای اسماعیلیان دست یافت و بیشتر کشور ایران دست

اندازی میکرد تا هنگام لشکر کشی ملاکو خان پارس که دست

یاری خواجه نصیر طوسی خود و کاشی بی رنج بجای بدست آید

افقادی پاشای مغول رسید پنج این کرده از این کشور کنده شد

سلجوقیان

یکسال پادشاهی کرد و در کار اسماعیلیان با بنجام رسید ۳۲۰

چهارمین سلجوقیان که در کرمان فرزند ابو نو

آغاز شان چهار صد و پنجاه و شش انجام شان پانصد و نو

هفت روز کار شان صد و چهل و یک سال شماره ایشان

۱ قاور د ۲ سلطان شاه ۳ توران شاه ۴ ارسلان شاه ۵

۶ طغرل شاه ۷ ارسلان شاه ۸ بهرام شاه ۹

۱۰ توران شاه دوم ۱۱ محمد شاه



سلجوقیان

۳۲۱ نخستین قاور پور جغربک پسر کایل سلجوقی

جغربک بروزگار شهریاری طغرل بک که در خراسان

و ترکستان کرمان فرمان روا بود قاور پور خود را کارکنان

نمود سی سال در آنجا فرمان راند

دومین سلطان شاه پور قاور

پس از پدر دوازده سال کشور راند

سومین توران شاه

ایرانشاه

۳۲۲ پور سلطان شاه سی و دو سال فرمان روی کرمان بود

چهارمین ایران شاه

زاده تورانشاه چهارده سال فرمان روی کرد

پنجمین ارسلان شاه

پور ایران شاه سی سال کارکنان کرمان بود

ششمین طغرل شاه

پسر ایران شاه دوازده سال فرمان راند



سلجوقیان  
مقیمین ارسلان شاه

۳۲۲

زاده طغرل شاه هشت سال پیکار کرمان بود

هشتمین پادشاه

فرزند طغرل شاه ده سال کار فرما بود

نهمین توران شاه

بود طغرل شاه هشت سال کشوری نمود

دهمین محمد شاه

اتابکان دزبایگان

از نژاد طغرل شاه دوازده سال فرمان روائی کرد ۳۲۳

روزگار سلجوقیان کرمان پسری شد

پنجمین اتابکان دزبایگان

آغازشان پانصد و پنجاه و پنج انجاشان ششصد و پست و ده

روزگار فرمان روائیشان شصت و هفت سال شاهی

شش تن ایلدک ۲ محمد ۳ ارسلان ۴ ابوبکر ۵ قلیق

پوزبک



اما بکان از بایکان

نخستین اما بک ایلمد کز

۳۲۵

چنین داستان کرده اند که در روز کارپش هر بازگانی که چل

بنده میخرید فروشنده یک بنده بی بها بوی ارزانی میداد

پرو روز کار مسعود سلجوقی بازگانی چسل بنده خرید ایلمد که کوکنا

اندام و بد چهره بود و بر اسرانه دادند بازگانی بندگان

بوی عراق میآورد و پشی در راه ایلمد که خواش گرفته و دبا و بار بار

افتاد بفرموده بازگانی سوارش کردند چون بارسیم نیفتا

ایلمد کز

کسی او را برنداشت باید او که از خواب پیدار شد خود را

در میان تنها و پد پی کاروان گرفته بیاران رسید و سود

از این کار در شکست شد چنانکه بعراق رسیدند و سوار شاد مسعود

سلجوقی همه غلامان را بخیرید جز ایلمد که وی بگریست و گفت

اگر این بندگان را برای خواش دل خریدی مرا برای خدا

بخارین سخن در دل مسعود جا بگرفته او را نیز خرید پادشاه

از این گفت و شنود آگاه شد ایلمد که زار دوست داشت



اتابکان آذربایجان

۳۲۷ دبایر نصر پسر دکه تا بخت یافتن دیر انداختن بایمورزش

اندک روز کاری در آن کار دست یافت کم در پیش شاه

کارش بالا گرفت تا یکی از سر کردگان شد و پادشاه بر

زاده خود را بهنجوایی اوداده فرمان فرمای آذربایجان نمود

دی اکشور را به اکسری آباد گردانید تا انجام زندگانی خویش

روزگار را بخوشی گذرانید پست یک سال فرمان ردا بود

دوین اتابک محمد

محمد

۳۲۸ پورایله کز پس از پدر بآذربایجان فرمان روا گشت چون

ارسلان پور طغرل برادر مادریش در عراق بر دطرل فرزندش

در مفت سالکی بکوشش فراوان بر تخت پادشاهی نشاند از بر

فرمان فرمای عراق نیز گشت و چنان بزرگوار شد که پادشاهان

همسایه گاهی از وی یاری می جستند کشور آن عراق و آذربایجان

نیکو نگاه داری نمود وزیر دستان و سپاهیان از خوشبودن

یسنده سال در این دو کشور فرمان راند



آتابکان آذربایجان

سومین آتابک قزل ارسلان

۳۲۹

پسر ایلدگز برادر کار برادر کار کذا را آذربادگان بود چون<sup>ش</sup>

بمرد بهمان نزد طفل آید قطیبه خاتون زن محمد پور ایلدگز گوشت

فراوان داشت پسر خود قتل را بجای پدر نشاند طفل کار کذا<sup>زی</sup>

آذربادگان را بفرل ارسلان داد و خاتون همچو بیهوشی

دارسلان چون کودکان ساده را دوست میداشت پسر را<sup>نخست</sup>

با خاتون بر سر بزد آن میان طفل و قتل ارسلان دشمنی<sup>داشت</sup>

ابوبکر

چنانچه چند بار بایکدگر کارزار کردند سرانجام بیست و نه سال<sup>۳۳۰</sup>

خود را بر خشم پروران ساعیلان کشته گشت پنج سال فرمان<sup>را</sup>

چارمین آتابک ابوبکر نصره الدین

پسر آتابک محمد پس از کشتن برادر پدر در تبریز بخت فرمان<sup>را</sup>

نشت و قتل این پنج برادر خود را کار کذا عراق کرد پس از<sup>چندی</sup>

پس از این دو برادر بر بخش پیدا شده کار به پیکار کشید چندین<sup>بار</sup>

کارزار نمودند و در هر بار پسر و زمندی حضرت الدین را بود



آتابکان آذربایجان

۳۳۱ چکامه سرانی که در روز کارا بود طبر فاریابی است چهار

سال فرمان راند

پیرچین آتابک قتل مطهر الدین پیر آتابک محمد

پس از مردن برادر در کشور آذربایجان پادشاه شد چنانچه

در روز کارا سلطان جلال الدین نگاشته شد بدین معنی

که بخت و زلفش همچو آب آن شد یار گشت و پس از شنیدن آن

بر در روز کارا شش دوازده سال

آذربایک

ششیم آذربایک

۳۳۲

پیر محمد در این معنی دو سال فرمان ردا بود روز کارا آتابکان

آذربایکان با انجام رسید

ششیم آتابکان پارس

چنین داستان کروانده که مودود سلفی که از آنجا

بود با کسان خویش نزد سلجوقیان آمد و چندی بجا کرد ایشان

تا به روز کارا ملک شاه که آتابک سلف پیر مودود سلفی



آتابکان پارس

۳۳۳ شویده ملک شاه از پارس پروان کرد و خود را بنیاد شاه

آغاز شان در سال پانصد و چهل و سه انجاشان در شصت

هفتاد روز کار شان صد و پست و هفت سال شماره ایشان

ده ن سفر زنجی ۲ تکله ۳ معد ۴ ابو مکر سعد ۵

محمد ۶ محمد شاه ۷ مظفر الدین ۸ ایش خاتون

نخستین آتابک مظفر الدین سلفی

پور مودود سلفی چون ملک شاه از پارس پروان کرد

زنجی

در شیراز دهم فرمانروای بر سر نهاد دستورش تاج الدین ۳۳۳

بشرازی سیزده سال فرمان راند

دومین آتابک مظفر الدین زنجی

پور مودود جای نشین برادر بود در هنگام مردن سلفی

در شیراز بنود از انروای شهر خواهرش سابق نام بهدستی

ابن ارسلان نامی اندیشه <sup>از سلفیان</sup> فرمان روائی شیراز کرد و در میان

ایشان وزنجی کار به پکار کشید و این مهدیار پروان گذشت



اتابکان پارس

۳۳۵ آن مرد و آزمند را بچنگ آورده از زندگانی نویسد ساخت

و بپیر از آمدن افسر بر سر نهاد چارده سال روزگار کند

سومین اتابک نکل

پورزنکی چون جای نشین پدر بود پس از مردن وی تخت فرزند

شیراز بالا رفت و مانند نیاکان پادشاه در دست رفقاری نمود

پست سال فرمان داد بود

چهارمین اتابک ابو شجاع سعد

سعد

پسر زنکی پادشاه رزم جو و بزم آرا بود در روز کاروی ۳۳۶

شیراز و بآبادانی نمود باره در آن شهر از خشت پخته و گچ میا

نهاد در اینجا پرشکاهی ساخت سعدی شیرازی

بروز کاروی بوده و در نماها و چاههای خویش بسیار این

پادشاه را استوده رکن الدین صلاح کرمانی و ابوبصر

دستورانش بودند پست محمد شاه گرفتار کردید آن پادشاه ویرا دوباره

فرمان فرمانی شیراز بخشید پست دیش سال فرمان را



آبکان پارس  
پنجمین آبا بک ابوبکر فرزند سعد

بهم داستان همدان سرایان ابوبکر چراغ دودمان  
سلفی بود پس از مردن پدر و شیراز خداوند دهم و نهم  
دور برزگوری از نیاکانش در گذشت بنیادهای شیراز را نو  
آبادان کردند این چهار خانه نیکوئی در آنجا بنیاد نهاد و بهرگاه  
کم و پیش خود رسید کی غنمو و هیچ دستور و پیش کار بر ایاری این  
بنود که بی گفته او با انجام کاری پردازد و با اینکه خود با ده میوه

ابوبکر

کار که از آن دستگارش در بارگاه او باده نوش میکردند ۳۳۸

و سازندگان و نوازندگان برای ایشان مینواختند و بیای  
از آب خستها چون سواحل و قطیف و بحرین و برخی دیگر  
در زیر فرمان آورد و برخی از شهرهای هند نیز دست اندازی کرد  
چون آشوب چنگیزی ایران را فرو گرفت ابوبکر از دور اندیشی  
برادرزاده خویش ستمن را نزد اکتافان فرستاد و وزیر  
خود را پادشاهان مغول آشکارا کرد و او نیز فرمان فرمائی



۳۳۹ پارس را برای ادنوشت برادرزاده اش را بادلخونی بازگردانند  
آتابکان پارس

و هم چنین هنگامیکه هلاکو خان بغداد را گرفت پسر خود سعد

با پیشکش و ارمان بلسرکامش فرستاد هلاکو خان نیز

نوازش کرده پیشتر از بازگردانیدن سعدی شیرازی

در روزگار او نیز بود چنانکه در گلستان و بوستان نام ویرانگاه

دیگر دانشوریکه بر روزگارش بود همام الدین تبریز

سی سال فرمان راند

۳۴۰ ششمین آتابک سعد دوم پور ابوبکر

در راه مرگ پدرشینه از اندوه بیمار شده بود پس از رسیدن

در شیراز بخت شهبازی نداشت پس از ده روز بهمان بیماری

هفتمین آتابک محمد

پور سعد چون پدرش پس از چند روز پادشاهی بمرد بزرگان

شیراز پسرش آتابک محمد را که کودک بود پادشاهی گرفتند

مادرش ترکان همیشه علاءالدوله یزدی زن هنرمند بود



آتابکان پارس  
۳۴۱ کشورداری پرداخت و ازین خواجه نظام الدین ابی بکر

دستور را بار معانهای شایسته بلیک گاه هلاکوخان فرستاد

و بندگی خود و فرزندش را اسکار نمود انهدیا ریزه نشود

نوازش کرده فرمان فرامانی پارس را بابابک محمد بخشید

آن کودک روزی از بام بارگاه افتاده بمرد روزگار

پادشاه شاهیست دو سال

هشتمین محمد شاه

محمد شاه

پس از مردن آن کودک بزرگان پارس محمد شاه را ۳۴۲

که از نژاد ملغوبه مژدیا ر نمودند و نیز دختر ترکان حاتون

برنی گرفت بخت و روز را بخوش گذرانی میکند راند و گاه

در می خون پیکنان را میر میخت ترکان هر چه میکوشیدند

که از آن راه ناپسند بر گرد میخی دیر اکوش نمیکرد در آن گاه

فرستاده از هلاکوخان رسید که محمد شاه و دختر ترکان بلیک

گاه ایند تا برای کشور پارس رفتار نامه باد و سپارند محمد شاه



آتابکان پارس  
۳۴۳ در رفتن کوتاهی نمود ترکان چون اندم قارهای ناشایسته

پس از بود هنگامیکه سرگرم باده نوشی بود برخی از ترکان

گاشت و برادر بند کرده نزد هلاکوفان فرستاده یکسال

بیدکاری گذرایند

### همین سلجوق شاه

مادرش از نژاد پادشاهان سلجوق و برادر کار آتابک محمد از خجندی

دردن استخوان در بندش کرده بودند هنگامیکه برادرش محمد پادشاه

### سلجوق شاه

شد بنامه پیام و سخنان و لغزید خود را از بند رهایی داد و ترکان هم ۳۴۳

چون محمد شاه را نزد هلاکوفان فرستاد سلجوق شاه را به تخت

پادشاهی نشاند خود نیز همچو ابوی کشته چند روزی با دو بختی

گذراند با آنکه شیفته روی او بود شبی از بیاری منی پادشاه

که زنجی نام داشت بر تخت خون ترکان فرستاد بیاهنگام

بریده نزد سلجوق شاه آورد دانه گران بها که در کوشش ترکان

بدست خویش با کوشش از سرش برکنده نزد سازنده انداخت



آتابکان پارس

۳۳۵ باید ادا علی بک و قلع که بفروان هلاکوفان پاسبان

یست از بودند از این کارنا شایسته ریخته از شهر پیرون رفته

روسوی لشکر هلاکوفان آرد سلجوق شاه همیشه این بندار

پهردی یکتا پیراهن کرزی بدست گرفته سواره بدبنال ایشان

ناخت نخشن باغلی بک رسید چنان کرزی بر سرش

که مانند مبرد و همراهانش قلع و دیگر ترکان را بر خم شک فلان

از پای در آورند و بشه بازگشته اند و خیمای آنها را تاراج نمود

سلجوق شاه

۳۳۶ انش بخا نشان زدند شمس الدین نامی که از چاکران بک

ترکان بود خود را بلشکرگاه هلاکوفان رسانید پادشاه چون آن

دستان شنید نخشن محمد شایرا بکشت پس از آن اتنا

و تیمور را با پایا بی شیراز فرستاد سلجوق شاه همیشه اداره

لشکر هلاکوفان شنید بوی دریای عمان که ریخت اتنا بچو

رسیده و برخی از سواران سلجوق را بدبنال کرده در کارزان

بچک آورده بکشته شد یک سال فرمان رد بود



آتابکان پارس  
دوهمین ابش خاتون

۳۴۷

چون در دودمان آتابکان مریدک شایسته فرمان فرمانی باشد  
در پیش از نماده بود بفرمان ملاکوفان فرمانفرمای پارس خت  
آتابک بعد پورابو بکر که ابش نام داشت رسید مسکو نمود  
پور ملاکوفان ویرا همچو آب خویش نمود پست سال پادشاه  
روزگار آتابکان سلفی با بنجام رسید

هفتمین فرمان دایان سگستان

فرمان دایان سگستان

۳۴۸ بروز کار نصر پور احمد سامانی یابرد ز کار سنج بیلوئی

طاهر نامی از تراد طاهر پور خلف که واپسین شهریاران صفای  
است در آن کشور کار که از گشت و پس از وی تراوش بخا  
پادشاهی کردند آغازشان سال سیصد و پست  
انجامشان در چهارصد و چهل و پنج روز کارشان بکصد و  
پست و پنج سال شماره ایشان هشت تن ۱ طاهر

۲ ملک تاج ۳ ملک شمس الدین ۴ تاج الدین  
به نام



فرارزدایان بکشت  
۳۳۹ چهارم شاه و حضرت الدین و رکن الدین

شهاب الدین

نخستین طاهر

پس از آنکه بکارگذاری سکستان سرافراز گشت مردان

آن کشور را بداد و دیش از خود خشنود ساخت پیوسته

روزگار خویش با بادانی کشور و آموزگاری زیر دست

یکصد راند ده سال با تاسايش کشور راند

مکن تاج الدین  
دویمین ملک تاج الدین  
۳۵۰

پور طاهر پس از مردن پدر چون جای نشین وی بود تحت

شهرداری پای نهاد کونیند پادشاه و لیرودر کارزاری بی

بود در چنگها دلاور بهما مسیمود سی و شش سال با دینا کرد

سومین ملک شمس الدین محمد

چون فرزند کتر تاج الدین بود پس از پدر خداوند و هم تخت

گشت کونیند بسیار بی باک و ستمکار بود یکی از برادرانش که عزرا



فرمانزدایان سکن

۳۵۱ که عزالملک میامید نکور کرد و پیچده تن دیگر ابجست چنان

در خون ریزی دلیس بود که سکتایان خانه اورا خوزیزگان

میامیدند پس از آنکه ستکاری که مردمان سکن

از ستم او بجان آید بودند بدست یاری خواهرش بر روی

شوریده از زندگانی نو میباش ساختند و برادر زاده اورا

پادشاهی برگزیدند یک سال پادشاهی نمود

چهارمین تاج الدین بازی

تاج الدین

پور عزالملک نامنا پس از کشتن برادر پدر جانی پادشاهی ۳۵۲

پوشید و بداد و دهنش کوشید رفتارهای پسندیده این

پادشاه بکستایان داروی رنجهای فرمان فرمای

پیش شد و مردمان آنگه شور ویرا از دل دوست میداشتند

و از روی خواهرش ریزد سبیش می نمودند اندک اندک ویرا

رو بآبادانی نهاد شصت سال پادشاهی کرد

پنجمین بهرام شاه



فرمانروایان سکن

۳۵۲ پس از پدر خداوند کشور گشت و سکنان را مانند پدر

نیکو نگاه داری می نمود و مردم بروز کاروی پشتر از پیشتر

آسایش داشتند چنانچه در پیش میان دشت نشینان

سکنان این روش ناپسند بود که پوسته با هم کار را می نمودند

و خون یکدیگر را می ریختند بهرام شاه برای نابودی آن قبا

بد فرمان داد که برخی از فرزندان بزرگان هر کردی را

بکروستانند و مانند بنده یان در شهر نگاه دارند هرگاه

بهرام شاه

دشت نشینان آغاز آشوب میکردند فرزندان آنها را ۳۵۴

کردن میزد و در هر کوچ که گیر می گشتند همسران

آن جایگاهها را باز خواست می نمود و باین رفتار نیکو در

وی آسایش بسیار پیدا شد و بار لشکر بکستان گشت

و با اساماعیلیان کارزار نمود از آرزوی اساماعیلیان

دشمنی وی در دل گرفته همیشه در کین وی بودند تا هنگامیکه

پیر شگاه میرفت چهارتن از ایامان بناگاه کرد شتر گزیده



### فرمانروایان سگستان

۳۵۵ گرفته از پای در آورده نشو بفرخای که نامه نصابت

بروز گاردی بوده و چاهها در سبایش بهرام شاه دار

پادشاهش هفت سال

### ششمین نصرت الدین

پور بهرام شاه چون بهرامشاه را بگشتند بزرگان سگستان

نصرت الدین را به فرمان روانی برگزیدند وی برادر

بزرگتر خود رکن الدین را یکی از روزها در بند کرد پس ازین

### نصرت الدین

بدستاری شورش ایلخان رکن الدین از آن در پیرو

آمده میان برادران کارزار سخت روی داد نصرت الدین

بغور کربخت و از شهیدان آن کشوریاری خواست دیاری

دوباره رود بکستان آورد و رکن الدین از پیش بر داشت

تا هنگام تاخت و تار لشکرتا نصرت و رکن الدین

بدست پناه مغول گشته شدند شش سال پادشاهی کرد

### مفیتین رکن الدین



فرمانروایان سکن  
۲۵۷ چندی که حضرت الدین بغور گریخت در سکنان فرمان

روا شد یک سال پادشاهیش کشید

هشتمین شهاب الدین

پس که لشکر مغول از سکنان بیرون رفتند شهاب الدین

شورش اینگونه کار کرد از آن تا مادر ابجست لشکر مغول بچون

خواهی روسوی سکنان آورده او را نیز از زندگانی

نویسد کردند چهار سال فرمان راند پادشاهی فرمانروایان

پادشاهان غوردوهرت  
سکنان سپری شد

۲۵۸

هشتمین پادشاهان غوردوهرت

دستان سرایان در نزد پادشاهان غور چنین نگاشته اند

اینکایک فریدون بر ضحاک دست یافت برخی از زانگان

ضحاک بگو بهای غور پناه برد در آنجا دزدی است و امی<sup>هفت</sup>

دروغ کار بسیاری در اند ز پشت بر پشت فرمانروایان

مینمودند تا روزگار محمود که سوری نامی بزرگ آن



پادشاهان غوروهر <sup>ت</sup>  
بود بدست لشکریان محمود کشته گشت و برخی از زراداد و پند

گریخته یکی از زنان مسام نام بود آغاز بازگانی

کرده با کسان خویش بکشتی نشسته رؤسوی زاد و بوم خویش

کرد در میان دریاباد سختی و زنده گشتی آنها در آب فرو رفت

جز حسین که فرزند سام بود هیچ یک بکنار نیامدند حسین

بشد که نزدیک بود رسیده در دم دروازه بخت شب

پاسبان در دوش پنداشته بزند آن بردند پس از بخت سال

پادشاهان غوروهر  
برای بیماری فرمان فرمای آن شهر زند اینان را نمایند ۳۶۰

حسین از شهر پرده آمده رؤسوی غرقین کرد و در راه به برخی

از راه زنان رسید چون جوان بلند بالا و تنومند بود

اسب و جاده جنگ داده به همراه خود بردند ناکاه کسان برآیم

غزنوی بر سر آنها ریخته همه را دسگیر کرده نزد آن پادشاه

بردند و پادشاه فرمان بکشتن راه زنان داد حسین فرزند

برادر ده گفت خدایا بر تو پوشیده هست که من پکنام



پادشاهان غور و سرت

۳۶۱ پادشاه سرگزشت دی پرسیده حسین از آغارگاه

خویش تا انجام پادشاه داستان نمود شهریار را دل

بوخت ویرا دربان خویش نمود چون مسعود و غیره

بر تخت جهان بانی نشست حسین را کار کذا غور ساخت

چندی در آنجا کار کذا بود پس از وی زادگان و دربار

فرمان فرمائی نمودند داستان سرایان نخستین کسی

که در شماره پادشاهان غور شمرده اند علاءالدین پور

علاءالدین

۳۶۲ حسین است آغازشان در چهارصد و سی و سه اجناس

در چهارصد و نود و هفت روز کارشان شصت و چهار

سال شماره ایشان پنج تن اعیان الدین

یوسف الدین ۳ عیاش الدین ۲ شهاب الدین

محمود

نخستین علاءالدین

بود حسین پس از مردن حسین علاءالدین در غور خود



پادشاهان غور و هرا

۳۶۳ توانا دید در اندیشه پادشاهی افتاد ز دوسیم رانام خوش

کرد پس از چندی شیند که بهرام شاه از همد بفرین آمد

کار گذار آنجا سوری برادر علاءالدین را بکشتند وی بای

غور بفرین شتافت پس از چند بار کارزار پیردند

کشت بیکدیگر به در آمد فرمان کشتن و سوختن و تاختن

گویند هفت شبانه دوز در غرین آتش پدید آمد و افروختند

هر کس از غزنویان را یافتند بکشتند و خانه های زیر پا

علاءالدین

۳۶۴ و هر گاه می پادشاهان را بخواستند جز کور محمود آتش

دیگر پادشاهان زدند از آنزوی علاءالدین را جهان سو

نایمند پس از کینه خواهی و سوک برادر بر دیگر غزنویان

بخشیده چند روزی در آنجا پیاده نوشی و خوش گذرانی

گذراند و بغور بازگشت چون این نیز دمنه برادر خود

در اندیشه کارزار سبزه افتاد آن شهیدار نیز لشکری بک

اونا مرد و فرمود در میان برات پس از جنگ جوانها



پادشاهان غورد هرا

۳۶۵ بچک لکریان سپهر کفر گشته چندی در بند بود چون

پادشاه شدند که علاء الدین بزرگ کوچه چاره سرای نیکوست

اوران بند در آورده بدم خویش گردانید پس اچندی

بفرمان شهریار اورا بجو خوش باز گردانید گویند

روزی کاریکه علاء الدین نزد سپهر بود بزرگان غور حاضر

برادرزاده اورا بشهریاری برگزیدند چون آمدن علاء

دین شدند بدست یاری کینزگان بالشی بر دمان نال

علاء الدین

۳۶۶ گذاشته بگشتند علاء الدین پیروز مندی بنور آمد

چندی فرمان فرمائی کرد گویند پانزده سال سرش در

افس بود

دومین سیف الدین علاء الدین

بزرگان غور پس از علاء الدین اورا خداوند مافرو و نیکین ساختند

دین پادشاه در داد گستری وزیر دست پروری مانند

چنان بخشند بود که در انگشور کسی نبود که از دهنش ادبی بهر



پادشاهان غور و هرا

۳۶۷ کرد با سپاهیمان و چاکران خویش مانند برادران رفقای میکرد

دویمه کوشش مینمود تا مردمان دور و نزدیک را از خود <sup>بخشود</sup>

کرداند یکی از رفقای پسنیده اش این بود که پدرش

برادرزادگان خود عیاش الدین و معز الدین را که در

کرده بود سیف الدین آنها را مافی داده شب دروزم

نیش خود نمود در هنگام گرفتاری بخرچنگ غرن

برای ملک شناسی بخر بادیران غور بچنگ ترگانان <sup>رفت</sup>

سیف الدین

۳۶۸ در میکه دو لشکر با برهم ایستادند سر همگن نابکاری

از لشکریان خودش نیزه به پهلوی سیف الدین زد

او را از اسب چیداخت سپاه غور چون شاهرا افتاد

دیدند و بگریختند یکی از ترکانان سیف الدین <sup>شد</sup>

که پادشاهی بر میانش دیدخواست در باید بند کمر <sup>زند</sup> دیربا

کاری برای بریدن آن بر شکم سیف الدین نهاد

که در شکم وی را هر دو برید و در همانم جان داد یکسال <sup>کرد</sup> شهرا



پادشاهان غور و هرات

سومین غیاث الدین

۳۶۹

پس ارگشته شدن سیف الدین غیاث الدین دغور

فرمان رواگشت باز که روزگاری قهقار و غنیمت

یغز بکشور خود افروزد پرستگاه بزرگی در هرات بساخت

در اینجا بمرد در همان پرستشگاه بنیادین سپردند چهل و دو

سال پادشاهی کرد

چهارمین شهاب الدین

شهاب الدین

پس از غیاث الدین تحت پادشاهی غور پادشاه شد

۳۷۰

بند و ستان کشید ملتان و دهلوی را بیک

آورد یکی از بندگان خود که قطب الدین نام داشت

در اینجا کار فرما نمود و لشکر خویش را بنجریستان خود بخش

کرد و در کوهستان غور برخی از مردمان آغاز سرکشی نمودند

شهاب الدین در آنجا رفقه آنها را بسزا رسانید در هنگام

بازگشت در دهنک بنجریکی از اسماعیلیان کشته شد



پادشاهان غور و هرات

۳۷۱ گشته شد ده سال پادشاهی کرد

پنجمین غیاث الدین محمود

چون داستان گشته شدن شهاب الدین بغور رسید

بزرگان آن کثرت غیاث الدین را پادشاهی برداشتند

چندی بگور داری و داد گسری پرداخت تا اینکه

علی شاه از برادر خود محمد خوارزمشاه گریخته بوی

پناه برد غیاث الدین بخوارش خوارزمشاه اودا

محمود

۳۷۲ در بند کرد خراسانیانیکه همراه علی شاه بودند بوی پایا

دادند این پادشاه مزاده بدرگاه شاپناه آورده و آنرا

چنین کسی در هیچ آیین روانیت اگر اودارمانی ندیدند

کینه خواهی ما باشید غیاث الدین کوش باین سخنان

مذاده بند ویرامخت تر نمود اریان نیز بشی مانند دزدان

بیارگاه اودریخته ویرا بگشتند پنج سال پادشاهی کرد

پس از وی پسرش بهاء الدین و اتیسر پور علاء الدین



بادشاهان غورد هرا

۳۷۳ چند روزی فرمان روانی نمودند و کشور داری غوریان

با بنجام رسید

بنین اداکان حسویه که در لرستان کردستان

فرمان فرمائی کردند

بروزگار و یلمیان حسویه و زادگاهش در کردستان

و همان دهنادند تا شد زور فرمان روا بودند اغان

در یصد و چهل نه انجا مشان یصد و نود و نه

رادکان حسویه

۳۷۴ روزگارشان پنجاه سال حسویه هرگز پادشاهان یلمیان

زیر دستی نکرد و پیوسته با فرستاده و گامشکان ایستاد

کارزار می نمود در یصد و شصت و نه از انجا

در گذشت ویراهفت پیر بود ابو العلاء ابوالدنا

عبد الرزاق بدر عاصم بنحسویه

عبد الملک پس از مرگ حسویه عضد الد

رئوسی کردستان آورد و ایشان چون توانائی با دی



زادگان چنوبه

۳۱۵ داشته چاکری نزد وی فرستند عضدالدوله بخیرا

بکدخت و بیخ دیگر را بنواخت در میان آنان بدر

باب و کمر و شمشیر و کارگذاری کردستان سرافراز

گردانید و چندی فرمان داد و تا هلال پسرش عا

شورش کرده کار به پیکار کشید سرانجام بدر را گرفته

دزدی بزنند آن کرد راه زنی و تاخت و تازگار و آ

پیش خود ساخت بهاءالدوله که در بغداد فرمان روا بود

قراخانیان

۳۱۶ این شدند دستر خود قراخاندوله را با پایا

برای نابودی هلال نامزد کرد و قراخاندوله هلال را بچند

آورده بخت و خواسته یاری از کردان برداشت

بغداد باز گشت فرمانروائی زادگان چنوبه با بنجام

و همین قراخانیان که در کرمان کشور

دار بودند آغازشان در ششصد و هشتاد و یک

انجامشان در هفتصد و هشت روز کارشان تمام شد



فراختیان

۲۷۷ سال شماره ایشان براق حاجب

۱ رکن الدین ۲ قطب الدین ۳ حجاج

۴ قلع نرکان ۵ جلال الدین ۶ پادشاه حاتون

محمد شاه ۷ قطب الدین دوم

نخستین براق حاجب

در داستان خوارزمیان گفتگویی از وی شده است تحت

سالار بار کور خان فراختای بود بفرمان دی نبرد

براق

۳۷۸ سلطان محمد خوارزمشاه آمد این پادشاه ویرا فرمان

بازگشت نداده در درگاه خویش یکی از بزرگان کشور

کرده ایند پس از انجام کار خوارزمیان و آشوب مغول

کرمان دست یافته ندو سیم انجارا بنام خویش کرده

یازده سال فرمان روا بود

دویمین رکن الدین

پور براق پس از پدر خداوند تخت و افرگشت مسالها



### در آخایان

۳۷۹ مردمان آنخو در فرمان روانی اوتن در دادند تا قطب الدین

برادرزاده پدرش به نزد منگوقاآن رفت

و بدستاری آن پادشاه لشکر بکرمان گشته رکن الدین را

از زندگی نویسد ساخت پست و یکسال فرمانروا بود

### سومین قطب الدین

پس از کشتن رکن الدین فرمان فرمای کرمان گشت

و لشکر منگوقاآن را با بخشش های شایسته خوشدل کرده

### حجاج

۳۸۰ باز گردانید و خود را هیئت کارکنان آن پادشاه میداشت

و هر سال پیشکش و باجی برای او میفرستاد و بنیانهای

یکدیگر در کرمان نهاد که مستوز بر خانی انداخته برپاست

شش سال پادشاهی کرد

### چهارمین حجاج

پسر قطب الدین پس از پدر بزرگان آنخو رویا پادشاهی

برگزیدند چون کودکی بود تن پدرش قلع ترکان که دختر بران



قراخانیان

۳۸۱ براق بود و زمان روانی میکرد پس از آنکه حجاج از

بخرمندی رسید بکشته قلع ترکان کار میکرد خود

فرمان روانی نمود آن زن از وی رنجیده بدرگاه

آبافان شتافت بفرمان وی دست حجاج را

از پادشاهی کوتاه کرد و خود فرمان روا گشت و

روانی حجاج پنج سال کشید

پنجمین قلع ترکان

قلع ترکان

دخت براق پس از آنکه دست حجاج را کوتاه کرد ۳۸۲

با سودگی بکشور داری پرداخت گویند زن خردمند

دو انشور بود بازیر دستان بهتر از دیگر دمان رفعا میزد

پسای و سرداران بجان دل در بندگیش میگویند و

از کار کشور داری کوتاهی میکرد و کاشتهای

یاری پستکاری بازیر دستان نبود و پوسته پیدار

کاشتهای خود بود و اگر سستی بیزیر دستی میکردند



قزاقیان

۳۸۳ آنها را بزمیرسایند پست وشت سال فرمان را

ششمین جلال الدین

فرزند قطب الدین پس از قلع ترکان پادشاه

کرمان شد بدست خواهرش که همواره کنیا خالو

بود کشت دو سال فرمان راند

هفتمین پادشاه خاتون

پس از آنکه کادبر او را با بنجام رسانید تحت پادشاهی کرمان

خاتون

۳۸۴ با رفت گویند زن دانشوری بود و پیر برادرش آن

و چارم سرایان هم نشینی میکرد و خود نیز حکام را میگفت

یک خاتون همواره جلال الدین و شاه عالم خاتون دخترش

بر پادشاه خاتون بشوریدند و چون خواهی جلال الدین

بگشتش هفت سال گذرد و در این مجلس شورای ملی

بشتمین محمد شاه

پدر حجاج شاه پس از کشتن پادشاه خاتون فرمان دی



قراخانیان

۳۸۵ کرمان گشت کونید پادشاه یکنو چهره و خوش اندام بود سه

سال پادشاهی کرد

نهمین شاه جهان

به وجلال الدین پس از برادر پدر در کرمان فرمان روا گشت و یکنو

سه سال پادشاهی کرد کشور داری قراخانیان پسری شد



